

مَسَائِلٌ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَيْحٍ.

مَسَائِلٌ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

Controversial issues in the rules of Arabic writing

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَيْحٍ

مُدِيرِيَّةُ تَرْبِيَّةِ بَأْبَلِ.

Dochor: Ahmed Taymoor Flaih

Directorate- General of Education in Babil

المُسْتَخْلَصُ:

أراد كاتب هذا البحث ذكر بعض الخلافات بين اللغويين في علم يظن العديد من الناس انعدام الخلاف فيه، الا وهو علم قواعد الكتابة العربية المعروف بعلم الإملاء، وقد وجد الباحث أن هناك العديد من موارد الاختلاف في هذه القواعد، بعضها بين المدرستين التحويتين مدرسة الكوفة ومدرسة البصرة، وبعضها بين ما ذكره المتفقون الذين بيّنوا هذه القواعد وبين ما بيّنه المتأخرُون، وهناك من المسائل ما كانت محلًا للخلاف بين المتفقون، فيما اختار المتأخرُون قولًا من القولين وجعلوه هو القاعدة وخطئوا ما يخالفه، وبعض الآراء كان قد تبناها المتفقون وخالفهم فيها جمهور المتأخرِين، وما يزال إلى الآن من يُدافعُ عما رأاه المتفقون، مخاطئاً المتأخرِين في مبنيِّهم، وقد التزم الباحث منهج التحليل والمقارنة في عرض هذه الآراء.

الكلمات المفتاحية:

الإملاء. علم الخط. قواعد الكتابة العربية.

Abstract:

This is a research in which I sought to investigate what I could of the differences between linguists in a science in which many people think there is no disagreement, which is the science of the grammar of Arabic writing. The researcher found that there are many sources of disagreement in these rules, some of which are between the two grammatical schools, the Kufa School and

the Kufa School. Basra, and some of it is between what was mentioned by the predecessors who mentioned these rules and what was explained by the later ones, and there are issues that were the subject of disagreement among the earlier ones, while the later ones chose one of the two opinions and made it the rule and erred in what contradicted it, and some opinions were adopted by the earlier ones and the majority of the later ones disagreed with them, and no To this day, there are still those who defend what the predecessors saw and the mistakes of the later ones in their construction, and the researcher took the method of investigation and comparison in presenting these opinions. key words:

Dictation. Graphology. Arabic writing rules.

مقدمة:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّبِّيْبِينَ الطَّاهِرِيْنَ.

أَمَّا بَعْدُ. فَهَذَا بَحْثٌ حَاوِلَتْ فِيهِ إِلْقاءُ الضَّوْءِ عَلَى مَسَائِلَ مُهِمَّةٍ لِعِلْمٍ هُوَ مِنْ أَهْمَّ عِلْمَيِ الْغُلَغَلَةِ، أَلَا وَهُوَ عِلْمُ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمَعْرُوفَ بِعِلْمِ الْخُطِّ أَوْ عِلْمِ الْإِمْلَاءِ.

وَمِنَ الْمَعْلُومِ أَنَّ الاتِّجَاهَ السَّائِدَ فِي دراسةِ هَذَا الْعِلْمِ هُوَ (الاتِّجَاهُ التَّعْلِيمِيُّ)، أَيِ التَّعَالِمُ مَعَ هَذِهِ الْقَوَاعِدِ عَلَى أَنَّهَا مِنَ الْمُسْلِمَاتِ، وَالْاقْتِصَارُ عَلَى رِصْدِ الْكِتَابَاتِ الْمُخَالِفَةِ لَهَا وَتَصْحِيحُهَا فِي ضَوْئِهَا.

وَأَمَّا هَذَا الْبَحْثُ فَيَتَأَوَّلُ الْمَسَائِلَ الْكِتَابِيَّةَ الَّتِي وَقَعَ فِيهَا الْخِلَافُ بَيْنَ الْلُّغَوَيْنِ، عَلَى أَنَّ بَعْضَ الْخِلَافَاتِ الْمَذَكُورَةِ قَدْ انْقَرَضَتِ فِي هَذَا الزَّمَانِ وَاسْتَقَرَتِ الْكِتَابَةُ عَلَى وَجْهِهِ مِنَ الْوَجُوهِ الَّتِي كَانَتْ مَحْلًا لِلْخِلَافِ. وَمَوْضِعُ هَذَا الْبَحْثِ هُوَ الْخِلَافُ بَيْنَ الْلُّغَوَيْنِ فِي طَرِيقَةِ الْكِتَابَةِ الْقِيَاسِيَّةِ الَّتِي يَنْبَغِي اتِّبَاعُهَا فِي كِتَابَةِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، فَلَا يَشْمَلُ الْخِلَافُ بَيْنَ الْعَرَبِ وَغَيْرِهِمْ مِنَ الشَّعُوبِ الَّتِي تَسْتَعْمِلُ الْحُرُوفَ الْعَرَبِيَّةَ فِي كِتَابَةِ لُغَاتِهَا، كَالْخِلَافُ بَيْنَ الْعَرَبِ وَالْفَرَسِ، أَوْ بَيْنَ الْعَرَبِ وَالْكُرْدِ فِي بَعْضِ الْمَسَائِلِ الْكِتَابِيَّةِ، وَلَمْ أَتَعَرِّضْ كَذَلِكَ لِمَسَائِلِ ضَبْطِ الْمُصْحَّفِ الشَّرِيفِ وَالْخِلَافُ فِي كِتَابَةِ بَعْضِ الْكَلِمَاتِ إِلَّا اسْتَطْرَادًا. وَقَدْ

رَتَّبَتْهُ عَلَى تَمَهِيدٍ وَتَسْعِيَةٍ مَطَالِبٍ:

تَنَاوَلَتْ فِي التَّمَهِيدِ عِلْمَ الْكِتَابَةِ وَالْمُصْطَلَحَاتِ الْمَرَادِفَةِ لِهِ.

وَتَنَاوَلَتْ فِي الْمَطْلُبِ الْأَوَّلِ بَعْضَ الْخِلَافَاتِ فِي الْهَمَّةِ بِأَنْوَاعِهَا.

وَفِي الْمَطْلُبِ الْثَّانِي ذَكَرْتُ بَعْضَ الْخِلَافَاتِ فِي رِسْمِ الْأَلْفِ الْمَفْصُورَةِ.

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَّيْحٌ.

وَأَمَّا الْمَطْلَبُ الثَّالِثُ فَخَصَّصَتْهُ لِلتَّقْوِينِ.
وَخَصَّصَتْ الْمَطْلَبُ الرَّابِعُ لِحُرُوفِ الرِّيَادَةِ.
وَجَعَلَتْ الْمَطْلَبُ الْخَامِسُ خَاصًّا بِمَوْضِعِ حَذْفِ الْحُرُوفِ.
وَأَمَّا الْمَطْلَبُ السَّادِسُ فَتَاقَولَتْ فِيهِ قَضِيَّةُ إِبْدَالِ الْحُرُوفِ بَعْضُهَا بَعْضًا.
وَأَمَّا الْمَطْلَبُ السَّابِعُ فَذَكَرَتْ فِيهِ الْخِلَافُ فِي قَضِيَّةِ الْإِعْجَامِ وَالْإِهْمَالِ فِي بَعْضِ الْحُرُوفِ، وَلَا سِيمَا الْيَاءِ
الْمُفَرِّدةِ وَالْمُتَطَرِّفَةِ.
وَذَكَرَتْ فِي الْمَطْلَبِ الثَّامِنِ بَعْضَ الْخِلَافَاتِ فِي قَضِيَّةِ الْفَصْلِ وَالْوَصْلِ فِي الْكِتَابَةِ، وَهُوَ - بِلَا شَكٍ -
يُخْتَلِفُ عَنِ الْوَصْلِ وَالْفَصْلِ فِي عِلْمِ الْبَلَاغَةِ.
وَبِقِيَ الْمَطْلَبُ التَّاسِعُ الَّذِي ذَكَرَتْ فِيهِ مَسَائِلُ خِلَافِيَّةٍ مُتَعَرِّفَةٍ فِي الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ.
وَخَتَمَتِ الْبَحْثُ بِخَاتَمَةٍ ذَكَرَتْ فِيهَا بَعْضًا مِنِ الْفَوَائِدِ الْمُسْتَقَدَّةِ مِنْ هَذِهِ الْدِرَاسَةِ.
وَآخِرُ دُعَوَانَا أَنِّي الحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
الْبَاحِثُ.

تمهيد: علم الكتابة والمصطلحات المرادفة:

تحظى الكتابة بأهمية كبرى في بناء الحضارة الإنسانية، حتى وصفت بأنها "أخطر اختراع إنساني استطاع أن يؤشر للإنسان أول منطلق حضاري... ويؤسس له نقطة البدء التاريخية في مسيرته الحضارية الطويلة"⁽¹⁾، فبالكتابة "تعيد أخبار الماضين للباقين وأخبار الباقين للآتين"، وبها تُخَدَّد الكتب في العلوم والآداب وغيرها، وبها يحفظ الإنسان ذكر ما يجري بينه وبين غيره من المعاملات والحساب ولو لاها لانقطع أخبار بعض الأزمنة عن بعض، وأخبار الغائبين عن أوطانهم، ودرست العلوم، وضاعت الآداب، وعظم ما يدخل على الناس من الخلل في أمورهم ومعاملاتهم، وما يحتاجون إلى التظير فيه من أمر دينهم، وما روي لهم، مما لا يسعهم جهله"⁽²⁾. ولهذا العلم عدة تسميات:

1/ علم الخط: وهو المصطلح الذي اختاره مجموعة من اللغويين كابن الحاجب(ت646هـ) في الشافية، وعرفه بأنه "تصوير اللفظ بحروف هجائه"⁽³⁾. وهو التعبير الشائع في كتب التراث العربي، وقد يُسمى بالخط لسان اليد، ولذلك قسموه على الخط القياسي والخط غير القياسي، إذ يقصدون الكتابة القياسية والكتابة غير القياسية، وعلى الرغم من شيوع هذا المصطلح، ولا سيما في الكتب التراثية، إلا أنه يسبب الالتباس بفن الخط الذي هو الكتابة الفنية؛ ولذلك نبه بعض المؤلفين في فن الخط العربي على التغير بينهما⁽⁴⁾.

2/ باب الهجاء: وهو المصطلح الذي اختاره ابن قتيبة(ت276هـ)، وأخذ به ابن الدهان(ت569هـ) وابن مالك(ت65هـ) في التسهيل.

3/ الإملاء: وهو المصطلح الشائع بين المتأخرین، وهذه التسمیة على الرغم من اشتھارها فلا تخلو هي الأخرى من إشكال؛ فقواعد الكتابة ليست قواعد للإملاء، بل هي قواعد للاستملاء؛ إذ معنی الإملاء هو "اللقاء الكلام للكاتب ليكتب... فالمعنى هو الملقى للحديث"⁽⁵⁾، ويقال: أملیت الكتاب وأمللتة، إذا ألقیته على الكاتب ليكتب⁽⁶⁾، وذکروا أن معنی "أملیت الكتاب على فلان: أطلت قراءتي عليه في الحروف حتى يفهمها ويكتبها"⁽⁷⁾، فالإملاء إذن لا يحتاج إلى معرفة قواعد الكتابة، فيمكن للأمی، بل للأعمى أن يملی، والذی يحتاج إلى معرفة قواعد الكتابة إنما هو المستمنی، أي "الذی يطلب إملاء الحديث من الشیخ"⁽⁸⁾.

4/ علم رسم الحروف: وهو المصطلح الذي اختاره الأستاذ أحمد الهاشمي(ت1943م) للتعبير عن هذا العلم، وعرفه بأنه "قواعد اصطلاحیة بمعرفتها يحفظ قلم الكاتب من الزیادة والنقصان"⁽⁹⁾.

5/ علم الكتابة أو قواعد الكتابة: ويرى الباحث أنه التعبير الأنسب لهذا العلم.

عُرف (علم الكتابة) أو ما كان يعرف بـ (علم الخط) أو (الهجاء) أو (الإملاء) بأنه "علم بكیفیة تصویر الألفاظ بحروف الهجاء، وبالأحوال التي تعرضها في الكتابة"⁽¹⁰⁾، وعُرف أيضاً بأنه "معرفة کیفیة تصویر اللفظ بحروف هجائه إلا أسماء الحروف إذا قصد بها المسمی.." ⁽¹¹⁾، وعرفه ابن الحاج بأنه تصویر اللفظ بحروف هجائه⁽¹²⁾، وعرفه ابن عقیل(ت769ھ) بأنه "كتابه الألفاظ التي تركبت من حروف الهجاء"⁽¹³⁾، وعرفه ابن خدون(ت808ھ) بأنه "رسوم وأشكال حرفيّة تدلّ على الكلمات المسموّعة الذاللة على ما في النفس"⁽¹⁴⁾، فيما عرفه السیوطی(ت911ھ) بأنه "علم يبحث فيه عن کیفیة كتابة الألفاظ من مراعاة حروفها لفظاً أو أصلًا والزیادة والنقص والوصل والفصل والبدل"⁽¹⁵⁾، وعرفه أيضاً بأنه تصویر اللفظ بحروف هجائیة غير أسماء الحروف مع تقدير الابتداء والوقف⁽¹⁶⁾، وعرفه الشیخ مصطفی السقطی(ت1907م) بأنه "قانون تعصّم مراعاته من الخطأ في الكتابة"⁽¹⁷⁾، ووافقه الشیخ حسین والی(ت1936م) إلا أنه قید الكتابة بالعریّة⁽¹⁸⁾، وهذا التعريف متاثر بتعریف المنطق - كما لا يخفی -، ومثله تعريف محمد الطاهر الأزميري الذي عرفه بأنه "قواعد تحفظ معرفتها من الخطأ في الكتابة"⁽¹⁹⁾، إلا أن تعريف السقطی أصح منه؛ إذ مجرد المعرفة لا تحفظ من الخطأ، بل تشترط المراعاة.

وعرفه الشیخ مصطفی الغایبینی(ت1364ھ) بأنه "تصویر اللفظ بحروف هجائه التي ينطق بها، وذلك بأن يطابق المكتوب المنطوق به من الحروف"⁽²⁰⁾ وعرفه السيد رؤوف جمال الدين(ت1425ھ/2004م) بأنه "علم بقواعد اصطلاحیة بمعرفتها يحفظ قلم الكاتب من الزیادة والنقصان في الحروف"⁽²¹⁾. ومن الجدير بالذكر أن العديد من هذه القواعد كانت مورداً للخلاف بين علماء العریّة، بل بالغ بعضهم ونکر أن علماء الإملاء لم يتکروا قاعدة إلا وقد اختلفوا فيها⁽²²⁾.

المطلب الأول: الخلاف في كتابة الهمزة:

أ/ الخلاف في الهمزة الأولى:

مَسَائِلُ خِلْفِيَّةٌ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٍ.

1/ الاستدراك على الأسماء السماعية:

ذَكَرَ الْلَّغوئِينَ أَنَّ هُنَاكَ عَشْرَةً أَسْمَاءً هَمْزَتُهَا هَمْزَةٌ وَصَلٌ؛ هِيَ "إِسْمٌ، وَاسِتُّ، وَابْنٌ، وَابْنَةٌ، وَابْنُمٌ، وَامْرُؤٌ، وَامْرَأَةٌ - وَكَذَا مُثَنَّى هَذِهِ الْأَسْمَاءِ السَّبْعَةِ، وَاثْنَانِ، وَاثْنَانِ، وَائِمَّةُ اللَّهِ"⁽²³⁾. وَاسْتَدْرَكَ عَلَيْهِمْ بِ(أَلْ) الْمَوْصُولَةِ وَ(أَيْمَ) تَخْفِيفِ اِيمَنٍ⁽²⁴⁾. أَقُولُ: لَوْ أُرِيدَ الْاسْتَدْرَكَ بِلِغَاتِ اِيمَنْ فَلَا يَنْحَصِرُ الْأَمْرُ بِكُلِّهِ اِيمَنْ. وَعَلَيْهِمِ الْاسْتَدْرَكَ كَذَلِكَ بِ(أَمْ) وَهِيَ تَخْفِيفِ اِيمَنْ أَيْضًا، وَحُكِيَّ عَنْ أَبْنَ بَرِّيٍّ(ت730هـ) أَنَّ فِيهَا لِغَتَيْنِ: "بَكْسُرُ الْمَيْمَ وَضَمَّهَا، مَعَ كَسْرِ الْهَمْزَةِ فِيهِمَا"⁽²⁵⁾. وَعَلَى كُلِّ حَالٍ فَهَذِهِ الْاسْتِدْرَاكَاتُ لَيْسُنَّ فِي حَقِيقَتِهَا مِنَ الْخَلْفَاتِ؛ إِذْ يُمْكِنُ إِرْجَاعُهَا إِلَى الْغَفَلَةِ عَنْ تَعَدُّ الْلَّهَجَاتِ لِكَلْمَةِ اِيمَنْ، وَأَمَّا أَلِ الْمَوْصُولَةِ فَيَبِدُوا أَنَّهُمْ إِسْتَغْنَوُا عَنْ ذِكْرِهَا لِأَنَّهُمْ ذَكَرُوا أَنَّ هَمْزَةَ أَلْ هَمْزَةَ وَصَلٌ، فَتَشَمَّلُ الْحَرْفِيَّةُ وَالْمَوْصُولَةُ مَعًا؛ وَالْدَّلِيلُ عَلَى هَذَا أَنَّهُمْ لَوْ سُئَلُوا عَنْهَا لَأَجَابُوا بِأَنَّ هَمْزَتُهَا هَمْزَةٌ وَصَلٌ، فَلَيْسُوا أَصْحَابَ رَأِيٍّ مُغَايِرٍ.

2/ الخلاف في هَمْزَةِ اِيمَنْ:

ذَكَرُوا أَنَّ هُنَاكَ خِلْفًا بَيْنَ الْبَصْرِيِّينَ وَالْكَوْفِيِّينَ فِي هَمْزَةِ (اِيمَنْ)، قَالَ الشَّيْخُ خَالِدُ الْأَزْهَرِيِّ(ت905هـ): "وَإِيمَنْ، الْمَخْصُوصُ بِالْقُسْمِ، وَهُوَ اسْمٌ مُفَرِّدٌ مُشَقِّقٌ مِنَ الْيَمَنِ، وَهُوَ الْبَرَكَةُ، وَهَمْزَتُهُ هَمْزَةٌ وَصَلٌ عَنْ الْبَصْرِيِّينَ، وَعَنِ الْكَوْفِيِّينَ جَمْعُ (يَمِنْ)، وَهَمْزَتُهُ هَمْزَةٌ قَطْعٌ"⁽²⁶⁾.

أَقُولُ: لَا خِلْفٌ بَيْنَ الْبَصْرِيِّينَ وَالْكَوْفِيِّينَ فِي أَنَّ هَمْزَةَ (اِيمَنْ) بِصُورَتِهَا الْحَالِيَّةِ هِيَ هَمْزَةٌ وَصَلٌ، وَإِنَّمَا الْخِلْفَ فِي أَصْلِهَا⁽²⁷⁾، فَذَهَبَ الْبَصْرِيُّونَ إِلَى أَنَّهَا هَمْزَةٌ وَصَلٌ مِنَ الْأَسَاسِ، فِيمَا ذَهَبَ الْكَوْفِيُّونَ إِلَى أَنَّ "الْأَصْلَ فِي هَمْزَةِ اِيمَنْ أَنَّ تَكُونُ هَمْزَةٌ قَطْعٌ؛ لِأَنَّهُ جَمْعٌ، إِلَّا أَنَّهَا وُصِّلَتْ لِكُثْرَةِ الْإِسْتِعْمَالِ؛ وَبِقِيَّتْ فَتْحُهَا عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي الْأَصْلِ"⁽²⁸⁾. فَهِيَ عِنْدَهُمْ "هَمْزَةٌ وَصَلٌ لِكُثْرَةِ الْإِسْتِعْمَالِ"⁽²⁹⁾. لَا أَنَّهُمْ يَرَوْنَهَا هَمْزَةً قَطْعً، كَمَا يَظْهِرُ مِنْ كَلَامِ الشَّيْخِ خَالِدِ الْأَزْهَرِيِّ السَّابِقِ، فَالْخِلْفُ فِي هَذِهِ الْكَلِمَاتِ كَالْخِلْفُ فِي أَصْلِ هَمْزَةِ أَلِ، أَكَانَتْ "هَمْزَتُهَا هَمْزَةٌ قَطْعٌ، وُصِّلَتْ لِكُثْرَةِ الْإِسْتِعْمَالِ"⁽³⁰⁾. أَمْ هِيَ مِنَ الْأَصْلِ "هَمْزَةٌ وَصَلٌ، لِسُقُوطِهَا فِي درَجِ الْكَلَامِ كَسَائِرِ هَمْزَاتِ الْوَصْلِ"⁽³¹⁾. مَعَ اتِّفَاقِهِمْ عَلَى أَنَّهَا بِصِيَغَتِهَا الْحَالِيَّةِ هَمْزَةٌ وَصَلٌ.

3/ الخلاف في هَمْزَةِ كَلِمَةِ الْبَتَّةِ(الْبَتَّةِ):

أُخْتَلِفَ فِي هَمْزَةِ كَلِمَةِ الْبَتَّةِ(الْبَتَّةِ)، أَهِيَّ هَمْزَةٌ وَصَلٌ أَمْ هَمْزَةٌ قَطْعٌ؟ إِذْ تُعَدُّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الْمُشْكَلَةُ فِي الْلِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، ذَلِكَ أَنَّ الْقِيَاسَ فِي هَمْزَتُهَا الْوَصْلُ، وَسُمِعَ قَطْعُهَا، وَقَدْ اقْتَصَرَ سَيِّدُوْيُّهُ عَلَى بَيَانِ أَنَّهُ "لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا مَعْرُوفٌ بِالْأَلْفِ وَاللَّامِ"⁽³²⁾. وَلَمْ يَتَعَرَّضْ لِبَيَانِ نَوْعِ الْهَمْزَةِ، وَإِنْ كَانَ الْمُتَبَادرُ مِنَ الْكَلَامِ كَوْنُهَا هَمْزَةٌ وَصَلٌ. وَقَالَ صَاحِبُ التَّاجِ: "وَنَقْلُ شِيخُنَا عَنِ الدَّمَامِيَّيِّ فِي شِرْحِ التَّسْهِيلِ: رَعَمَ فِي الْبَلْبَابِ أَنَّهُ سَمِعَ فِي الْبَتَّةِ قَطْعُ الْهَمْزَةِ، وَقَالَ شَارِحُهُ فِي الْعُبَابِ: إِنَّهُ الْمَسْمُوعُ. قَالَ الْبَدْرُ: وَلَا أَعْرِفُ ذَلِكَ

من جهة غيرهما؛ وبالغ في رده وتعقيبه، وتصدى لذلِكَ أيضاً عبد الملك العصامي في حاشيته على شرح القطر للمصنف⁽³³⁾. ويظهر من هذا أن قطع الهمزة مسألة خلافية، بل لم يقل بالقطع إلا بعض اللغويين، ولذلِكَ وصف الدكتور سعيد الأفغاني لغة القطع بأنها لغة رديئة، وحكم بأن همزتها همزهٌ وصل⁽³⁴⁾، فيما صرَّحُ الشِّيخُ خالدُ الأَزْهَرِيُّ بنفي سماع غير قطع الهمزة⁽³⁵⁾، ووافَقَهُ ابن معصوم المَدْنَى (ت 1120هـ)⁽³⁶⁾.

ويظهر من كلامات العديد من اللغويين لزوم جعل همزتها همزه قطع، قال عبد الكريم يونس: "كلمة (البَتَّة) كلمة غريبة، لم يستعملها العرب، وإنما هي كلمة مولدة استعملها الفلاسفة والمنطقة، وأصلها من البَتَّ، وهو القطع ... وليس في اللغة العربية الصحيحة كلمة تلزمها همزه القطع في (أَلْ) التي للتعريف، وبـ(البَتَّة) لا تُنْطَقُ ابتداءً أو وصلًا إلا بهمزه القطع مُحَقَّقة، على ما استعمله عليها أصحابها"⁽³⁷⁾. وقال السَّيِّدُ الشَّهِيدُ مُحَمَّدُ نَقِيُّ الْجَلَلِيُّ (ت 1402هـ): "وَقَدْ شَدَّتْ هَمْزَةُ (أَلْ) فِي (البَتَّةِ)، حَيْثُ أُعْتَرَتْ هَمْزَةُ قَطْعٍ"⁽³⁸⁾. فيما يرى ابن حَجَرُ العسْقلانِيُّ (ت 852هـ) أن همزتها همزه وصل ولا يجوز قطعها، ويرى أن "الذِّي قَالَهُ أَهْلُ الْلُّغَةِ: الْبَتَّةُ الْقَطْعُ، وَهُوَ تَفْسِيرُهَا بِمَرَادِهَا، لَا أَنَّ الْمَرَادَ أَنَّهَا تَقْلُلُ بِالْقَطْعِ"⁽³⁹⁾. وقد رد عليه معاصره بَدْرُ الدِّينِ العَيْنِيُّ (ت 855هـ) بأن "النَّحَاةَ لَمْ يَقُولُوا: الْبَتَّةُ الْقَطْعُ فَحْسَبٌ، إِنَّمَا قَالُوا: قَطْعٌ هَمْزَةُ الْبَتَّةِ، بِتَصْرِيحٍ نَسْبَةِ الْقَطْعِ إِلَى الْهَمْزَةِ"⁽⁴⁰⁾.

وذهب العديد من اللغويين إلى جواز القطع والوصل في همزتها، منهم الدكتور عبد اللطيف محمد الخطيب الذي صرَّحُ بـجواز الأمرين، "والثاني هو القياس.."⁽⁴¹⁾. وحکى في الهاشم عن الأستاذ عباس حسن "أن همزتها همزه قطع"⁽⁴²⁾. إلا أن نص ما قاله الأستاذ عباس حسن: "والأصح ملازمته: (أَلْ) لكلمة: (البَتَّةِ) ... وأن تكون همزتها للقطع"⁽⁴³⁾. فهو لم يوجب أن تكون همزتها همزه قطع، وإنما هو الأصح عنده، بناءً على أن الأصح شامل لكلا الأمرين كما هو الراجح، ومن الجدير بالذكر هنا أنهم كما "عدوا في الألفاظ فصيحاً وأفصح، فكذلك عدوا في الكتابة مثله"⁽⁴⁴⁾.

4/ الخلاف في همزة الأسماء المُنْقُولةِ إلى العَلَمِيَّةِ: يوم الاثنين أم يوم الإثنين؟

لا خلاف في أن همزة كلمة الاثنين في غير اليوم المعروف من أيام الأسبوع هي همزه وصل، وقد مر أنها من الأسماء السَّماعيَّةِ التي تبتدئ بـهمزه وصل، وقد وقع الخلاف في الاثنين إذا كان علماً لليوم اللاحق للأحد من أيام الأسبوع، فقد ذكر الدكتور أميل بديع يعقوب أن همزة الوصل تتحول إلى همزه قطع في أسماء الأعلام المنقوله "من لفظ مبدوء بهمزه وصل، نحو: (الإثنين) علم على اليوم الثاني من الأسبوع.." ⁽⁴⁵⁾. وذكرت مثله عزيزة فوال بابري⁽⁴⁶⁾. إلا أن ما ذكره سيبويه (ت 180هـ) في هذه المسألة خلاف ما استنتاجه، فالذي يؤدي إلى قطع همزة الوصل عند العَلَمِيَّةِ إنما هو نَقْلُ غير الاسم إلى العَلَمِيَّةِ، قال سيبويه: "إِنَّمَا سَمِّيَتْ بِاَمْرِيِّ رجلاً تركته على حالِهِ، لِأَنَّكَ نَقْلَتْهُ مِنْ اسْمٍ إِلَى اسْمٍ ... وَإِنَّمَا جَعَلَتْ اسْمَهُ أَوْ أَقْتَلَتْهُ مِنْهُ لِمَا يَكُنْ لَهُ بُدُّ مِنْ أَنْ تَجْعَلَهُ كَالْأَسْمَاءِ؛ لِأَنَّكَ تَقْلِبُ فِعْلًا إِلَى اسْمٍ، وَلَوْ سَمِّيَتْهُ اِنْطِلَاقًا

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٌ.

لم تقطع الألف؛ لأنك نقلت اسمًا إلى اسمٍ⁽⁴⁷⁾. وذكر مثلك ابن مالك في شرح الكافية الشافية، فقال: "إذا سُمِّيَ بِمَا أَوْلَهُ هَمْزَةٌ وَصَلَ قُطِعَتِ الْهَمْزَةُ إِنْ كَانَتْ فِي مَنْقُولٍ مِنْ فِعْلٍ، وَإِلَّا أُسْتُضْعِبَ وَصَلُّهَا"⁽⁴⁸⁾. وفي قبال هذا ذهب الأستاذ عباس حسن إلى أنه "إذا كان العلم منقولاً من لفظ مبدوء بهمزة وصل، فإن همزته بعد النقل تصير همزة قطع ... مثل: يوم الإثنين، بكتابه همزة: إثنين؛ لأنها علم على ذلك اليوم .."⁽⁴⁹⁾. وقال أيضاً: "ولا التفات لما اشترطه بعضهم لإخراج نوع من الأعلام من هذا الحكم، إذ الصحيح أن هذا الحكم عام يشمل الأعلام بأنواعها المختلفة، كما يشمل غير الأسماء من كل لفظ مبدوء بهمزة وصل قد سُمِّيَ به، وصار علماً⁽⁵⁰⁾ ووافقه الدكتور سعدون أحمد الريبي⁽⁵¹⁾، وهو المذهب المحكي عن ابن الطراوة(ت528هـ)، على خلاف بينهم في تأويل كلامه⁽⁵²⁾، إلا أن التعريم للأسماء المنقوله إلى العلمية يخالف ما عرف عن العرب من إبقاء همزة امرى القيس همزة وصل مع العلمية؛ فما ذكره سيويه في هذه المسألة هو المذهب الصحيح.

5/ همزة القطع الداخلة إذا دخلت عليها همزة الاستفهام:

ذكر جمهور اللغويين وجوب كتابة الهمزة على النسبة في كل كلمة أولها همزة استفهام وثانيها همزة قطع مكسورة، نحو: أتفكا، أئن، أئذ، أئنا⁽⁵³⁾. ويرى الأستاذ عبد العليم إبراهيم الإبقاء على كتابة همزة القطع على الألف، فنكتب بالفين، حيث أن منهجه العام هو اختصار القواعد وتجنب الاستثناءات ما أمكن، كما أن كتابتها على النسبة مضرٌ من ناحية التحويل التعليمي؛ فهذه الكتابة توهم الطالب أن همزة الاستفهام مع ما بعدها صارا كلمة واحدة وليستا كلمتين، علاوة على صعوبة القراءة⁽⁵⁴⁾.

ب/ الخلاف في الهمزة المتوسطة:

1/ المرأة أم المرأة؟

درج الكتاب على كتابة (المرأة) بهذا الشكل، وهو الموفق للقياس، فيما يرى الأزميري أن "الأحسن أن ترسم مفردةً للفرق بينها وبين المرأة"⁽⁵⁵⁾.

2/ كتابة الهمزة المتوسطة المكسورة المضموم ما قبلها أو المضمة المكسورة ما قبلها:

أوجب المؤاخرون أن تكتب الهمزة على نسبة في وسط الكلمة؛ إذا كانت مكسورة أو قبلها حرف مكسور⁽⁵⁶⁾، وهذا حكم مطلق، فيما ذكر ابن الحاج تفصيلاً في الهمزة المكسورة المضموم ما قبلها أو المضمة المكسورة ماقبلها؛ فقال: " جاء في سؤل ويقرئك القولان"⁽⁵⁷⁾، ويقصد بالقولين "أن يكتب بحرف حركتها أو بحرف حركة ما قبلها .."⁽⁵⁸⁾، ويقصد ابن الحاج بمجيء القولين أن المتقديمين قد اختلفوا

فيها، فالهمزة "إن كانت مكسورة بعد ضمٍ، نحو: دُبِّل وسَلَل، فصورتها الياء على مذهب سيبويه، والواو على مذهب الأخفش"⁽⁵⁹⁾.

3/ كِلْمَة مَسْؤُل وَأَشْبَاهُهَا:

قال الدكتور مسعد محمد زياد: "ينبغي أن ترسم همزتها على الواو حسب القاعدة؛ لأنها مضمومة، وما قبلها ساكنٌ، والضم أقوى من السكون... فترسم هكذا (مسؤول)، ولكن... يكره توالي حرفين من جنس واحد في الكلمة؛ لذلك حذفوا الواو ووصلوا ما بعدها فكتبت على ترتيبها، على التحو الآتي: (مسؤول)"⁽⁶⁰⁾.

ومن الجدير بالذكر أن علماء اللغة السابقين كانوا يكتبون هذه الكلمات بواو واحدة، لكرهتهم توالي الأمثال في الكتابة، قال الشيخ زكي الأنصاري (ت 926هـ): "ونحو مستهزون فيكتب بواو واحدة هي واو الجمع، وتحذف الواو التي هي صورة الهمزة الملفوظة (وقد تكتب الياء) فيه فيكتب ببائيين [كذا]؛ لأن اجتماعهما أهون من اجتماع الواوين.."⁽⁶¹⁾، وفصل الشيخ مصطفى السقطي، فذكر أن العلماء قد احتاروا كتابة بعض الأسماء بواو واحدة؛ لكثرة الإستعمال، مثل داود وطاوس ورؤس، وفؤس. واستحسنوا كتابة بعضها بواوين، نحو: سؤول، وبؤوس، وشؤون، ومؤونة"⁽⁶²⁾. وذكر الأستاذ أحمد الهاشمي أن الهمزة ترسم مفردة في وسط الكلمة "إذا وقع بعدها حرف مد، نحو: سوءى، مرءوس، رءوس، رءوف، إسراءيل، جبراءيل، رعييس"⁽⁶³⁾. وذكر كذلك أن بعضهم يرسم همزة الألفاظ الأخيرة وما شاكلها على ياء بعد [ها] ياء، كالننائي، النائي، عزرايل، ميكائيل، رئيس"⁽⁶⁴⁾. ويظهر من الأزميري أن رسمها مفردةً بعد المد إذا كان قبلها حرف من حروف الانفصال إنما هو حكم جائز وليس واجباً⁽⁶⁵⁾، وأما جمهور المتأخرين فلا يرسمونها مفردةً في هذه الحالة.

4/ كِلْمَة (هِيَة) وَأَشْبَاهُهَا:

قال الدكتور مسعد محمد زياد: "تكتب الهمزة المتوسطة المفتوحة على نبرة إذا سبقها ياء ساكنة. مثل: هيئة، ربيبة، مليئة، مسيئة"⁽⁶⁶⁾. قال عبد العليم إبراهيم معتبراً عليهم: "لماذا يستثنون هذه الكلمات، ويجعلون لهمزتها قاعدة جديدة؟! ولماذا لا يكتبونها في ظل القاعدة المقررة، هيأة، بيس، فيأك، شيئاً؟!"⁽⁶⁷⁾. ومن الكلمات التي لم يتعارف على كتابتها بهمزة على الألف (البيئة) التي يرى السيد عبد ستار الحسني أن تكتب (بيأة)، وقال: "هكذا يكتبها المحققون من علماء اللغة، برسم الهمزة على الألف، لكونها مفتوحة مع سكون ما قبلها. ورسمها على الكرسي (البيئة) وإن كان شائعاً إلا أنه خلاف القاعدة"⁽⁶⁸⁾.

5/ لِتُسْأَلُنَّ أَم لِتُسْئَلُنَّ؟

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَّيْحٌ.

القياس في كتابة لتسائل بصيغة المبنيّ لما لم يُسمّ فاعله هو كتابة الهمزة على الألف كما تقدّم، فيما حُكِيَ عن بعض المتأخِّرين أنه استحسن كتابتها (لتسلن)؛ للتغريق بين المبنيّ للفاعل والمبنيّ لما لم يُسمّ فاعله⁽⁶⁹⁾.

6/ قرأ أم قرعاً أم قراً؟

قال ابن قتيبة: "ونقول للاثنين: (قد قرأ) و (ملا) فكتبه بألفين؛ لتفرق بالألف الثانية بين فعل الواحد وفعل الاثنين، وكان الكتاب يكتبون ذلك فيما تقدّم بألف واحدة، والألفان أجود مخافة الالتباس"⁽⁷⁰⁾. ومن الكتاب "من يكتب الهمزة منفردة، لا على ألف، ويثبت ألف الضمير بعدها، مثل قرعاً وقراءاً ويقرءان ولم يقرءا"⁽⁷¹⁾. والسبب في اختيارهم هذا الرسم على الرغم من مخالفته القياس إنما هو "السهولة وبعده عن إعمال الفكر"⁽⁷²⁾. فيما فضل العديد من اللغويين كتابتها: (قرأ) و(ملا)، وهذا هو القياس. وهو أيسر على الكاتب⁽⁷³⁾.

7/ (جأوا) أم (جروا)؟

نقل الدكتور مصطفى جواد عن القلقشندى (ت 821هـ) نصاً فيه كلمة (جأوا) مضبوطة بالشكل المعتقد، وذكر في الهاشمى ترجيح كتابتها (جروا)⁽⁷⁴⁾. أقول: ما ذكره الدكتور مصطفى جواد هو المواقف للقياس، فقد ذكر اللغويون أن التوسط العارض بحكم التوسط الأصلى. وخالفهم الأستاذ عبد العليم إبراهيم الذى يراها "همزة مُتَطَرِّفة تبقى على صورتها قبل الضمائر وقبل علامات العدد"⁽⁷⁵⁾. وذكر الأزميري أن مذهب المعتقدمين هو معاملتها معاملة المُتوسطة، بخلاف مذهب المتأخرين الذى يعاملها معاملة المُتَطَرِّفة⁽⁷⁶⁾.

ج/ الخلاف في الهمزة المتطرفة:

1/ التبوء أم التبؤ؟

ذكر العديد من المتأخِّرين أن من مواضع كتابة الهمزة على السطر فيما "إذا كان ما قبلها وأواً مشددة مضمومة، كالتبؤ"⁽⁷⁷⁾. فإن القياس وإن كان كتابة الهمزة على الواو إلا أن كراهة اجتماع المثيين تقضي عدم رسمها⁽⁷⁸⁾. واعتراض على هذه القاعدة المستحدثة الدكتور عبد اللطيف الخطيب، قائلاً: "ولقد رجعت إلى كتب المعتقدمين أبحث فيها عما يؤيد هذا الرأي فلم أظفر بشيء، بل بقي عندهم حكمها حكم غيرها مما تتطبق عليه القاعدة، واستئررضاً بباب الهمزة في لسان العرب، فوجدت لفظين هما التبؤ والتضاؤ، وقد كُتبا على الشكل التالي: التبؤ والتضاؤ"⁽⁷⁹⁾. أقول: الذي وجدته في لسان العرب

طبعة أدب الحوزة هو (التبوء) وفي تاج الغروس (التبؤ)^(٨٠)، وربما كانت طبعة لسان العرب هذه قد روعي فيها ضبط الكلمات وفق ما ذكره المتأخرون، وقد كتبوا كلمة (التضاؤف) هكذا ولم يغيروها.

٢/ الهمزة المتنظرفة المكتوبة على الألف في حال الكسر:

إذا كُسرت الهمزة المتنظرفة المكتوبة فوق الألف فهناك طريقتان للكتابة ذكرهما السيوطي، الأولى: كتابة الهمزة فوق الألف وكتابة الكسرة أسفلها، والطريقة الثانية أن تكتب الهمزة والكسرة أسفل الألف، ورجح السيوطي الرأي الثاني؛ لأنَّه يراه أوضح^(٨١). ونجد الخلاف بين أرباب هذين المنهجين في المتأخرين، وакفى الدكتور كمال بشر ببيان وجود الخلاف دون ترجيح أي من الرأيين^(٨٢)، وذكر الدكتور عبد اللطيف الخطيب أنَّ الهمزة المتنظرفة المفتوحة ما قبلها "تكتب على ألف"^(٨٣). فيما عبر أحمد الهاشمي: "تكتب أَفَاً إذا كان ما قبلها مفتوحاً"^(٨٤). والخلاف بين العبارتين هو في حرف الجر (على) الحال على الاستعلاء، وهو مذكور في عبارة الخطيب دون عبارة الهاشمي، وتظهر ثمرة الخلاف في تلك الهمزة إذا كانت مكسورة، فمقتضى عبارة الخطيب أنها تكتب فوق الألف حتى في هذه الحالة، بل حتى عن الرضي الاستراباذى (ت686هـ) قوله: "ويكتب الأخير المتحرّك ما قبله بحرف حركة ما قبله سواء كان متحرّكاً ... أو ساكناً ... وذلك لأنَّ الحركة تسقط في الوقف، ومبني الخط على الوقف فتدبر الهمزة بحركة ما قبلها"^(٨٥). وذكر مثله الأستاذ عبد العليم إبراهيم^(٨٦)، فيما ضبط أحمد الهاشمي بعض الكلمات المكسورة فوضع الهمزة تحت الألف، مثل: "ونشأ على أكمـل الفضـائل الحـسـنى من مـبدـاً صـباـه .."^(٨٧). فالهاشمي وإن لم يصرّح بأنَّ الهمزة تكتب تحت الألف في هذه الحالة، إلا أنه كتبها كذلك. وهو على كل حال رأى مزدوج؛ إذ لو كانت حركة الهمزة مؤثرة فالأولى كتابة المكسورة على النبرة ، وكتابتها على واو في حالة الصمّ، مثل: (المبتدئ والخبر مرفوعان) ولا أظن أحداً يلتزم بهذه الكتابة.

المطلب الثاني: الخلاف في كتابة الألف المقصورة:

وقع في بعض الكتب تسمية الألف القائمة التي تكتب في آخر الكلمة بالألف الممدودة، والألف التي على صورة الياء بالألف المقصورة^(٨٨)، وهذا خطأ؛ لأنَّ الألف في الحالتين ألف مقصورة^(٨٩)، وإنما الألف الممدودة هي الألف التي تلحقها الهمزة.

والذي عليه جُمهور الكتاب اليوم هو التقرير في الثلاثي بين ما كانت ألفه منقلبة عن واو ك (دعا)، فتكتب ألفاً قائمة، وما كانت ألفه منقلبة عن ياء ك (روى)، فتكتب ألفاً يائية، وهذا التقرير على إطلاقه هو مبني البصريين، وأمّا الكوفيون فيستثنون من هذه القاعدة كلَّ ما كان على وزن فعل (بضم فتح)، أو فعل (بكسر فتح)، فإنَّهم يكتبونه بالياء ولوياً كان أو يائياً، نحو: العلا، الحجا، العدا، يكتبونه جميعاً بالياء: العلى، الحجي، العدى، مع أنَّ أصلها الواو من العلو والحجو والعدوان. وهناك مذهب ثالث يكتبها وهي ثلاثة بالألف مطلقاً، سواءً كانت منقلبة عن واو أم عن ياء^(٩٠). وربما يظهر من السيد ركن الدين الاستراباذى (ت715هـ) ميله إلى القول الأخير، حيث قال: "ومنهم من يكتب الباب كله، أي: الألف

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٌ.

الثالثة سواه كانت غير مبدلة أو مبدلة عن ياء أو مبدلة عن واو بالألف؛ لأن القياس أن تكتب الألف بالألف مع أنه أخفى للغلط على الكاتب⁽⁹¹⁾، وقال مُهَلْب بن حسن بن بركات(ت575هـ): "واعلم أنه يجوز كتاب جميع ذلك كله بالألف، فمن كتب ما يكتب بالياء بالألف فليس بمخطيء، وهو مذهب عامّة التّحويّين القدماء مراعاةً للفظ، ومن كتب ما يكتب بالألف بالياء فقد أخطأ"⁽⁹²⁾.

1/ كتابة بعض الأعلام غير الثلاثية بالألف البائية:

ذهب جمهور اللغويين إلى كتابة اسم العلم (يحيى) بباء غير منقوطة، فيما يرى الأستاذ عبد العليم إبراهيم أنه لا داعي إلى هذا الاستثناء حفاظاً على مبدأ اختصار القواعد وتقليل المستثنات... على أن الحكم على الكلمة بأنها اسم أو فعل إنما يرجع إلى سياق المعنى، لا إلى هذا المظهر الحسي⁽⁹³⁾.

وأختلف اللغويون في هذه الكتابة أهي على القاعدة فتشمل ما يشبهه من الأعلام، أم هي حكم خاص بهذه الكلمة فيقتصر عليها، قال ابن مالك(ت672هـ): "ولا يُقاس عليه عَلَمٌ مثله خلافاً للمبرد"⁽⁹⁴⁾، فيما وسع الخطيب الشريبي(ت977هـ) حكمه إلى اسم واحد وهو (رأى)، فقال: "إلا يحيى ورأى إذا كانا علمين، فيكتبان بالياء فرقاً بين كونهما علمين وبين كونهما فعلاً وصفة"⁽⁹⁵⁾، وربما يكون(رأى) من خطأ النساخ، والصحيح (ريي)، ويؤيده وصفهما بأنهما فعل وصفة، ولو كان رأى صحيحة لكانتا فعلين، قال القلقشندى: "نعم يُغترف ذلك في نحو: يحيى وريي علمين، للفرق بين يحيى علمًا وبينه فعلًا، وبين رئي علمًا وبينه صفةً، وكان البدل في العلم دون الوصف والفعل؛ لأن الفعل والصفة أثقل"⁽⁹⁶⁾. وقال السيوطي: "في غير (يحيى) علماً، قيل: أو غيره"⁽⁹⁷⁾، وقال شارحا قوله المتقديم: "إلا (يحيى) علمًا فإنه يكتب بالياء فرقاً بين (يحيى) الاسم وبين (ريي) الفعل، وألحق المبرد (بيحيى) كل علم منقول من الفعل، لأن يسمى بـ (أعيا) فكتب بالياء، وألحق أيضاً أبو جعفر النحاس كل علم منقول من الاسم (كررواها) علمًا، فكتبه بالياء فرقاً بينه وبين (رواها) الجمع، كما فرقوا بين (يحيى) العلم والفعل، والجمهور كتب الجميع بالألف"⁽⁹⁸⁾، ويظهر من أستاذنا الدكتور علي جاسم سلمان تعميم حكم (يحيى) لأسماء الأعلام مطلقاً، وجعل الكلمة (يحيى) مثلاً فقط⁽⁹⁹⁾، وإليه ذهب الشيخ محمد شاكر⁽¹⁰⁰⁾، والشيخ مصطفى السقطي⁽¹⁰¹⁾، والدكتور عبد اللطيف الخطيب⁽¹⁰²⁾، والشيخ العثيمين⁽¹⁰³⁾، ويظهر من تلميذه صالح الفوزان ذهابه مذهب الجمهور، إذ لم يستثن إلا (يحيى) علماً فيرسم ياء، فرقاً بين كونه علمًا وكونه فعلًا..⁽¹⁰⁴⁾ . واختلفوا كذلك في تعليل تخصيص (يحيى) بهذا الحكم، فالذى يظهر من الكلام المتقديم أنهم إنما فعلوا ذلك لأجل التفريق بين اسم العلم (يحيى) والفعل المضارع (ريي)، فيما قال ابن قتيبة: "وأحبهم اتبعوا في (يحيى) رسم المصحف"⁽¹⁰⁵⁾.

2/ كتابة ألف (كلا)

ذكر ابن الحاچ (ت 646هـ) أنه يصح في (كلا) كتابته "على الوجهين لاحتماله" (106). أي لاحتمال أن تكون الألف فيها منقلبةً عن واو أو ياء. والذي استقرَ عليه المتأخرون كتابة ألفها قائمةً.

3/ موسيقى أم موسيقا؟

شاع بين الكتاب كتابة الموسيقى بـألف يائية، فيما يرى جماعة وجوب كتابتها بـألف قائمة (107)، وقال الدكتور عبد اللطيف الخطيب: "درج الناس في هذه الأيام على كتابة (موسيقا) بالياء (موسيقي)، وهذا غير الصواب فيه وفي أمثاله من هذه الأسماء" (108). وما ذكره هو الأوفق بالقياس (109)؛ لأنَّ كلمة الموسيقا من الكلمات الأعجمية، ومن المقرر عندهم أنه "إذا طرحت الألف في اسم أعجمي، كتبت ألفاً مطلقاً" (110). إلا أنَّ من يراجع المصادر يرى أنَّ كتابتها بـألف اليائية هي الأشهر، وقلَّ من كتبها بـألف قائمة، فليست من أخطاء الكتاب في هذه الأيام خلافاً لما يظهر من كلام الخطيب المُتقديم، فلا يبعد جواز كتابتها بالصورتين اتباعاً لما عليه الكتاب قديمهم وحديثهم. وأرجع الأب أنساس ماري الكرمي (ت 1947م) كتابتها على الألف اليائية عند الأقدمين إلى أنَّهم إنما قصدوا كتابة الياء، إلا أنها في رسملهم غير مُعجمَة، إذ يرى أنَّ "رسملهم (موسيقي) بالياء ناشئٌ عن لبس عارضٍ بسبب إهمال نقط الياء المُتَطَرِّقة، وذلك أنَّ في (الموسيقي) لغتين: الموسيقي بالياء نُطْقاً ورسمًا – وهي لُغَة السريان - و (الموسيقا) بـألف نُطْقاً ورسمًا – وهي لُغَة اليونانيين" – فلما أراد المتأخرون استعمال هذه الكلمة وعرفوها اللغة الأولى توهموا أنَّ آخرها ألف مرسومة بالياء، لا ياء حقيقة، فأثبتوها بالياء ونطقوها بـألف" (111). إلا أنَّ من يتبع ما كتبه الأب أنساس الكرمي يجده يكتبها بـألف اليائية، كقوله واصفاً ابن المعتز: "وكان ابن المعتز أكثر العباسيين فضلاً وأدبًا ومعرفةً موسيقي.." (112). وكتب واصفاً الأعراب: "ولهم استعدادٌ للموسيقي والغناء وعلم الإيقاع" (113).

4/ الخلاف في نينوى وبخارى وسقطرى والكمثري:

قال الشیخ مصطفی الغلابینی: "وکتبوا (بخارى)، من أسماء البُلْدان، بالياء. وكتبوا أربعة من أعلام الناس بالياء أيضاً، وهي موسى وعيسى ومتنى وكسرى. ومنهم من يكتُب (متى) بـألف هكذا (متا)" (114). وقال الدكتور فیصل بن علي المتصور: "وأحق بها بعضهم (الكمثري)، وعليه مجمع اللغة العربية بدمشق... وأحق بها طائفة أقل منهم (نينوى) و(سقطرى)، أمّا (بصري) و(بردى) فليست عجمتمهما بيته، فلا يحتاجان إلى استثناء. والوجة عندي الاقتصار على الألفاظ الثلاثة (موسى) و(عيسى) و(كسرى)؛ لأنَّ العرب عربوهن قديماً، وكثير استعمالهم لهن، فجرين مجرى الألفاظ العربية" (115).

أقول: استقرت كتابة نينوى وبخارى وسقطرى والكمثري بـألف اليائية. على أنَّ العلة التي ذكرها للكتابة بـألف اليائية، وهي أنَّ العرب قد عربوا الألفاظ التي اختارها وجَّهُنَّ على السننِ لهم مُنذُ قديم الزمان، هذه

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٌ.

العِلْمُ تَجْرِي عَلَى الْكُمْتُرِي أَيْضًا، فَأَكْثُرُ الْعَرَبِ لَا يَعْلَمُ أَنَّ أَصْلَاهَا غَيْرُ عَرَبِيٍّ، بَلْ يَرَاهَا كَلِمَةً عَرَبِيَّةً أَصِيلَةً.

المَطْلَبُ التَّالِثُ: التَّنوينُ:

1/ مَوْضِعُ كِتَابَةِ تَنوينِ الْفَتْحِ:

اختلف اللغويون في موضع كتابة تنوين الفتح إذا اجتمع بالألف كما هو الغالب، فبعضهم اختار كتابتها على الألف⁽¹¹⁶⁾، وبعضهم الآخر كتبها على الحرف المنون السابق للألف، وفي خط المصحف الموجود بين أيدينا كتابتها قبل الألف، ومن المعلوم أن هذا خارج عن خط المصحف؛ لأن التنوين طاري على المصاحف، وعلى كل حال فحتى طريقة كتابة التنوين في المصاحف كانت مسألة خلافية بين المتقادمين، قال أبو عمرو الداني^(ت 444هـ): "واختلف نَقَاطُ الْمَصَاحِفِ فِي كَيْفِيَّةِ نَقْطَهِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَوْجَهٍ: فَمِنْهُمْ مَنْ يَنْقُطُ بِأَنْ يَجْعَلُ نَقْطَتِيْنَ بِالْحَمْرَاءِ عَلَى تَلَكَ الْأَلْفَ الْمَرْسُومَةِ وَيُعَرِّيُ الْحَرْفَ الْمُتَحَرِّكَ مِنْهُمَا وَمِنْ أَهْدَاهُمَا ... وَهَذَا مَذْهَبُ أَبِي مُحَمَّدِ الْيَزِيدِيِّ، وَعَلَيْهِ نَقَاطُ أَهْلِ الْمِصْرِيْنَ الْبَصَرَةُ وَالْكُوفَةُ وَنَقَاطُ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَجْعَلُ النَّقْطَتِيْنَ مَعًا عَلَى الْحَرْفِ الْمُتَحَرِّكِ وَيُعَرِّيُ تَلَكَ الْأَلْفَ وَتَلَكَ الْيَاءَ مِنْهُمَا وَمِنْ إِحْدَاهُمَا ... وَهَذَا مَذْهَبُ الْخَلِيلِ وَأَصْحَابِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَجْعَلُ إِحْدَى النَّقْطَتِيْنَ وَهِيَ الْحَرْكَةُ عَلَى الْحَرْفِ الْمُتَحَرِّكِ وَيَجْعَلُ الثَّانِيَةَ، وَهِيَ التَّنَوِينُ عَلَى الْأَلْفِ وَعَلَى الْيَاءِ ... وَمِنْهُمْ مَنْ يَجْعَلُ نَقْطَةً وَاحِدَةً عَلَى الْحَرْفِ الْمُتَحَرِّكِ وَنَقْطَتِيْنَ عَلَى الْأَلْفِ ... وَذَهَبَ إِلَى هَذَيْنِ الْوَجْهَيْنِ قَوْمٌ مِنْ مُتَأْخِرِيِّ النَّقَاطِ وَلَا إِمَامٌ لَهُمْ فِيهِمَا عَلِمْنَا"⁽¹¹⁷⁾. ويظهر من الخزار^(ت 718هـ) ذهابه إلى كتابة عالمة النصب فوق الألف، فقال:

"إِنْ تَقْفَ بِالْأَلْفِ فِي النَّصْبِ *** * هَمَا عَلَيْهِ فِي أَصْحَاحِ الْكِتَابِ"⁽¹¹⁸⁾

قال أبو إسحاق المارغني^(ت 1349هـ) شارحاً الْبَيْتَ الْمُتَقَدِّمَ: "ذَكَرَ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَنَّكَ إِذَا وَقَتَ عَلَى الْمَنْصُوبِ الْمَنُونَ بِالْأَلْفِ ... فَإِنَّ عَالِمَيِ النَّصْبِ وَالْتَّنَوِينِ يَوْضِعُانِ مَعًا عَلَى الْأَلْفِ الَّتِي يَوْقِفُ عَلَيْهَا بِهَا"⁽¹¹⁹⁾.

فيما قال الغلاياني: "إِنْ كَانَتِ الْهَمْرَةُ الْمَنُونَةُ تَنَوِينٌ نَصْبٌ مَرْسُومَةٌ عَلَيْهِ وَرُسِّمَتْ بَعْدَهَا الْأَلْفُ"⁽¹²⁰⁾، وذَكَرَ الْدَّكْتُورُ أَحْمَدُ طَاهِرُ حَسَنِيْنَ وَالْدَّكْتُورُ حَسَنُ شَحَاتَهُ أَنَّ "الْأَصْحَاحُ حِينَ نَصْبِ تَنَوِينِ النَّصْبِ أَنْ نَصْبَهُ قَبْلَ الْأَلْفِ وَلَيْسَ عَلَى الْأَلْفِ"⁽¹²¹⁾. وَاسْتَدَلَ كَلَا الْفَرِيقَيْنِ لِرَأِيِّهِ مُخْطِئاً الْفَرِيقَ الْآخَرَ⁽¹²²⁾، وَيَرِيَ الْدَّكْتُورُ مُسَعِّدُ مُحَمَّدِ زِيَادٍ صَحَّةَ كَاتِبَيْنِ، فَقَالَ: "وَثَرَسَمُ الْفَتْحَتَانِ عَلَى الْحَرْفِ الَّذِي يَسْبِقُهَا مَبَاشِرَةً، كَمَا يَصْحُّ رَسْمُ الْفَتْحَتَيْنِ عَلَى الْأَلْفِ نَفْسَهَا"⁽¹²³⁾.

2/ كِتَابَةُ تَنَوِينِ الْفَتْحِ مَعَ الْاَسْمِ الْمَمْدُودِ:

الّذى عليه أكثر الكّتاب اليوم "أنّ الهمزة المُتطرفة لا تقبل ألف تنوين الفتح... إذا رسمت مفردة قبلها ألف لىّنة، نحو: لبست رداء" (124)، فيما يرى آخرون أنّ الألف تزاد في كُل اسم ممدود متصوب مُنون، وتكتب الهمزة بين الغين، نحو: دعاءً ورجاءً وبناءً وأشباهها، وهذه قاعدة مطردة.." (125). وإليه ذهب العديد من اللغويين منهم الدكتور مصطفى جواد وغيره، ومنهم الأستاذ عبد العليم إبراهيم الذي تساءل قائلاً: "لماذا هذا الاستثناء الذي يخلق قاعدة جديدة، وما الضّرر في كتابتها سماءً؟ وبذلك يزول الاختلاف بين جزءاً وجزاء؟" (126). ونظراً لهذا الاختلاف فقد ذهب بعض المعاصرین إلى إجازة الأمرين كليهما. وهذا في الحقيقة ليس حلاً، بل يؤدي إلى الاضطراب في الكتابة؛ إذ مقتضاه أن يصح من الكاتب أن يكتب سطراً واحداً يثبت فيه الألف تارةً ويحذفها تارةً أخرى، والصحيح في نظري أن يختار الكاتب منهجاً واحداً يسير عليه، وربما كان الحدف أولى لموافقته لمشهور الكتاب.

3/ كتابة كِلمة إذن:

ذكر ابن الحاجب أنه "بالألف على الأكثر" (127). وحكي عن الفراء (ت 207هـ) التفصيل "إإن الغيت كُتبت بالألف، لضعفها، وإن عملت كُتبت بالنون" (128). فيما اختار المُسيوطى كتابتها بالنون؛ لأنّها عنده يوقف عليها بالنون، فإنّ وقفٍ عليها بالألف - كما ذهب إليه المشهور - كُتبت بالألف حينئذ (129)، وذهب المالقى (ت 702هـ) إلى تفصيل آخر فقال: "والذي عندي فيها: الاختيار أن ينظر: فإن وصلت في الكلام كتبت بالنون، عملت أو لم تعمل، كما يفعل بأمثالها من الحروف؛ لأن ذلك لفظها مع كونها حرفاً لا است Raqqa لها، وإذا وقفٍ عليها كُتبت بالألف؛ لأنّها إذ ذاك مشبهة بالأسماء المنقوصة المذكورة في عدد حروفها، وأنّ النون فيها كالتنوين، وأنّها لا تعمل مع الوقف مثل الأسماء مطلقاً" (130).

وذهب المبرد إلى كتابتها بالنون مطلقاً، بل روى عنه أنه قال: "أشتهي أن أكون يد من يكتب إذن بالألف؛ لأنّها مثل أن ولن، ولا يدخل التنوين في الحروف" (131)، وهذا القول منه مبني على حرفيتها، والتنوين من علامات الأسماء، ولا يدخل على الحروف، وأماماً من يقول باسميتها كما يظهر من الرضي الاستراباذى (132)، فهذا الدليل لا يستقيم على مبناه، وقال عسل بن ذكوان: الناس إذا وقفوا على (إذن) وقفوا بالألف إلا المازنى، يقول: هي حرف بمنزلة إن، وإن تقف عليها كما تقف عليهما، وهو قول المبرد (133). وعلى كل حال ف"الذى عليه المعاصرؤن الآن كتابتها بالنون مطلقاً" (134). كما ذكر الأستاذ عبد السلام هارون.

المطلب الرابع: حروف الزيادة:

1/ زيادة الألف الفارقة:

الّذى استقرت عليه الكتابة العَرَبِيَّةِ اليوم هو كتابة الألف بعد واو الجماعة، وهذه الواو تكتب ولا تلفظ، وكتابتها مسألة خلافية بين المُنَقَّدِمين: فبعضهم رفض كتابتها مطلقاً، قال الشيخ البهائى (ت 1031هـ): "على أى رأيت في الكتب المخطوطه بأيدي الأئمه المتقدّمين: هذا الألف مرفوعة

مسائل خلافية في قواعد الكتابة العربية

م. د. احمد تیمور فلیح.

لكونها غير ثابتة في اللفظ والمعنى جمِيعاً؛ لأنَّ الواو وحدها معطية مَعْنَى الجُمُع وإنما كتب هَذِهُ الْأَلْفَ تفرقة بين الواو والجُمُع وغيرها في نحو قولك: هم لم يدعوا، وَهُوَ يدعُونَ، فمن لم يثبتها قال: إِنَّ الْمَعْنَى كَافٍ في التَّقْرِيقَ بَيْنِهِمَا⁽¹³⁵⁾، ومن الجدير بالذكر أنَّ زِيادة هَذِهِ الْأَلْفَ عِنْدَ الْمُنْقَدِمِينَ لم تكن بسب الاشتباه، ولِذَلِكَ قال ابن الدَّهَانُ: "إِنَّمَا يَزَادُ لِأَحَدِ أَمْرَيْنِ: أَمَّا أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْكَلْمَتَيْنِ مَشَابِهَةً... وَأَمَّا لِلتَّوْكِيدِ، نَحوُ ضَرَبُوا.."⁽¹³⁶⁾. أي توکید أَنَّ الفاعل جَمْعٌ، وبعضهم كتبها بعد الواو جمع المذكُور السَّالِم عند الإضافة، ويظهر أَنَّ هَذَا هُوَ مَذْهَبُ الْكُوفَيْنَ، قال السُّيوُطِيُّ: "أَجَازَ الْكُوفَيْنَ لِحَاقِهَا فِيكِتُوبُونَ نَحوُ ضَرَبُوا
زَيْدٌ"⁽¹³⁷⁾، ورُبَّمَا يُؤَيِّدُ هَذَا الْمَبْنَى أَنَّهُمْ ذَكَرُوا أَنَّ السَّبَبَ فِي إِلْحَاقِ الْأَلْفِ بِالْوَاوِ هُوَ التَّقْرِيقُ بَيْنِهَا وَبَيْنِ الواوِ
الْعَطْفِ، فَهَذَا السَّبَبُ رُبَّمَا يُشَارِكُ فِيهِ الْفَعْلُ وَالْأَسْمَاءُ، وَيُجَبِّ الرَّضِيُّ الْإِسْتَرَابِيُّ بِأَنَّ دُمِّعَ إِلْحَاقُ الْأَلْفِ
بِوَاوِ الْجُمُعِ الْأَسْمَى؛ لِكُونِهِ أَقْلَى إِسْتِعْمَالاً مِنَ الْفَعْلِ الْمُنْتَصِلِ بِهِ وَاوِ الْجُمُعِ، فَلَمْ يَبَالِ الْلِّبَسُ فِيهِ إِنْ وَقَعَ
لِقْلَتِهِ"⁽¹³⁸⁾. ويظهر من ابن الدَّهَانِ أَنَّ الَّذِينَ أَحْقَوُهَا بِوَاوِ الْجُمُعَةِ كَتَبُوهَا أَيْضًا بَعْدَ الواوِ السَّاكِنَةِ الَّتِي هِيَ لَامُ الْفَعْلِ إِذَا لَمْ
كَانَتْ سَاكِنَةً، قال: "فَأَمَّا الْأَلْفُ فَزَادَهَا قَوْمٌ بَعْدَ الواوِ الْجُمُعَةِ وَالْوَاوِ السَّاكِنَةِ الَّتِي هِيَ لَامُ الْفَعْلِ إِذَا لَمْ
يَتَّصِلْ بِضَمِيرِ الْمَفْعُولِ، وَذَلِكَ فِي الْجُمُعِ، وَذَلِكَ ضَرَبُوا وَقَتَلُوا، وَلَمْ يَضَرُبُوا وَلَمْ يَقْتُلُوا، وَهُوَ يَغْزُوا
وَيَدْعُوا.."⁽¹³⁹⁾، وَذَكَرَ الْأَزْمِيرِيُّ أَنَّ هَذَا كَانَ "مُسْتَعْمَلاً عِنْدَ بَعْضِ الْمُنْقَدِمِينَ، لَكِنَّهُ تَنَوَّسِي الْآنَ"⁽¹⁴⁰⁾. وَلَمْ
يُشَرِّ ابنُ الْحَاجِ إِلَى هَذَا الْمَبْنَى، فَذَكَرَ أَنَّهُمْ "زَادُوا بَعْدَ الواوِ الْجُمُعِ الْمُنَتَّرِفَةِ أَفْلَأَ تَقْرِيقاً بَيْنِهَا وَبَيْنِ الواوِ
الْعَطْفِ... بِخِلَافِ نَحْوِ يَدْعُو وَيَغْزُو"⁽¹⁴¹⁾، ولِذَلِكَ اسْتَدْرَكَ عَلَيْهِ رُكْنُ الدِّينِ الْإِسْتَرَابِيُّ فَقَالَ: "أَعْلَمُ أَنَّهُ قدْ
يُزَادُ الْأَلْفُ فِي نَحْوِ: يَدْعُو وَيَغْزُو، نَصٌّ عَلَيْهِ الْمَبَرَّدُ - رَحْمَهُ اللَّهُ - وَغَيْرُهُ، وَإِنْ اقْتَضَى ظَاهِرُ كَلَامِ
الْمُصْنَفِ أَنَّهُ لَا يُزَادُ"⁽¹⁴²⁾. وَنُحَكِّيُّ عَنِ الْكُوفَيْنِ ذَهَابَهُمْ إِلَى زِيادةِ الْأَلْفِ فِي هَمْوَا⁽¹⁴³⁾.

وكما اختلفت آراء اللغويين في إلحاد الألف كذلك اختلفت كلماتهم في سبب هذا الإلحاد، فبعضهم يرى أن السبب في هذا الإلحاد هو التوكيد، كما مر من ابن الذهان، وبعضهم يرى أن سبب هذا الإلحاد هو التقرير بين واو الجمع وواو العطف كما ذكر ابن الحاجب في كلامه المتقدّم، وهو الذي اختاره الفاكهي (ت 972هـ) في شرحه على قطر الندى⁽¹⁴⁴⁾، وقال الشّيخ ياسين العليمي (ت 1061هـ) معلقاً على هذه العلة: "والعلة التي نكرها الشارح نسبها في الهمم للأخفش وابن دقيق العيد. ونقل عن الخليل أنه علل ذلك أنه لما كان وضع الواو على المد وعلى لا تحرّك أصلاً زادوا بعدها الألف؛ لأن صوت المد بها ينتهي إلى مخرج الألف. وأنه علل مذهب الكسائي بأنها زيدت فرقاً بين الاسم والفعل، والفراء بأنها زيدت بين الواو المتحرّكة والواو الساكنة. وبذلك يعرف ما في كلام الشارح"⁽¹⁴⁵⁾. وفي الحقيقة فإن الاشتباه الذي يراد رفعه بين واو الجمع وواو العطف عند من علل الزيادة بهذه العلة ليس في جميع الحالات، فإنه وإن لم يحصل الالتباس في نحو كلو واشريوا؛ لأن واوه تكتب متصلة، وواو العطف لا

تكتب مُتَّصلَة، لكنْ قد يجيءُ من الأفعال مالا ينَّصُّ بِهِ الواو صورَةً، نحو [زادوا وسادوا]^(١٤٦) فيحصل الالتباس حينئذ، فجعلوا الباب كله واحداً^(١٤٧)، ويظهر من ابن هشام (ت ٧٦١هـ) أنَّهم إنما "زادوا ألفاً" بعد الواو الجماعة وجردوا الأصلية من الألف قصدًا للتفرقة بينهما^(١٤٨)، وهذا الكلام إنما يستقيم على مذهب المتأخِّرين الذين لا يُلْحِقُونَ الألف بالواو الأصلية، وقال дُكْتُور غانم قدوري: "ولا أجد الآن ما يرجح أيًّا من التعليات السابقة، وتظل ظاهرة زيادة الألف بعد الواو من الأمور التي تنتظر ما يكشف أصلها ويبيّن حقيقتها في الكتابة العَرَبِيَّة"^(١٤٩).

2/ اشتراط زيادة الألف في كتابة (مائة) أو عدم اشتراط ذلك:

قال ابن الحَاجِ: "وزادوا في مائة ألفاً فرقاً بينها وبين منه، وألحقو المثلثي به بخلاف الجمع"^(١٥٠). أقول: إلَّا حَقَ المُثُلَّثِ بالفرد في هَذِهِ المسألة من المسائل الخلافية، "فمن العلماء من يزيدها فيه، وقد اختاره ابن مالِك، ومن العلماء من لا يزيدها في التشبيه"^(١٥١).

وفي أصل الريادة خلاف بين اللغويين، قال الشِّيخ مُصطفى الغلاياني: "ووجه القياس أن تُكتب بِياء بلا ألف. وهذا ما نميل إليه. وإنما كانوا يكتبوها بزيادة الألف، يوم لم تكن الحُروف ت نقط، كيلا تشتبه بكلمة (منه)، المركبة من (من) الجارة وهاء الصمير، كما قالوا. قال أبو حيَّان (ت ٧٤٥هـ): "وكثيراً ما أكتب أنا (مائة) بلا ألف، مثل كتابة (فئة)، لأنَّ زيادة الألف خارجة عن الأقيسة فالذي اختاره كتابتها بالألف دون الباء على وجه تحقيق الهمزة، أو بالياء، دون الألف على تسهيela"^(١٥٢). ووافقه дُكْتُور مُصطفى جَوَاد فَأَجَازَ كتابتها بالياء دون الألف، بل وافقه أيضًا في كتابتها بالألف دون الباء، فقال: "وأنا الآن أدعو إلى التقدُّم في كتابتها، وَهُوَ أَنْ تكون في صورة (مائة) إدحاضاً لكل لبس، ففتح الهمزة يسوعن كتب نبرتها على الألف، والقاعدة القديمة كانت ناقصة، فلا عبرة بالكسرة قبلها"^(١٥٣). وقد رد عليه السَّيِّد رَوْفَ جَمَال الدِّين في كتابتها بالياء دون الألف بـ "أن الإجماع منعقد على كتابة (مائة) بزيادة ألف فيها، فقد تعين غلط هَذِهِ الصورة: (مائة) بإجماع العلماء .."^(١٥٤).

أقول: قد مرّ من الكلمات المُنْقَدِّمة عدم انعقاد الإجماع على هَذِهِ الكتابة، ثم إنَّ الإجماع ليس بحُجَّةٍ في مثل هَذِهِ المسائل، علاوة على أنَّ كتابتها بالألف قد سبب خطأ شائعاً في قراءتها، فالكثير من الناس - ومنهم متخصصون باللغة العَرَبِيَّة - يقرؤونها بالألف غافلين عن أنَّ الألف فيها تُكتب ولا تُلْفَظُ، قال дُكْتُور مُصطفى جَوَاد: "إِنَّ الْوَهْمَ الْفَاشِي فِي قِرَاءَةِ الْمِائَةِ مِنَ النُّطُقِ بِالْفَهْمِ كَامِلٌ، وَجَعَلَهَا مَاءَةً، لَا يُنْكِرُ إِلَّا لَجُوجٌ عَنِيْدٌ"^(١٥٥). إِلَّا أنَّ تجويز أبي حيَّان والدُكْتُور مُصطفى جَوَاد كتابة هَمْزَتَها على الألف دون الباء مما يصعب الأخذ به، ولا سيما مع استقرار القاعدة على الاعتداد بالكسرة السابقة.

3/ زيادة الواو في عمرو:

هَنَّاكَ كَلِمةً مَشْهُورَةً زادوا واؤاً في آخرها خطأً لا لفظاً، ألا وهي كَلِمةً (عمرو)، تفريقاً لها عن (عمر)، فيما يرى عبد العليم إبراهيم ترك هذه الريادة؛ لأنَّ "الضِّبط بالشكل كفييل بالتفرقة بينها وبين

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٌ.

عُمر⁽¹⁵⁶⁾. وَوَافَقَهُ الأَسْتَاذ نَعْوَم جرجيس زرازير (ت 1996م) إِذ يَرَى أَنَّ هَذِهِ الزيادة قد جَرَتْ قَبْلَ مَعْرِفَةِ الْحَرَكَاتِ؛ وَلِذَلِكَ فَهُوَ يَدْعُوا إِلَى حَذْفِهَا⁽¹⁵⁷⁾. إِلَّا أَنَّ مَا نَكَرَهُ وَإِنْ كَانَ مَقْبُولاً لِلْوَهْلَةِ الْأُولَى، إِلَّا أَنَّ ضَبْطَ الْكَلَمَاتِ بِالشَّكْلِ قَلِيلٌ فِي الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ، عَلَوْهُ عَلَى أَنَّ زِيادةَ الْوَاوِ مِنَ الْعَادَاتِ الْكَاتِبِيَّةِ الَّتِي درَجَ عَلَيْهَا الْكُتُبُ قَدِيمًا وَحَدِيثًا.

وَهَذِهِ الْوَاوُ تَزَادُ فِي حَالَتِي الرَّفْعِ وَالْجَرِ، وَأَطْلَقَ الْعَدِيدُ مِنَ الْلَّغَوَيْنِ الْقَوْلَ: إِنَّهُمْ لَمْ يَزِيدُوهُ فِي النَّصِبِ⁽¹⁵⁸⁾، فِيمَا فَصَّلَ آخَرُونَ عَمَّا مَنْصُوبَةُ، فَذَكَرَ أَنَّ لَهَا حَالَتَيْنِ: الْحَالَةِ الْأُولَى: إِذَا كَانَتْ مَنْصُوبَةً مُنْوَنَةً، فَلَا تَزَادُ الْوَاوُ؛ لِأَنَّ تَوْنِينَ الْفَتْحِ يَفْرَقُهَا عَنْ كَلْمَةِ (عُمر) الْمَمْنُوعَةِ مِنَ الصِّرَافِ.

الْحَالَةِ الثَّانِيَّةُ: إِذَا كَانَتْ كَلْمَةُ عَمْرُو مَنْصُوبَةً غَيْرَ مُنْوَنَة، فَتَلْحَقُهَا الْوَاوُ؛ لِأَنَّ الْالْتَبَاسَ بِاِبْ حِينَيْذَ، وَمَثَالٌ لِهَذِهِ الْحَالَةِ: (إِنَّ عَمْرُو بْنَ هَنْدَ أَغْضَبَ عَمْرَ بْنَ كَلْثُومَ). وَهَذَا التَّقْصِيلُ نَاشِئٌ مِنَ النَّظَرِ إِلَى السَّبَبِ الَّذِي ذَكَرُوهُ لِإِلْحَاقِ الْوَاوِ فِي حَالَتِي الرَّفْعِ وَالْجَرِ وَدُمِّعَ إِلْحَاقَهَا فِي حَالَةِ النَّصِبِ، وَهُوَ خَوفُ الْالْتَبَاسِ، وَهُوَ حَاصِلٌ فِي حَالَةِ النَّصِبِ غَيْرِ المُنْوَنِ فَتَلْحَقُهَا الْوَاوُ⁽¹⁵⁹⁾. وَمِنَ الشَّرُوطِ الَّتِي ذُكِرَتْ لِهَذِهِ الزيادةِ أَنَّ يَكُونُ الْعِلْمُ (عَمْرُو) "غَيْرَ مُضَافٍ لِضَمِيرٍ"⁽¹⁶⁰⁾. وَهَذَا الشَّرْطُ لَا يَنْسَجمُ مَعَ السَّبَبِ الْمُذَكُورِ لِلزيادةِ، فَالْالْتَبَاسُ بِ(عُمر) بِاِبْ حِينَيْذَ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ أَيْضًا.

وَأَمَّا السَّبَبُ الَّذِي دَعَاهُمْ إِلَى إِلْحَاقِ الْوَاوِ هَذِهِ فَقَدْ مَرَّ أَنَّهُمْ يَرَوْنَ أَنَّهَا لَمْ يَنْعِمْ الْالْتَبَاسُ بِعُمرِ، فِيمَا يَرَى الدُّكْتُورُ غَانِمُ قُدُوري "أَنَّ تَلْكَ الْزِيادةَ لَمْ تَكُنْ لِلْفَرْقِ، وَإِنَّمَا هِيَ شَيْءٌ وَرَثَتْهُ الْعَرَبِيَّةُ عَنْ أَصْلَهَا الْقَدِيمِ (الْكِتَابَةِ النَّبَطِيَّةِ)"، فَقَدْ لَاحَظَ الدَّارِسُونَ لِلْكِتَابَةِ النَّبَطِيَّةِ وُجُودَ الْوَاوَ آخَرَ أَسْمَاءِ الْأَعْلَامِ، وَمِنْ بَيْنِهَا اسْمُ (عَمْرُو)⁽¹⁶¹⁾.

3/ زِيادةُ الْوَاوِ فِي أَوَّلِ وَآخِرَاتِهَا:

الْمَعْرُوفُ بَيْنَ الْلَّغَوَيْنِ أَنَّ الْوَاوَ تَزَادُ "وَسْطًا" فِي الْأَلْفَاظِ الْأَتِيَّةِ: أَوْلُو، أَوْلَيْ: يَعْنِي أَصْحَابَ وَصَاحِبَاتٍ... وَتَزَادُ فِي: أَوْلَئِكَ، أَوْلَاءُ، أَوْلَاتِ⁽¹⁶²⁾. فِي حِينَ يَرَى الأَسْتَاذُ عَبْدُ الْعَلِيِّ إِبْرَاهِيمَ - كَعَادِتِهِ - أَنَّ لَا دَاعِيَ لِهَذِهِ الْزِيادةِ⁽¹⁶³⁾. وَجُمِهُورُ الْكُتُبِ الْيَوْمَ عَلَى إِثْبَاتِ تَلْكَ الْزِيادةِ.

❖ وَمِنَ الْمَوَاضِعِ الْخِلَافِيَّةِ الَّتِي ذُكِرَتْ لِزِيادةِ الْوَاوِ مَا نَكَرَهُ الأَسْتَاذُ عَبْدُ السَّلَامَ مُحَمَّدَ هَارُونَ مِنْ أَنَّهَا تَزَادُ "بَعْدَ مَيْمَنِ الْجَمْعِ الَّتِي أَشْبَعَتْ ضَمْنَتِهَا"، نَحْوَ: إِلَيْكُمْ وَعَلَيْكُمْ. وَبَعْضُهُمْ يَحْذِفُهَا⁽¹⁶⁴⁾. وَهَذَا فِي الْحَقِيقَةِ لَيْسَ مِنَ مَوَاضِعِ الْزِيادةِ؛ لِأَنَّ مَعْنَى الْحَرْفِ الرَّائِدِ هُوَ الْحَرْفُ الَّذِي يُكْتَبُ وَلَا يُقْرَأُ، وَهَذَا لَيْسَ مِنْهُ.

المَطْلَبُ الْخَامِسُ: الْحَدْفُ:

ينبغي التّنبيه إلى أنّ موضوع الزِّيادة أو الحَذْف الذي يبحث فيه هنا هو الزِّيادة والحدْف في الكتابة مع بقاء اللُّفظ على حاله⁽¹⁶⁵⁾، وأمّا حذف نون المُثُنّى وجمع المذكُور السالم وحذف الهمزة من مضارع رأى، وحذف الواو من الفعل الماضي المعنّى في حالتي النصب والجزم وحذفها من فعل الأمر المعنّى، فهذا خارجة عن موضوع البحث وإن ذكرها بعض المؤلّفين في قواعد الكتابة⁽¹⁶⁶⁾، فهذا الحَذْف إنما يُبحث في علم النحو أو علم الصرف.

١/ الخلاف في حذف هَمْزَة ابن وما يتصل بها:

درج الكتاب على حذف الألِف (همزة الوصل) من كِلْمَة ابن الواقع بين عَلَمِين بشرط كانت محلًا للخلاف بينهم، فيما اعترض عبد العليم إبراهيم على أصل الحَذْف؛ وتساءل قائلاً: "ما الداعي إلى هذا الحَذْف الذي يكلّفنا قبل الإقدام عليه تلك الضّرورة الفكرية الفادحة؟ وماذا يحدث في عالم الكتابة العَرَبِيَّة لو كُتبت كُلّ كِلْمَة منها دون حذف أَلفها، مَهْمَا يكن موقعها وإعرابها؟ يقولون: حَذْف الألِف للاختصار. وأي اختصار يُطلب في كِلْمَة ثلاثية، تتحمّل بهذا الحَذْف حتّى يُجتَر ثلثها"⁽¹⁶⁷⁾.

٢/ حذف هَمْزَة الوَصْل من ابن الواقع بين عَلَمِين ثانِيهما أم للأول:

ذهب بعض اللغويين إلى إثبات الألِف إن أضيفت كِلْمَة ابن أو ابنة إلى الأم، ووافقهم الدكتور حمدي الشّيخ⁽¹⁶⁸⁾، وقال عبد السلام محمد هارون: "نقص أَلِف (ابن) و(ابنة) إذا وقع أحدهما مفرداً نعتاً بين عَلَمِين مباشرين أولهما غير متون، وثانيهما مشهور بالأبوة ولو ادعاء، بشرط ألا يكون أول سطر... وذلك نحو: عيسى بن مريم، مريم بنت عمران.."⁽¹⁶⁹⁾، ويُلحظ هنا أنه على الرغم من اشتراطه أن يكون الثاني أباً للأول، لكنه ذَكَر مثالاً (عيسى بن مريم)، وهذا يدلّ على أنه يرى حذف الألِف الموصولة من ابن إن كان الاسم الثاني اسمًا لأم الأول، وإليه ذَهَب الشّيخ حسين والي⁽¹⁷⁰⁾، ومؤلفاً الإمام الواضح⁽¹⁷¹⁾، ونقل شهاب الدين الألوسي (ت 1270هـ) عن بعض العلماء تخطئة حذف الألِف عند النسب إلى الأم، وعلق عليه قائلاً: "ففيه بحث فقد قال بعض الأجلة: إنه إذا اشتهر الرجل بالأم كان حكم ابن الواقع صفةً له مضافاً إليها حكم ابن الواقع صفةً له مضافاً إلى أبيه، فتحذف الهمزة منه كما تُحذف من ذلك إذا وقع صفةً له بلا فصل، نحو: عيسى بن مريم ويونس بن متى، على المشهور من أنّ متى أمّه اللطّالة ومُحَمَّد بن الحَنَفِيَّة، والقياس يقتضيه؛ لأنّ علّة الحَذْف في الحقيقة إذا أضيف الابن إلى الأب كثرة الاستعمال، كما في حذف هَمْزَة اسم في البِسْمَة على ما اشتهر بينهم"⁽¹⁷²⁾.

٣/ حذف هَمْزَة (ابن) عند النسبة إلى الجد أو إثباتها:

أوجب جماعة إثبات الألِف الموصولة من (ابن) إذا كان ما بعده هو الجد (الأب الأعلى)، وممّن قال بهذا القول الحريري (ت 516هـ) في درة الغواص⁽¹⁷³⁾، والشيخ الكرباسى (ت 2016م) في نظراته⁽¹⁷⁴⁾ والدُّكتُور حمدي الشّيخ في لُبَابِه⁽¹⁷⁵⁾، وهذا الشرط لم يذكره أكثر من صنف في الكتابة، بل صرّح مؤلّفاً

مَسَائِلُ خِلْفِيَّةٌ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْح.

(الإملاء الواضح) بحذف الألف في هذه الحالة أيضاً⁽¹⁷⁶⁾، وقال الدكتور عبد اللطيف الخطيب: "فكل من نسب إلى من اشتهر به من أب أو جد أو أم أو غيرهم يُحذف تنوينه لفظاً وألف ابن خطأ"⁽¹⁷⁷⁾.

4/ حذف همزة الوصل في الكلمة (ابنة):

ذكر السيوطي حذف همزة الوصل من (ابن) وقال في خاتمتها: "وفي ابنة رأيان"⁽¹⁷⁸⁾، وفي الشرح نقل عن أبي حيان(ت 745هـ) قوله: "شرط ابن عصفور أن يكون (ابن) مذكراً وهو خلاف ما جزم به ابن مالك من إلحاقهم فلانة بفلان بن فلان"⁽¹⁷⁹⁾، وقد مر تصريح عبد السلام محمد هارون بالإلحاق، وممن قال بالإلحاق أيضاً الشيخ حسين والي⁽¹⁸⁰⁾، والدكتور بسام قطوس في مختصره⁽¹⁸¹⁾، ومحمد صافي في صوى الإملاء⁽¹⁸²⁾، والعثيمين في قواعده⁽¹⁸³⁾، ومحمد مامو في لآلئه⁽¹⁸⁴⁾، فيما يرى نعوم جرجيس أن "هذا مذهب ضعيف فأهمل"⁽¹⁸⁵⁾. وأما قول الدكتور بسام قطوس: "من العرب من يوجب تحويل (ابنة) المحفوظة الهمزة إلى (بنت)"⁽¹⁸⁶⁾ فهذا خروج عن محل البحث؛ لأنّه تبديل الكلمة بأخرى، وإيجاب هذا التبديل يساوق المنع من حذف همزة الوصل من ابنة.

5/ حذف همزة اسم في البسمة غير التامة:

ذهب جمهور اللغويين إلى اشتراط أن تكون البسمة تامة لثحذف همزة الوصل من اسم، ومن المسائل التي حكى الخلاف فيها حذف همزة اسم في البسمة غير التامة، فحكى عن الفراء أنه جوز حذفها من {بِسْمِ اللَّهِ مَجْرًا هَا وَمُرْسَاهَا}⁽¹⁸⁷⁾. وباسم الله بدون الرحمن الرحيم؛ لأنهما كانا معها فحذفلاستعمال⁽¹⁸⁸⁾. واختلفوا كذلك في حذفها مع الرحمن والقاهر، فقال الكسائي وسعيد الأخفش: ثحذف الألف. وقال يحيى بن وثاب: لا ثحذف إلا مع (بسم الله) فقط؛ لأن الاستعمال إنماكثر فيه⁽¹⁸⁹⁾. وذهب الفراء إلى بطلان الحذف في هذه الحالة، ووافقه السيوطي⁽¹⁹⁰⁾. وتحديد العلة في حذف همزة اسم في البسمة التامة له دور في ترجيح جواز حذفها في البسمة غير التامة من عدمه، فإن كانت العلة هي كثرة الاستعمال، اتجه القول بعدم جواز الحذف؛ لأنّه أقل استعمالاً، وأما إن قلنا: إن العلة في الحذف هو اتباع خط المصحف اتجه القول بشمول الحذف للبسمة غير التامة أيضاً، وذلك لوروده في خط المصحف في قوله تعالى: {بِسْمِ اللَّهِ مَجْرًا هَا وَمُرْسَاهَا}⁽¹⁹¹⁾. إلا اللهم إن قلنا: إن اتباع خط المصحف في مورد معين لا يلزم منه التعميم. ومن الآراء في حذف همزة اسم البسمة ذهاب بعضهم إلى أنّهم إنما حذفوا الألف لأنّهم حملوه على سمه، وهي لغة في اسم⁽¹⁹²⁾. ويلزم من هذا الرأي جواز الحذف في البسمة غير التامة، بل جواز الحذف عند الإضافة إلى غير اسم الله تعالى.

ويرى الدكتور عبد اللطيف محمد الخطيب أن الصحيح في كتابة البسمة هو تطويل الباء، لا السين، بخلاف ما يكتبه الخطاطون اليوم الذين يمدون السين، ويرى أن "الصواب أن تكتب على الصورة

التالية (بِسْمِ)، وبِذَلِكَ تُمَدَّ الباء، ويكون في هذا عوض عن الألف الممحوقة⁽¹⁹³⁾. ويرى الأزمربي أنَّ هذا "ليس بشيءٍ عند من له إمام بقواعد الخط؛ لأنَّه يُرِدُ عليه بنحو يشاء ويسراً وبساطة، حيثُ لا حذف"⁽¹⁹⁴⁾.

وأشترطَ العَدِيدُ مِنَ اللغوينَ لِحَذْفِ هَمْزَةِ الْوَصْلِ مِنْ اسْمِ الْبَسْمَلَةِ "أَنْ يَكُونَ مُتَعَلِّقًا مِنْ فِعْلٍ أَوْ شِبْهِهِ مَحْذُوفًا، فَإِذَا ذُكِرَ الْمُتَعَلِّقُ ثَبَّتْ، نَحْوَ: أَتَبَرَّكَ بِاسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ"⁽¹⁹⁵⁾. وَلِذَلِكَ أَثْبَتُوا هَمْزَةَ الْوَصْلِ فِي قَوْلِهِمْ: "أَبْتَدَئُ بِاسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، بِاسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ابْتِدَائِيٌّ وَانْتِهَائِيٌّ"⁽¹⁹⁶⁾. وَقَدْ بَيَّنَ الشِّيخُ حُسَيْنُ وَالْيَيْ في كِتَابِ الْإِمَلَاءِ أَنَّ هَذَا الْحَذْفَ "شَرْطٌ أَلَا يُنَكِّرُ مَعَهَا الْمُتَعَلِّقُ مُقْدَمًا أَوْ مُؤْخَرًا"⁽¹⁹⁷⁾. إِلَّا أَنَّهُ عَادَ فِي كِتَابِهِ الْآخَرِ وَذَكَرَ أَنَّ "أَكْثَرَ الْكُتُبِ لَا يَعْمَلُونَ بِهَذَا الشَّرْطِ؛ لِأَنَّهُ لَا يُخْرِجُهَا عَنِ كَثْرَةِ الْاستِعْمَالِ الْمُقْتَضِيَ لِحَذْفِ الْأَلِفِ"⁽¹⁹⁸⁾.

6/ حذف همزة الوصل من الكلمة المسقوقة بهمزة الاستفهام:

مِنَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي ذَكَرَهَا اللغويونَ حَذْفُ هَمْزَةِ الْوَصْلِ إِذَا دَخَلَتْ عَلَيْهَا هَمْزَةُ الْإِسْتِفَهَامِ؛ "لِلَا سِتْغَنَاءُ عَنْهَا إِنْ كَانَتْ مَكْسُورَةً أَوْ مَضْمُومَةً، الْمَكْسُورَةُ نَحْوَ: {أَضْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينِ}⁽¹⁹⁹⁾. أَصْلُهُ: أَضْطَفَ بِهَمْزَةِ وَصْلٍ مَكْسُورَةً، فَلَمَّا دَخَلَتْ هَمْزَةُ الْإِسْتِفَهَامِ حُذِفَتْ هَمْزَةُ الْوَصْلِ، وَالْمَضْمُومَةُ نَحْوَ قَوْلِكَ: أَضْطَرَ الرَّجُلَ؟ أَصْلُهُ: أَضْطَرَ بِهَمْزَةِ مَضْمُومَةٍ، فَلَمَّا دَخَلَتْ هَمْزَةُ الْإِسْتِفَهَامِ حُذِفَتْ أَيْضًا، وَإِنْ كَانَتْ مَفْتوحَةً لَمْ تُحْذَفْ، بل تُبَدِّلُ أَلْفًا، أَوْ تُسْهَلُ بَيْنَ الْهَمْزَةِ وَالْأَلِفِ..."⁽²⁰⁰⁾. وَظَاهِرُ كَلَامِهِ هُوَ وُجُوبُ حَذْفِ هَمْزَةِ الْوَصْلِ غَيْرَ الْمَفْتوحَةِ عَنْ دُخُولِ هَمْزَةِ الْإِسْتِفَهَامِ عَلَيْهَا، وَذَكَرَ الرَّضِيُّ الْإِسْتِرَابَادِيُّ أَنَّهُ "يُجُوزُ الإِثْبَاتُ؛ دَلَالَةً عَلَى إِثْبَاتِهِمَا لِفَظًا"⁽²⁰¹⁾.

7/ حذف الألف من بعض الأدوات وأسماء الإشارة:

الْمَعْرُوفُ بَيْنَهُمْ وُجُوبُ حَذْفِ الْأَلِفِ مِنْ بَعْضِ الْكَلِمَاتِ، فِيمَا يَرِيُ الْدُّكْتُورُ صَلَاحُ الدِّينِ الْمَنْجَدُ أَنَّ الْأَفْضَلُ "إِثْبَاتُ الْأَلِفِ فِيهَا". مَثَلًا: لَا كُنْ بَدَلًا مِنْ لَكَنْ، وَهَأْلَاءُ بَدَلًا مِنْ هَوْلَاءُ، وَهَذَا بَدَلًا مِنْ هَذَا.. إِلَخ. وَلَا بَدَّ مِنْ الْإِشَارَةِ إِلَيْهَا أَنَّ الْمَغْرِبَ الْعَرَبِيَّ يَثْبِتُ فِي الْكِتَابَةِ هَذِهِ الْأَلِفَ فِي هَذِهِ الْأَلْفَاظِ كَلَّاها"⁽²⁰²⁾.

8/ حذف الألف من (يا) النداء:

مِنَ مَوَاضِعِ حَذْفِ الْأَلِفِ الَّتِي ذَكَرَهَا اللغويونَ حَذْفُهَا "مِنْ (يَا)" الَّتِي لِلنَّدَاءِ إِذَا اتَّصلَتْ بِهَمْزَةِ، نَحْوَ: يَا أَخْمَدَ، يَا إِبْرَاهِيمَ يَا أَبَا بَكْرَ، يَا أَبَانَا، فَنَكْتُبُ عَلَى هَذِهِ الصُّورَةِ: يَا أَخْمَدَ، يَا إِبْرَاهِيمَ، يَا أَبَا بَكْرَ، يَا أَبَانَا"⁽²⁰³⁾، وَيُظَهِرُ مِنَ الْأَمْثَالِ الْمَذَكُورَةِ أَنَّ هَذَا الْحَذْفَ لَيْسَ مُخْتَصًا بِالْخَطِّ الْقِيَاسِيِّ، فَبَعْضُهَا غَيْرُ مَوْجُودٍ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَأَمَّا إِنْ اجْتَمَعَتِ يَا النَّدَاءُ مَعَ ابْنِ فَتُحَذَّفُ الْأَلِفُ، وَقَدْ اخْتَلَفُوا فِي تَعْيِينِ الْأَلِفِ الْمَحْذُوفَةِ، فَذَهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَنَّهَا أَلِفُ ابْنِ، وَذَهَبَ آخَرُونَ إِلَى أَنَّهَا أَلِفُ يَا النَّدَاءِ⁽²⁰⁴⁾. وَذَكَرَ الْغَلَابِيُّ أَنَّهَا تُحَذَّفُ "قَبْلَ (أَيْهَا)... وَقَبْلَ (أَهْل)... وَقَبْلَ كُلِّ عِلْمٍ مَبْدُوِّ بِهَمْزَةٍ... وَيُجُوزُ فِي غَيْرِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ (يَا)، وَهُوَ الْمَشْهُورُ بَيْنَ الْكُتُبَ مَثَلًا: (يَا أَيْهَا، يَا أَهْلَ، يَا إِبْرَاهِيمَ)"⁽²⁰⁵⁾، فِيمَا فَصَلَ مُؤْلِفًا (لِلْإِمَلَاءِ الْوَاضِحِ)،

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٌ.

فذكر أنَّ الْأَلِفَ تُحَذَّفُ "من ياء النَّدَاء وُجُوبًا إِذَا وَقَعَتْ بَعْدَهَا (أَيْ، أَوْ أَهْلَهَا، أَوْ ابْنَهَا)، وَجَوازًا إِذَا جَاءَ بَعْدَهَا عَلَمٌ زَائِدٌ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ وَلَمْ يُحَذَّفْ مِنْهُ شَيْءٌ"⁽²⁰⁶⁾. فِيمَا يَرِي نَعْوَمَ جَرْجِيسَ أَنَّ "هَذَا مَذَهَّبٌ خَاصٌ لَا نَجْدَهُ إِلَّا فِي كِتَابَةِ الْمَصَاحِفِ فَأَهْمِلْ"⁽²⁰⁷⁾.

وَمِمَّا وَقَعَ فِيهِ الْخِلَافُ أَيْ الْأَلْفِينَ حُذِفَ مِنْ (يَابِن)؟ أَهُوَ الْأَلِفُ (يَا) النَّدَاءُ أَمِ الْأَلِفُ (ابِن)؟⁽²⁰⁸⁾. ذَهَبَ الأَسْتَاذُ عَبْدُ السَّلَامَ هَارُونَ⁽²⁰⁹⁾ وَالدُّكْتُورُ أَحْمَدُ طَاهِرُ حَسْنِي وَالدُّكْتُورُ حَسَنُ شَحَاتَةُ إِلَى الثَّانِي⁽²¹⁰⁾، وَاضْطُرِبَتْ عَبْرَاتَا الدُّكْتُورُ مُحَمَّدُ صَالِحُ الشَّنْطِي فَذَكَرَ أَنَّ الْأَلِفَ تُحَذَّفُ مِنْ كَلِمَةِ ابْنِ بَعْدِ (يَا) التَّدَائِيَّةِ⁽²¹¹⁾. فِيمَا ذَكَرَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ أَنَّهَا تُحَذَّفَ مِنْ يَا النَّدَاءِ إِنْ جَاءَ بَعْدَهَا كَلِمَةُ (ابِن)⁽²¹²⁾. وَالنَّهَاوْفُ بَيْنَ الْقَوْلَيْنِ وَاضْχُ، فَفِي النَّصِّ الْأَوَّلِ جَعَلَ الْمَحْذُوفَةَ الْأَلِفَ ابِنَ وَفِي الثَّانِي جَعَلَهَا الْأَلِفَ (يَا) النَّدَاءِ. وَعَلَى كُلِّ حَالٍ فَالْخِلَافُ فِي تَعْبِينِ الْأَلِفِ الْمَحْذُوفَةِ لَا يُؤثِّرُ فِي الْكِتَابَةِ مِنَ النَّاحِيَةِ الْعَلْمِيَّةِ.

9/ حُذَفَ الْأَلِفُ مِنْ بَعْضِ أَسْمَاءِ الْأَعْلَامِ:

مِنَ الْمَسَائِلِ الَّتِي خَالَفَ فِيهَا مَشْهُورُ الْمُتَأْخِرِينَ سَلْفَهُمُ الْمُتَقَدِّمِينَ مَسَأَلَةُ حُذَفَ الْأَلِفِ الْمُتوسِّطَةِ مِنْ أَسْمَاءِ الْأَعْلَامِ، قَالَ الْحَرِيرِيُّ: "وَمِنْ قَبْلِ مَا تَثْبِتُ الْأَلِفَ فِيهِ فِي مُوْطَنٍ، وَتُحَذَّفُ فِي مُوْطَنٍ: صَالِحٌ وَمَالِكٌ وَخَالِدٌ، فَتَثْبِتُ الْأَلِفَ فِيهَا إِذَا وَقَعَتْ صَفَاتٍ، كَقَوْلُكَ: زَيْدٌ صَالِحٌ، وَهَذَا مَالِكُ الدَّارِ، وَالْمُؤْمِنُ خَالِدٌ فِي الْجَنَّةِ. وَتُحَذَّفُ الْأَلِفُ مِنْهَا إِذَا جُعِلَتْ أَسْمَاءً مَحْضَةً"⁽²¹³⁾. وَمِنْ هُنَا يَظْهُرُ أَنَّ الْكِتَابَةَ الَّتِي كَتَبَتْ فِيهَا مَقَامَاتُ الْحَرِيرِيِّ الْمُطَبَّوعَةِ عَلَى خَلَافِ مَذَهَّبِ الْحَرِيرِيِّ، إِذَا كُتِبَتْ فِيهَا (الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامَ) بِإِثْبَاتِ الْأَلِفِ. وَقَالَ السُّيوُطِيُّ: "وَحُذَفَتْ تَحْفِيْغًا الْأَلِفُ... كُلُّ عَلَمٍ فَوْقَ ثَلَاثَيْ عَرَبِيَّاً أَوْ عَجَمِيَّاً كَصَالِحٍ وَمَالِكٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَاسْحَاقَ مَا لَمْ يَلْتَبِسْ أَوْ يُحَذَّفْ مِنْهُ شَيْءٌ، فَإِنَّ الْتَّبِسَ كَعَامِرَ يَلْتَبِسُ بِعُمُرٍ، أَوْ حُذَفْ مِنْهُ شَيْءٌ كَإِسْرَائِيلَ وَدَاؤِدَ، حُذَفَتْ يَاءُ الْأَوَّلِ وَوَوْ الثَّانِيِّ، لَمْ تُحَذَّفْ الْأَلِفُ.."⁽²¹⁴⁾. وَيَظْهُرُ مِنْ قَوْلِهِمَا أَنَّ حُذَفَ الْأَلِفِ وَاجِبٌ، فِيمَا يَظْهُرُ مِنْ ابْنِ قُتَيْبَةَ جَوَازُ الْحَذْفِ وَجَوَازُ الْإِثْبَاتِ، فَقَالَ: "وَأَمَّا مَا كَانَ مَثَلُ عَثْنَ، وَمَرْوَانَ، وَسَفَيْنَ، فَإِثْبَاتُ الْأَلِفِ حَسَنٌ، وَالْحَذْفُ حَسَنٌ إِذَا كَثُرَ"⁽²¹⁵⁾، يَرِي نَعْوَمَ جَرْجِيسَ زَرَازِيرَ أَنَّ هَذَا الْحَذْفَ كَانَ فِي الزَّمَنِ السَّابِقِ، وَأَمَّا فِي هَذَا الزَّمَنِ فَقَدْ "عَادَتِ الْأَلِفُ إِلَيْهَا إِلَّا فِي الْمُضَّحَّفِ الشَّرِيفِ"⁽²¹⁶⁾. فِيمَا يَرِي الأَسْتَاذُ عَبْدُ السَّلَامَ مُحَمَّدَ هَارُونَ -وَهُوَ مِنَ الْمُتَأْخِرِينَ- حُذَفَ الْأَلِفُ مِنْ (الْحَرِث) وَ(السَّمَوَاتِ)⁽²¹⁷⁾. وَذَكَرَ الدُّكْتُورُ عَبْدُ اللَّطِيفِ الْحَطِيبُ أَنَّ "النَّاسُ فِي هَذَا الزَّمَانِ عَلَى إِثْبَاتِ الْأَلِفِ فِيهَا مَا عَدَا إِسْحَاقَ"⁽²¹⁸⁾. أَقُولُ: الْكِتَابَةُ الشَّائِعَةُ بَيْنَ الْكُتُبِ فِي هَذَا الزَّمَانِ لَا تَسْتَشِنِي إِسْحَاقَ مِنْ إِثْبَاتِ الْأَلِفِ، قَالَ الأَسْتَاذُ عَبْدُ السَّلَامَ مُحَمَّدَ هَارُونَ: "وَكَانَ الْقُدَمَاءُ يَنْقُصُونَهَا مِنْ كُلِّ عَلَمٍ مَشْهُورٍ زَائِدٍ عَلَى ثَلَاثَةِ كَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَهَرُونَ وَسَلِيمَنَ وَعَثْنَ وَسَفَيْنَ وَمَعْوِيَّةَ وَالْمَحْدُثُونَ يَثْبُتونَهَا فِي كُلِّ ذَلِكِ"⁽²¹⁹⁾. وَلَمْ يَسْتَشِنِ مِنْ إِثْبَاتِ الْمَحْدُثِينَ كَلِمَةً إِسْحَاقَ وَلَا غَيْرَهَا.

١٠/ السلام عليكم أم السلم عليكم؟

من الكلمات التي اشتهر بين المتقدمين حذف ألفها كلمة (السلام)، "نحو: السلام عليك؛ وذلك لكثر الاستعمال، وكذلك في نحو: عبد السلام"⁽²²⁰⁾. والمعروف بين الكتاب اليوم عدم النقص.

١١/ حذف الألف من كلمة ثلاثة المركبة مع مائة أو ذكر معدودها:

من الأحكام التي اشتهرت بين اللغويين حذف ألف ثلاثة إذا ركبت أو ذكر معها المعدود، كـ"ثلاثة، وثلث نسوة. وكلمتين (ثلاثة) و (ثلاثين) إن ذكر معهما المعدود كـ: (ثلاثة رجال)، و (ثلاثين رجال)، و (ثلاثة وثلاثين رجال)"⁽²²¹⁾. وتتفرق (ثلاثة) عن كلمة (ثلث) التي تعني جزءاً من ثلاثة أجزاء في وجوب وصل الثلاث بكلمة مائة في حين تفصل (ثلث) عن المائة، ويظهر من ابن الحاج أن اللغويين قد نصوا الألف "من الثالث، ومن الثلاثين"⁽²²²⁾. أي من الثالث ومن الثلاثين، "وهذا الحذف تناول (ثلاثون) في الرفع والنصب والجر"⁽²²³⁾. فيما ذهب مجمع اللغة العربية بالقاهرة إلى إثبات الألف في ثلاثة وحذفها من مئة مع فصلهما.

١٢/ حذف الألف الأولى من الثلاثاء (الثلاثاء):

ذكر العديد من اللغويين حذف الألف من الثلاثاء، فنكتب (الثلاثاء)⁽²²⁴⁾، ويرى بعضهم جواز حذف الألف وإبقائه⁽²²⁵⁾، ويرى جمهور المتأخرين إثبات الألف في هذه الكلمة؛ فهو أدعى لإزالة اللبس⁽²²⁶⁾.

١٣/ حذف الألف من ضمير المتكلم:

من موارد الحذف المشهورة حذف الألف "من الضمير (أنا) المخصوص بـ (ها) التتبّيه واسم الإشارة (ذا) - هأنذا (ها-أنا-ذا) حصل هنا حذفان"⁽²²⁷⁾. ومذهب أكثر المعاصرین هو إثبات الألف، "وعليه رأي مجمع اللغة العربية بدمشق... ورأي لجنة الإملاء في مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ولجنة اللغة العربية في المجمع العلمي العراقي... وجوزه من المتقدمين ابن الذهاب (ت569ه)... وهو ظاهر مذهب ابن مالك (ت672ه)... وذكر ثعلب (ت291ه) أنه القياس"⁽²²⁸⁾.

١٤/ حذف اللام والياء:

ذكر الشيخ مصطفى السقطي أن اللام "قد تُحذف مع الياء في قوله: السفينة علماء، أي على الماء"⁽²²⁹⁾، ويقصد بالياء: الألف المرسومة بشكل الياء المهملة. وهذا الحذف في الأساس لفظي، ولهذا ذكره النحاة والصرفيون، فقد قال سيبويه: "ومثل هذا قول بعضهم: علماء بنو فلان، فحذف اللام يريده: على الماء بنو فلان، وهي عربية"⁽²³⁰⁾. وذكر الرضي أنه جاء حذف الحرفين "في كلمتين إذا كان الثاني لام التعريف، تحو علماء: أي على الماء"⁽²³¹⁾. ومن المعلوم أنه قد طرد الباب على و Tingة واحدة في العامية العربية اليوم، فأصبح يقال: علباب وعلمكتب..⁽²³²⁾. ومن المعلوم أيضاً أن هذا الحذف ليس

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٌ.

مُختصاً بالكتابـة، بل هو شامل لـلـفـظ أـيضاً، فلا يـنـطـقـ عـلـيـه مـعـنىـ الـحـذـفـ فيـ بـابـ الـكـتابـةـ؛ لـاختـصـاـصـ الـبـابـ بـما كـانـ فـيـ الـخـطـ دونـ الـلـفـظـ.

15/ تعـيـينـ الـلـامـ المـحـذـوفـ عـنـ اـجـتمـاعـ ثـلـاثـ لـامـاتـ:

الـاسـمـ الـمـبـدوـءـ بـالـلـامـ إـنـ عـرـفـ بـأـلـ التعـرـيفـ ثـمـ دـخـلـتـ عـلـيـهـ الـلـامـ،ـ مـثـلـ:ـ (ـالـلـيـمـونـ)،ـ فـهـنـاـ اـجـتمـعـتـ ثـلـاثـ لـامـاتـ؛ـ وـيـرـىـ جـمـهـورـ الـلـغـويـيـنـ وـجـوـبـ حـذـفـ أـحـدـهـاـ،ـ فـإـذـاـ اـجـتمـعـنـ فـلاـ يـكـتبـ كـلـهـنـ.ـ بـلـ يـكـتـبـ بـلـامـينـ فـقـطـ⁽²³³⁾.ـ فـيـمـاـ يـرـىـ الرـضـيـ الـاسـتـرـابـانـيـ عـدـمـ الـحـذـفـ مـنـ الـأـسـاسـ؛ـ لـأـنـ الـأـحـوـطـ فـيـ مـثـلـهـ أـنـ يـكـتبـ بـثـلـاثـ لـامـاتـ؛ـ ثـلـاثـ يـلـتـبـسـ الـمـعـرـفـ بـالـمـنـكـرـ⁽²³⁴⁾.ـ وـمـعـرـفـ أـنـ الـلـامـ المـحـذـوفـ هـيـ لـامـ الـاسـمـ الـأـصـلـيـةـ،ـ وـذـهـبـ بـعـضـهـمـ،ـ وـمـنـهـ الـدـكـتورـ حـمـدـيـ الشـيـخـ إـلـىـ أـنـ الـمـحـذـوفـ هـوـ لـامـ أـلـ التـعـرـيفـ⁽²³⁵⁾،ـ وـلـمـ يـحـتـمـلـ أـحـدـ وـجـوـبـ حـذـفـ لـامـ الـجـرـ.

16/ حـذـفـ الـوـاـوـ:

الـمـعـرـفـ عـنـ الـلـغـويـيـنـ أـنـ الـوـاـوـ "ـتـحـذـفـ"ـ مـنـ دـاـوـدـ وـطـاوـسـ⁽²³⁶⁾.ـ فـيـمـاـ يـرـىـ الـأـسـتـاذـ عـبـدـ الـعـلـيـمـ إـبرـاهـيمـ "ـعـدـمـ حـذـفـ الـوـاـوـ مـنـ دـاـوـدـ وـأـمـثـالـهـ؛ـ لـيـظـلـ الرـسـمـ الـإـمـلـائـيـ مـطـابـقـاـ لـلـنـطقـ"⁽²³⁷⁾.ـ وـهـوـ موـافـقـ لـلـمـنهـجـ الـحـدـيـثـ فـيـ الـكـتابـةـ الـذـيـ يـمـيلـ إـلـىـ مـطـابـقـةـ الـمـكـتـوبـ لـلـمـنـطـوقـ مـاـ أـمـكـنـ،ـ عـلـىـ أـنـ آرـاءـ الـمـتـقـدـمـينـ لـمـ تـخـلـ مـنـ تـجـوـيـزـ عـدـمـ الـحـذـفـ،ـ إـذـ "ـجـوـزـ بـعـضـهـمـ كـتـابـهـ الـوـاـوـيـنـ عـلـىـ الـأـصـلـ وـاخـتـارـهـ اـبـنـ الصـائـعـ"⁽²³⁸⁾.

المـطـلـبـ السـادـسـ:ـ الـإـبـدـالـ وـالـقـلـبـ:

1/ إـبـدـالـ الـأـلـفـ وـاـوـاـ فـيـ كـتـابـةـ (ـالـصـلـةـ)ـ وـ(ـالـزـكـةـ)ـ وـ(ـالـحـيـاةـ)ـ:

قال اـبـنـ قـتـيـيـةـ:ـ "ـتـكـتـبـ (ـالـصـلـوةـ)ـ (ـالـزـكـوةـ)ـ (ـالـحـيـاةـ)ـ بـالـوـاـوـ اـتـبـاعـاـ لـلـمـصـحـفـ،ـ وـلـاـ تـكـتـبـ شـيـئـاـ مـنـ نـظـائـرـهـ إـلـاـ بـالـأـلـفـ،ـ مـثـلـ:ـ (ـقـطـاطـ)ـ (ـوـقـنـاةـ)ـ (ـوـفـلـاةـ)ـ،ـ وـقـالـ بـعـضـ أـصـحـابـ الـإـعـرـابـ:ـ إـنـهـمـ كـتـبـواـ هـذـاـ بـالـوـاـوـ عـلـىـ لـغـاتـ الـأـعـرـابـ،ـ وـكـانـوـ يـمـيلـوـنـ فـيـ الـلـفـظـ بـهـاـ إـلـىـ الـوـاـوـ شـيـئـاـ،ـ وـقـيـلـ:ـ بـلـ كـتـبـتـ عـلـىـ الـأـصـلـ،ـ وـأـصـلـ الـأـلـفـ فـيـهـاـ وـاـوـ فـقـلـبـتـ أـلـفـاـ لـمـ اـنـفـتـحـ وـانـفـتـحـ مـاـ قـبـلـهـاـ،ـ أـلـاـ تـرـىـ أـنـكـ إـذـاـ جـمـعـتـ قـلـثـ:ـ صـلـواتـ وـزـكـوـاتـ وـحـيـوـاتـ،ـ وـلـوـلـاـ اـعـتـيـادـ النـاسـ لـذـلـكـ فـيـ هـذـهـ الـأـحـرـفـ الـثـلـاثـةـ،ـ وـمـاـ فـيـ مـخـالـفـةـ جـمـاعـتـهـمـ،ـ لـكـانـ أـحـبـ الـشـيـاءـ إـلـيـ أـنـ يـكـتبـ هـذـاـ كـلـهـ بـالـأـلـفـ⁽²³⁹⁾.

وـنـسـقـيـدـ مـنـ النـصـ السـابـقـ عـدـةـ أـمـرـ:

أـ/ـ كـانـتـ الـكـتابـةـ الـمـعـتـادـةـ عـنـ النـاسـ فـيـ الـقـرـنـ الـثـالـثـ الـهـجـرـيـ -ـ الـذـيـ عـاـشـ فـيـهـ اـبـنـ قـتـيـيـةـ -ـ لـلـكـلـمـاتـ الـثـلـاثـةـ هـيـ بـالـوـاـوـ فـيـ غـيـرـ الـمـصـحـفـ أـيـضاـ اـتـبـاعـاـ لـمـاـ هـوـ مـوـجـودـ فـيـ الـمـصـحـفـ،ـ وـهـذـاـ لـيـسـ بـعـزـيزـ،ـ فـالـعـدـيدـ مـنـ الـكـلـمـاتـ لـاـتـرـالـ إـلـىـ الـيـوـمـ تـكـتـبـ بـالـخـطـ غـيـرـ الـقـيـاسـيـ.

ب/ يرى ابن قتيبة أن المانع من كتابة الكلمات الثلاثة المتقدمة على لفظها إنما هو اعتياد الناس، ولولا خوف مخالفتهم ل كانت الكتابة بالألف أحب إليه، وهذا أصل يمكن التبرير عليه، فما خالف اللفظ من الإملاء القديم لا ينبغي التمسك به إن هجره الناس، كما في حذف الألف المتوسطة من أسماء الأعلام.

2/ كتابة الألف بدلاً من نون التوكيد الخفيفة:

وردت كتابتها في الرسم القرآني الفا قائمة، كما في قوله تعالى: {لَنَسْقَعَا بِالنَّاصِيَةِ} ⁽²⁴⁰⁾. ولذلك اتفق البصريون والковيون على أنها تكتب بهذا الشكل في القرآن الكريم، ولكنهم اختلفوا في كتابتها في غير النص القرآني، فذهب البصريون إلى أنها تكتب الفا قائمة كذلك، فيما ذهب الكوفيون إلى أنها تكتب نوناً ⁽²⁴¹⁾.

3/ قلب الميم نوناً في كتابة كلمة امبراطور وأشباهها:

المعروف في تعریب كلمة (Imperator) هو كتابتها (امبراطور)، فيما يرى الطاهر بن عاشور والدكتور مصطفى جواد أن كتابتها الصحيحة باللغة العربية هي (انبراطور)، فكتب الطاهر بن عاشور: "ثم تواتت عليهم المصائب فكان أعظمها خراب (أرسليم) في زمن (إدريانوس) انبراطور (رومة)" ⁽²⁴²⁾، وكتب الدكتور مصطفى جواد: "وبعد أيام حصل لي الشرف بالمثلول بين يدي الانبراطور" ⁽²⁴³⁾، وذهب إلى هذا القول مترجمًا كتاب (شمس العرب تسطع على الغرب) وهو فاروق بيضون وكمال دسوقي، وكتبا: "لقد آثرنا أن نكتب هذه الكلمة هكذا، أي بالنون عوض الميم، على اعتبار أن من قواعد تعریب الكلمات الأجنبية قلب الميم المسکنة نوناً كما هي الحال في كلمة نوفنبر وغيرها من الكلمات الأعجمية" ⁽²⁴⁴⁾.

ويُلحظ هنا أن كتابة نوفنبر (Novenber) ليس مما تسامم عليه اللغويون، على أن الكلمتين تلفظان بالميم سواء كتبتا بالميم أم بالنون، إذ "يجب قلب التثنين والنون الساكنة ميمًا إذا ما وقعا قبل باء.." ⁽²⁴⁵⁾، وموافقة الكتابة للنطق أولى من تغييرها إلى النون ونطقها ميمًا، فهو تكافٌ واضح، ولا سيما مع اشتئار كتابتها بالميم، وموافقتها للفظة الأجنبية.

4/ قلب الألف ياءً:

ينظر المتأخرون إلى كتابة الألف بشكل الياء غير المنقوطة على أنه شكل طبيعي للألف، إلا أن المتقدمين ذكروها في باب البدل؛ لأنهم يرونها ياءً حقيقة، قال ابن الحاجب: "وأمّا البدل فإنّهم كتبوا كلّ ألف رابعة فصاعداً في اسم أو فعل ياءً، إلا فيما قبلها ياءً، إلا في يحيى وريّي غلمين" ⁽²⁴⁶⁾، ويظهر ذلك من الشيخ الغلاياني، حيث قال: "وكلّ ما رُسِمَ ياءً، مما تلفظ ياؤه ألفاً، كرمي ولادي واستدعى والرحي والهدى والمسعي والمصطفى والمستشفى، فهو مما يُلفظ على خلاف رسمه" ⁽²⁴⁷⁾. ولذلك ذكر الشيخ نصر الهورياني أنّ من الحروف التي يجب إهمالها الياء "المترفرفة الواقعة بدلاً عن الألف" ⁽²⁴⁸⁾.

المطلب السابع: الإعجام والإهمال:

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٌ.

1/ إعجام التاء المربوطة:

رَأَى الدُّكْتُور عبد اللطيف مُحَمَّدُ الْخَطِيبُ أَنَّ الْكُوفَيْنَ يَسْمُونُهَا هَاءَ التَّأْنِيَّثُ وَأَنْكَرُ الْعُلَمَاءُ عَلَيْهِمْ هَذِهِ التَّسْمِيَّةَ⁽²⁴⁹⁾، وَلَكِنَّ مَنْ يَتَابُعُ كِتَابَ الْعَيْنِ وَكِتَابَ تَلَمِيذِهِ سَيِّدُهُ يَجْدُهُمَا يَكْرَرُانِ هَذِهِ التَّسْمِيَّةَ⁽²⁵⁰⁾، بَلْ "الْتَّاءُ الْمَرْبُوَطَةُ لَيْسَ تَاءً أَصْلِيَّةً، وَلَكِنَّهَا هَاءٌ"⁽²⁵¹⁾. وَأَمَّا إعجمَاهَا وَعَدْهُ فَهُوَ مِنَ الْمَسَائِلِ الْخِلَافِيَّةِ بَيْنِ الْلُّغَويْنِ، قَالَ السُّيُوطِيُّ: "وَتَنْقَطُ هَاءُ رَحْمَةٍ خِلَافًا لِأَهْلِ الْأَدْبِ، وَمِنْهُمُ الْحَرِيرِيُّ (ت 516هـ)"، حَيْثُ أَتَوْا بِهَا فِيمَا التَّرَمُوا عَرْوَةَ عَنْ حَرْفِ مَنْقُوتٍ⁽²⁵²⁾، وَيُشَيرُ السُّيُوطِيُّ هُنَا إِلَى الْمَقَامَةِ الصَّاغَانِيَّةِ الَّتِي تَضَمَّنَتْ رِسَالَةَ التَّرْمِ صَاحِبَهَا أَنَّ تَرَوْحَ كَلِمَاتَهَا بَيْنَ كَلِمَةٍ كُلُّ حُرُوفِهَا مُنْقُوتَةٍ تَلِيهَا كَلِمَةٌ كُلُّ حُرُوفِهَا مُهْمَلَةٌ، وَجَاءَ فِيهَا: "وَاطْرَاحُ ذِي الْحَرْمَةِ غَيْرِهِ، وَمَحْرَمَةُ بْنِ الْأَمَالِ بَغْيٍ"⁽²⁵³⁾، فَجَعَلَ كَلِمَتِيَّ (الْحَرْمَةُ) وَ(مَحْرَمَةُ) مِنَ الْكَلِمَاتِ الْخَالِيَّةِ مِنَ النَّقْطَةِ؛ وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِأَنَّهُ لَا يَرِيُ التَّاءُ الْمَرْبُوَطَةُ مِنَ الْحُرُوفِ الْمُعْجَمَةِ. وَذَهَبَ الشَّيْخُ حُسَينُ وَالِيُّ وَالْأَسْتَاذُ مُحَمَّدُ عَبْدُ السَّلَامِ هَارُونُ وَمُحَمَّدُ مَامُوُّ مِنَ الْمُتَأْخِرِينَ إِلَى عَدَمِ جُوازِ نَقْطَهَا فِي مَحْلِ الْوَقْفِ كَمَا فِي الشِّعْرِ وَالنُّثُرِ الْمَسْجُوعِ⁽²⁵⁴⁾، فَهِيَ "تَنْقَطُ إِلَّا إِذَا وَقَعَتْ سَاقِنَةً آخِرَ سَعْ أَوْ قَافِيَّةً، فَالسَّجْعُ نَحْوُ (الْعِلْمُ كَالشَّجَرَةِ، وَالْأَدْبُ كَالثَّمَرَةِ)، وَالْقَافِيَّةُ نَحْوُ: وَالْعَدْ يُقْرَعُ بِالْعَصَاصِ وَالْحُرْ تَكْفِيَهُ الْمَقَالَةِ"⁽²⁵⁵⁾.

وَمِنَ الْجَدِيرِ بِالذِّكْرِ أَنَّ السَّيِّدَ رَؤُوفَ جَمَالِ الدِّينِ كَانَ يُعْجِمُهَا عَلَى الرَّغْمِ مِنْ اعْتِرَافِهِ بِأَنَّ أَوْلَى مِنْ أَعْجَمَهَا هُوَ الزَّنجَانِيُّ⁽²⁵⁶⁾، وَيَبْدُو أَنَّهُ "عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ، ابْنُ أَبِي الْمَعَالِيِّ الْحَزَرِجِيِّ الْزَّنجَانِيِّ صَاحِبُ شِرْحِ الْهَادِيِّ الْمَشْهُورِ..." وَذَكَرَ فِي آخِرِهِ أَنَّهُ فَرَغَ مِنْهُ بِبَغْدَادِ فِي الْعِشْرِينِ مِنْ ذِي الْحِجَةِ سَنَةَ أَرْبَعِ وَخَمْسِينِ وَسَمِائَةٍ⁽²⁵⁷⁾؛ فَالرَّجُلُ مِنْ عُلَمَاءِ الْقَرْنِ السَّابِعِ الْهِجْرِيِّ، وَلَا أَدْرِي كَيْفَ جَازَ لِلْزَّنجَانِيِّ أَنْ يُعْجِمَ التَّاءَ الْمَرْبُوَطَةَ وَلَا يَجُوزُ لِغَيْرِهِ إِعْجَامُ الْيَاءِ الْمُنْتَطَرِفَةِ؟ وَإِذَا كَانَ عِلْمُ الْكِتَابَةِ تَوْقِيفِيًّا كَمَا يَرِيُ السَّيِّدُ رَؤُوفُ جَمَالِ الدِّينِ، "وَلَهُ قَوَاعِدُهُ وَأَصْوَلُهُ التَّوْقِيفِيَّةُ الْمُحْتَرَمَةُ"⁽²⁵⁸⁾ فَكَيْفَ جَازَ لِأَحَدٍ أَنْ يَجْرِي تَعْدِيلًا عَلَيْهَا؟!

2/ إعجام الْيَاءِ الْمُفَرْدَةِ وَالْمُنْتَطَرِفَةِ:

مِنَ الْمَسَائِلِ الْمُخْتَلِفَ فِيهَا وَلَا سِيَّما بَيْنَ الْمُتَأْخِرِينَ مَسَأَلَةُ إعجمَ الْيَاءِ الْمُفَرْدَةِ وَالْيَاءِ الْمُنْتَطَرِفَةِ، فَذَهَبَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ شَاكِرُ⁽²⁵⁹⁾، وَالشَّيْخُ حُسَينُ وَالِيُّ⁽²⁶⁰⁾، وَالْأَسْتَاذُ أَحْمَدُ الْهَاشِمِيُّ⁽²⁶¹⁾ وُجُوبُ إِهْمَالِهِمَا، وَيَرِيُ الْأَزْمِيرِيُّ "أَنَّ النَّقْطَ حَطَّاً مَحْضًا"⁽²⁶²⁾. وَانْتَدَ السَّيِّدُ رَؤُوفُ جَمَالِ الدِّينُ الْدُّكْتُورُ مُضطَفُ جَوَادُ بِسَبِيلِ إعجمَ الْيَاءِ الْمُنْتَطَرِفَةِ، فَقَالَ فِيمَا قَالَ: "وَرَدَتِ الْيَاءُ الْمُنْتَطَرِفَةُ فِي تَحْرِيرَاتِهِ مُعْجَمَةً، وَهِيَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ مُهْمَلَةٌ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْكِتَابَ الْمُطَبَّوِعَةِ طَبَاعَةً حَدِيثَةً فَنِيَّةً بِإِشْرَافِ جَمِيعِ الْعُلَمَاءِ ذُوِّيِّ تَحْصِصِ عِلْمِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. كَذَلِكَ جَاءَتْ مُهْمَلَةً فِي خَطُوطِ أَيْمَةِ الْلُّغَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي الْمَكَتَبَاتِ الْعَامَةِ

والخاصة، أو المطبوعة صورها ضمن مؤلفاتهم المطبوعة، أمّا إعجامها فورد على قلة قديماً وحديثاً⁽²⁶³⁾، وقد دافع الدكتور مُصطفى جواد عن إعجامها بأنّ هذا الإعجام يرفع البس عن الكثير من الكلمات التي يشتبه القارئ فيها، إذ من المعلوم أنّ "هذِه الياء المُنْتَرِفَة تاتِبُسُ بِالآلِفِ المقصورة.." ⁽²⁶⁴⁾، وذكر عدّة أمثلة لهذا الالتباس.

أقول: علاوة على هذا فإننا إن أردنا مجازة ما ذكره الأقدمون فعلينا إهمال الفاء والقاف والتون في حالة الأفراد، وهذا مالم يصنعه السيد رؤوف جمال الدين، قال السيوطي: "وتُنْقَطُ الفاء والقاف والتون والياء موصولات فقط، أي لا مفصولات؛ لأنَّه لرفع البس، وإنما يحصل عند الوصل لا الفصل؛ لعدم حرف يشكلها.." ⁽²⁶⁵⁾.

3/ إعجام الياء المُتوسطة المبدلية من همزة:

ذكر الشيخ محمد شاكر أنّ "الياء المُتوسطة المرسومة بدلاً من همزة يجوز نقطعها وإهمالها إذا كانت ساكنةً، نحو: ذئب، أو مفتوحةً، نحو: رئة، أو مضمومةً بعد كسر، نحو: يسْتَهْزَئُونَ، أو مكسورةً بعد فتحة، نحو: أئمة، أو مكسورةً بعد كسر، نحو: مَيْنَ(بكسر الميم)"⁽²⁶⁶⁾. والمأثور بين الكتاب تخطئه من ينقطعها إذا نُطِقَتْ همزة، وأمّا جواز نقطعها "لجواز قلبها ياءً محضةً"⁽²⁶⁷⁾. فهو خارج عن هذا الخلاف، وربما كان مراد الشيخ محمد شاكر ذلك.

4/ إهمال الشين والضاد والقاف والتون والياء في خط الرقعة:

قال الأزميري: "واصطُلحَ الآن على إهمال النقط في خط الرقعة من الشين والضاد والقاف، بحيث يرسمونها بشكل (في غير الأخير) يمتاز به عن المنقوطة"⁽²⁶⁸⁾. وما ذكره من هذا الإصطلاح لا أثر له اليوم.

5/ الدُّكتُوراه أم الدُّكتُوراة؟

قبل أن نبدأ بالكلام عن كتابة هذه الكلمة علينا أن ننظر إلى لفظها عند العرب؛ -إذ الأصل في الكتابة أن تكون تابعةً للفظ- وممّا لا شك فيه أنّ العرب يلفظونها دون تاء أو هاء، سواء لفظت وحدها أم جاءت في درج الكلام، وأمّا كتابتها فالكتابة الشائعة لهذه الكلمة هي الدُّكتُوراه، ونقل الدكتور علي جواد الطاهر عن بعضهم أنه فضل كتابتها (الدُّكتُوراة)⁽²⁶⁹⁾، إلا أنه لم يناقشه في كيفية كتابتها وإن كان يكتبها بالهاء، وقد أعيد طرح هذه المسألة في السنوات المتأخرة على يد الدكتور خالد الكركي رئيس مجمع اللغة العربية الأردني، إذ اعترض على الكتابة الشائعة، ورأى أن الصواب كتابتها (الدُّكتُوراة) بالتاء المربوطة؛ واستدلّ على رأيه هذا بالأدلة الآتية:

1/ التاء موجودة في اللفظ الأجنبي، فلا يجوز حذفها؛ لأنّها ليست زائدة، بل أصلية في الكلمة الأجنبية ومن أبرز أصواتها.

2/ إثبات التاء يجعل الكلمة معربة، فتقبل الحركات والتونين عليها.

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَيْحٌ.

3/ السبب في ختمها بالهاء عند بعضهم خوف الالتباس بجمع المؤنث السالم(دكتورات)، ولكن التاء المربوطة تدفع ذلك للبس أو الوهم.

4/ تعريب الكلمة بالهاء الساكنة(دكتوراه) يجعلها مبنية على السكون، ويكون لفظها عسيراً⁽²⁷⁰⁾.
أقول: كتابتها بالتاء المربوطة تقضي نطقها تاءً عند الدرج، وهو خلاف النطق الشائع لهذه الكلمة، بل ولو أردنا نقل الكلمة الأجنبية كما هي فعلينا ضبطها بالتاء الممدودة لا المربوطة؛ لأن التاء عندهم تلفظ عند الوقف عليها، فتصبح مشتركاً لفظياً مع الدكتورات (جمع دكتورة)، وحينئذ يعرف المعنى المقصود بملحوظة القرآن، ثم أنه لا يلتزم في التعريب نقل الكلمة الأجنبية كما هي دون تغيير، فكلمة (السكندر) التي عربها العرب (الإسكندر) لا نستطيع أن نجعل همزة آل همزة قطع بحجة أن الكلمة الأجنبية كانت هكذا، ولا أن نغير القلب المكاني الذي صنعه العرب في هذه الكلمة، فكذلك كلمة الدكتوراه نطقها العرب دون تاء، بل دون هاء إلا إذا جعلت الهاء هاء السكت أو في حكمها، إذ هي تختلف عن مثل كلمة سيبويه التي يُنطق الهاء فيها، ومن أجل هذا يرى الدكتور جبار اهليل أن تنتهي بالألف كتابة(دكتورا) كما هي في النطق. ولا شك أن هذا الرأي هو الأقرب إلى القياس، إلا أنه مخالف للكتابة المتعارفة.

المطلب الثامن: الخلاف في الفصل والوصل:

1/ (أن لا) أم (ألا)؟

ذكر السيد رؤوف جمال الدين أن هذه المسألة خلافية بين اللغويين، وفيها "أقوال متعددة، لكن المشهور هو وصل العاملة... وفصل غيرها، والخروج عن الرأي المشهور بين علماء العربية معيب في عرفهم"⁽²⁷¹⁾. فيما يفضل الدكتور مصطفى جواد الفصل في العاملة وغيرها اتباعاً لرأي أبي بكر الصولي(ت336هـ)، وقال مدافعاً عن رأيه: "فالخلاف بين العلماء قائم قدماً وحديثاً، وكيف يُعاب على أخدي برأي أبي بكر الصولي وأنا أعدد أجود الرأيين.." ⁽²⁷²⁾. وممن ذهب إلى رأي الصولي أبو حيان الأندلسبي الذي حكى عنه ذهابه "إلى وجوب الفصل"⁽²⁷³⁾.

2/ (ثلاث مئة) أم (ثلاثمائة)؟

مر الخلاف في زيادة الألف في كلمة مئة، وذهب العديد من اللغويين إلى عدم الزيادة خلافاً لجمهور اللغويين الذين يزيدونها، وقد ذكروا مع تلك الزيادة وجوب وصل "ما رُكِبَ مع المائة من الآحاد، مثل: ثلاثة، أربعين، خمسين"⁽²⁷⁴⁾. وقصره الحريري على الثلاث والست، قال: "ومما يجب أن يكتب موصولاً ثلاثة وستمائة، والعلة في ذلك أن ثلاثة حُذفت ألفها فجعل الوصل فيها عوضاً عن الحذف،

وأن ستمائة كان أصلها سدس مائة فلبت السين تاءً، وجعل الوصل عوضاً عن الإدغام⁽²⁷⁵⁾. إلا أن "غير الحريري يجعل الوصل عاماً فيما بين الثلاث إلى التسع"⁽²⁷⁶⁾.

وبما أن الكتابة الحديثة تتجه إلى كتابة مئة دون زيادة ألف في وسطها، استتبع هذا فصل كِلمَة مئة عما قبلها⁽²⁷⁷⁾، وقد قرر مجمع اللغة العربية بالقاهرة هذا القرار، ومما ورد فيه: "نظراً إلى أن المجمع أقر حذف [ألف] مائة، والتزام ذلك مع وصل كِلمَة (مائة) بثلاث ونحوها يزيد صورتها غموضاً، فالفصل أقرب إلى الهدایة... توافق اللجنة على أن تُفصل الأعداد من ثلاثة إلى تسعة عن (مائة) فتكتب هكذا: ثلاثة مائة، أربع مائة، إلى تسعة مائة"⁽²⁷⁸⁾. إلا أن الأستاذ أيمن أمين عبد الغني قال: "تراد الألف في كِلمَة (مائة)، مثل: مائة(مفردة)-أربع مائة-ستمائة(مُركبة)-مائتان-مائتين(متناه)"⁽²⁷⁹⁾. ويُلحظ هنا أنه زاد الألف في (مائة) ووصلها بما قبلها، وهذا غريب من مُصَيْف الترم أن يكون كتابه وفقاً لقرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة!

3/ (كي لا) أم (كيلا)؟

قال السيوطي: "وفي (كي) مع (لا) قولان. قال ابن قتيبة: تكتب مُنْقَصِلَةً (كي لا) تُفصَل كما تكتب (حتى لا تفعل) مُنْقَصِلَةً وقال غيره: تكتب مُنْتَصِلَةً"⁽²⁸⁰⁾. وكلاهما جاء في الرسم القرآني، فالفصل: {كَيْ لَا يَكُونُ دُولَةٌ بَيْنَ الْأَعْنَيَاءِ مِنْكُمْ}⁽²⁸¹⁾. وكذلك: {كَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا}⁽²⁸²⁾. وكذلك: {كَيْ لَا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا أَتَاكُمْ}⁽²⁸³⁾. وكذلك: {كَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ}⁽²⁸⁴⁾. ومن الوصل: {كَيْلَا تَحْرِنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ}⁽²⁸⁵⁾. وكذلك: {كَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا}⁽²⁸⁶⁾. وكذلك: {كَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ}⁽²⁸⁷⁾. ولهذا ذهب الغلاياني إلى جواز الوصل والفصل في هذه المسألة⁽²⁸⁸⁾.

4/ (من) (عن) (في) + (ما) الموصولة:

حَكَى السيوطي عن أبي حيّان أنَّ في وصل (ما) الموصولة بـ(من) وـ(عن) وـ(في) وـوصلها عنها ثلاثة مذاهِب؛ أحدها: أنها تكتب مُنْقَصِلَةً مَعَها لأجل الإدغام في عن ومن، وهو مذهب ابن قتيبة، نحو: رغبت (عما) رغبت عنه وعجبت (مما) عجبت منه وفكّرت (فيما) فكرت فيه. والثاني: أنها تكتب مُفْصَلَةً على قِياس ما هو من كَلِمَتَيْنِ، وهو قول أصحابنا، وبه جزم ابن عُصْفُور، وهو أرجح؛ لأنَّه الأصل، ولأنَّ علَةَ الوصل الآتية في (ممَّ) وهو التباس اللفظين خطأً مفقودة في (ممَّ). والثالث: أنَّ الغالب تكتب مَوْصُولةً ويجوز كتبها مُفْصَلَةً، وهو اختيار ابن مالِك⁽²⁸⁹⁾.

5/ مثلما أم مثل ما؟

ذكر الدكتور محمد الشنطي أنَّ (ما) المَصَدِّرِيَّة "توصَل بـ(مثل) {إنه لَحَقَ مثِلَّاً أَنْتُم تتطَّقُون}"⁽²⁹⁰⁾. وبريث ريثما وحين (حينما)⁽²⁹¹⁾. فيما فصل الأستاذ عبد السلام محمد هارون، فذكر أنها

مَسَائِلُ خِلْفِيَّةٌ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلِيْح.

"توصِل بِكَلِمَةٍ (مثَل) جَوازًا"⁽²⁹²⁾. وَفَصْلُهَا عَنْ غَيرِهَا مِنَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي يُظَهِّرُ مِنْهُ أَنَّ وَصْلَهَا بِهَا عَلَى جِهَةِ الْوُجُوبِ.

المَطْلَبُ التَّاسِعُ: مَسَائِلٌ مُتَفَرِّقَةٌ:

1/ الْخِلَافُ فِي عَدْ الْحُرُوفِ الْعَرَبِيَّةِ وَتَرْتِيبُهَا:

مِنَ الْمَسَائِلِ الَّتِي اعْتَادَ الْلَّغَوِيُّونَ ذِكْرَهَا فِي كُتُبِ الْإِلَمَاءِ عَدُ الْحُرُوفِ الْعَرَبِيَّةِ وَتَرْتِيبُهَا، اخْتَلَفَ الْلَّغَوِيُّونَ فِي عَدِ الْحُرُوفِ الْعَرَبِيَّةِ، فَبَعْضُهُمْ عَدَهَا ثَمَانِيَّةً وَعِشْرِينَ حِرْفًا، وَعَدَهَا أَخْرُونَ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ، وَأَبْرَزَ مِنْ عَدَهَا تِسْعَةً وَعِشْرِينَ حِرْفًا مِنَ الْلَّغَوِيَّينَ هُوَ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَرَاهِيدِيُّ (ت 175هـ) فِي مُقْدَمَةِ الْعَيْنِ⁽²⁹³⁾، وَتَابَعَهُ تَلَمِيذُهُ إِمَامُ النَّحَّا سَبِيَّوْيَهُ (ت 180هـ)⁽²⁹⁴⁾، فَيَمَا رُوِيَ بَعْضُهُمْ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: الْحُرُوفُ الَّتِي بُنِيَّ مِنْهَا كَلَامُ الْعَرَبِ ثَمَانِيَّةً وَعِشْرِينَ حِرْفًا..⁽²⁹⁵⁾ وَصَرَّحَ الْفَرَاءُ فِي مَعْنَى الْقُرْآنِ⁽²⁹⁶⁾، وَابْنُ حَزْمٍ فِي التَّقْرِيبِ لِحَدِّ الْمَنْطَقِ⁽²⁹⁷⁾، وَالْحَسَاسُ فِي إِعْرَابِ الْقُرْآنِ⁽²⁹⁸⁾ بِأَنَّهَا ثَمَانِيَّةً وَعِشْرِينَ حِرْفًا.

وَكَانَ الْحَرْفُ الَّذِي أَخْرَجُوهُ هُوَ الْهَمْزَةُ، فَكَانَ الْمُبَرَّدُ (ت 286هـ) لَا يَعْدُ الْهَمْزَةَ مِنَ الْحُرُوفِ، وَنَاقَشَهُ ابْنُ سَنَانَ الْخَفَاجِيَّ (ت 466هـ)، فَذَكَرَ أَنَّ قَوْلَهُ هَذَا عِنْدَ النَّحَوِيَّينَ مَرْفُوضٌ، وَاعْتَدَلَهُ بِأَنَّ الْهَمْزَةَ لَا صُورَةٌ لَهَا مُسْتَكِرٌ غَيْرُ مَرْضِيٍّ؛ لِأَنَّ الْاعْتَبَارَ بِالْلَّفْظِ دُونَ الْخَطِّ، وَهِيَ ثَابِتَةٌ فِيهِ⁽²⁹⁹⁾، وَمَنَاقِشَتْهُ هَذِهِ تَسْلِيمٌ بِأَنَّ الْحُرُوفَ الْمُكْتَوَبَةَ ثَمَانِيَّةً وَعِشْرِينَ حِرْفًا، وَإِنَّمَا النَّفَاشُ فِي الْحُرُوفِ الْمُلْفَوَظَةِ، وَأَمَّا قَوْلُ الْمُبَرَّدِ الْمُتَقَدِّمِ بِعَدْمِ وُجُودِ صُورَةٍ لِلْأَلْفِ فِي الْكِتَابَةِ فَهُوَ أَمَّا بَنَاءً عَلَى الْكِتَابَةِ الْقَدِيمَةِ، إِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْهَمْزَةِ رِسْمٌ فِي الْكِتَابَةِ حَتَّى جَاءَ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَرَاهِيدِيُّ، فَهُوَ "أَوْلُ مَنْ وَضَعَ لِلْهَمْزَةِ رِمْزًا" (ء)، بَعْدَ أَنْ كَانَ يَرْمِزُ لَهَا بِنَقْطَةٍ فَوْقَ كَرْسِيهَا أَوْ فِي وَسْطِهِ أَوْ تَحْتِهِ⁽³⁰⁰⁾، وَالملحوظُ أَنَّ مُصَنَّفَ الْكُوفَةِ الْمُطَبَّوعِ فِي الْإِمَارَاتِ بِعِنْوَانِ (الْمُصَنَّفُ الْإِلَامِيُّ) خَالٍ مِنَ الْهَمْزَةِ، أَوْ لِأَنَّ الْهَمْزَةَ لَا صُورَةٌ لَهَا مُخْصَوصَةٌ، بَلْ لَهَا صُورَةٌ مُسْتَعَارَةٌ أَوْ مُشْتَرَكَةٌ، فَصُورَةُ الْهَمْزَةِ الْمُشْتَرَكَةِ هِيَ (ء). وَلَمَّا كَانَتِ الْهَمْزَةُ تَخَفَّفَ -وَلَا سِيمَا فِي لِغَةِ أَهْلِ الْحِجازِ الَّذِينَ لَا يَحْقِقُونَهَا مَا أَمْكَنَ التَّخَفِيفُ- فَقَدْ اسْتَعْيَرَ لِلْهَمْزَةِ فِي الْخَطِّ صُورَةُ الْوَاوِ وَالْيَاءِ، وَوَضَعَ عَلَيْهَا صُورَةَ الْعَيْنِ الْبَتَرَاءِ (ء) لِيَتَعْيَنَ كَوْنُهَا هَمْزَةً، وَإِنَّمَا جَعَلَتِ الْعَيْنُ عَلَامَةً لِلْهَمْزَةِ لِتَقْرَبِهِ مِنْ خَرْجِيهِمَا⁽³⁰¹⁾. وَيَرِي (تَعْوِيمُ جَرجِيسُ زَرَازِيرُ) أَنَّ سَبَبَ خِلَافِهِمْ فِي عَدِ الْحُرُوفِ يَعُودُ إِلَى الْخِلَافِ فِي عَدِ الْأَلْفِ الْلَّيْنَةِ مِنَ الْحُرُوفِ، إِذَا "اعْتَدَرَهَا بَعْضُ الْفَضَلَاءِ حِرْفًا مُسْتَقْلًا بِذَاتِهِ، فَجَعَلَ حُرُوفَ الْهَجَاءِ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ حِرْفًا بِدَلَالٍ مِنْ ثَمَانِيَّةِ وَعِشْرِينَ حِرْفًا"⁽³⁰²⁾، وَيَرِي أَنَّ الْأَلْفَ الْلَّيْنَةَ خَارِجَةٌ مِنْ عَدِ الْحُرُوفِ لِأَنَّهَا "لَيْسَ حِرْفًا، بَلْ هِيَ فَتْحَةً مَطْوِلَةً"⁽³⁰³⁾.

وكما اختلف اللغويون في هذه المسألة فقد اختلف فيها الفقهاء أيضاً، وسبب طرحها في الفقه تأثيرها في مسألة دية قطع بعض اللسان الصحيح، قال المحقق الحلي (ت 676هـ): "وفي اللسان الصحيح: الديمة الكاملة، وإن قطع بعضه اعتبر بحروف المُعجم، وهي ثمانية وعشرون حرفًا. وفي رواية: تسعة وعشرون حرفًا، وهي مطرودة"⁽³⁰⁴⁾. وقال السيد الخوئي (ت 1413هـ): "المشهور بين الأصحاب أن حروف المُعجم ثمانية وعشرون حرفًا، وفيه إشكال، والأظهر أنها تسعة وعشرون حرفًا"⁽³⁰⁵⁾، ويرى أن القول بالتسعة والعشرين "مطابق للوجدان، وأنه المعروف والمشهور بين أهل العرَبِية"⁽³⁰⁶⁾. وينبغي هنا التمييز بين مقامي التلفظ والكتابة، فلا يلزم من نفي حرفيّة الألف لكونها فتحة مطولة كونها كذلك في باب الكتابة، ولا من إثبات الهمزة في باب التلفظ إثباتها كذلك في باب الكتابة إن لم يكن لها صورة كما كان سابقاً.

وكما اختلف اللغويون في عدد الحروف اختلفوا في ترتيبها، فالمشهور هو تقديم الهاء على الواو في الترتيب، "وبعضهم قدم الواو على الهاء، ومنهم الجوهرى في صحاحه، فأماماً حروف المغاربة فإنهم وافقوا المشارقة من أولها إلى الرأي، ثم قالوا: طاء ظاء كاف لام ميم نون صاد ضاد عين فاء قاف سين شين هاء واو ياء .."⁽³⁰⁷⁾، وممن رتب الحروف على ترتيب الصحاح أبو عمرو الداني (ت 444هـ) في المحكم⁽³⁰⁸⁾، والسيد الخوئي في مُعجم رجال الحديث⁽³⁰⁹⁾، والسيد محمد الشيرازي (ت 1422هـ) في المنصورية⁽³¹⁰⁾، بل هو الترتيب الوارد في بعض الروايات المروية عن أهل البيت (عليهم السلام)، فقد روى الصدوق في التوحيد عن أمير المؤمنين عليه السلام أنه قال: "ما من حرف إلا وهو اسم من أسماء الله عز وجل، ثم قال: أما الألف فالله لا إله إلا هو الحي القيوم ... وأماما الواو فواحد أحد صمد لم يلد ولم يولد، وأماما الهاء فهو خلقه".⁽³¹¹⁾

2/ الخلاف في اللام، أهو من الحروف الشمسية أم من الحروف القمرية؟

هذا الموضع عنونه بعضهم بـ (أل الشمسية وأل القمرية)⁽³¹²⁾، فجعل الشمسية والقمرية صفةً لأداة التعريف، والمشهور وصف الحروف بها⁽³¹³⁾، والتفسير الأقرب لهاتين التسميتين هو أن الحروف القمرية "تظهر معها لام أل، كما في القمر، فنسبت إليه"⁽³¹⁴⁾. وكذلك يقال في الحروف الشمسية التي يُدغمُ بها لام أل كما في كلمة (الشمس). فيما ذكر الأحمد نكري تأويلاً غريباً لهاتين التسميتين، قال: "وتسمى هذه الحروف حروفًا شمسية؛ لأن الشمس كما تؤثر في القمر بحيث يصير هو منوراً كذلك هذه الحروف عند اتصالها بلام التعريف مؤثرة فيها بحيث تصير اللام مثلها ... وتسمى هذه الحروف قمرية؛ لأن القمر لا يؤثر نوره في غيره كالشمس، وكذلك هذه الحروف لا تؤثر تأثيرها أصلاً في اللام عند اتصالها بها".⁽³¹⁵⁾ والحروف المعروفة عندنا بالحروف الشمسية ذكرها سيبويه بقوله: "لام المعرفة تدغم في ثلاثة عشر حرفًا لا يجوز فيها معهن إلا الإدغام... وهذه الحروف أحد عشر حرفًا، منها حروف طرف اللسان، وحرفان يخالفان طرف اللسان... والأحد عشر حرفًا: النون، والراء، والذال، والتاء، والتاء،

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَيْحٌ.

والصاد، [و]الطاء، والزاي، والسين، والظاء، والثاء، والذال. وللذان خالطاها: الصاد والشين⁽³¹⁶⁾. ويلاحظ هنا أنه لم يعد اللام منها، وخالفه جمهور من جاء بعده من اللغويين ما عدا أبي البركات الأنباري (ت 577هـ) وجلال الدين السيوطي (ت 911هـ)⁽³¹⁷⁾، فيما ذهب العديد من المؤخرين إلى ما ذهب إليه سيبويه، منهم الدكتور عماد حاتم⁽³¹⁸⁾، والدكتور عبد الصبور شاهين⁽³¹⁹⁾، والدكتور سعدون الربعي⁽³²⁰⁾، فيما يرى الدكتور مصطفى جواد أن "اللام لا يمكن عده شمسياً ولا قمرياً"⁽³²¹⁾، فيما يرى نعوم جرجيس زرازير أنه يصح أن يكون قمراً أو شمسياً، فإن حمل على القمرية، فبمعنى أن لام(ل) ألم قد لفظت، وإن حمل على الشمسية، فبمعنى أن لام(ل) ألم قد أدغمت باللام الأصلية، فحصل التشديد⁽³²²⁾. ويرى المؤخرون من علماء الأصوات أن لام ألم مع اللام قمرية واضحة، لا فرق بينها وبين اللام في مثل: الباب- الجور - الحيوان- الكلب...، اللعب..⁽³²³⁾. على أن هذه المسألة في الأصل من المسائل الصوتية، وإنما ذكرتها هنا تبعاً للمؤلفين الذين ذكروها في كتبهم المعدة لبيان قواعد الكتابة العربية، ولأن الحرف الشمسي توضع عليه الشدة، إذ هي تارة تكون بدلاً عن تكرار الحرف المضعف... وتارة تكون لإدغام الحرف السابق فيما بعده⁽³²⁴⁾. ومن الجدير بالذكر أنه على الرغم من ذهاب علماء الأصوات إلى عده صوتاً قمراً إلا أن أكثر من يكتب في قواعد الإملاء يعدون اللام من الحروف الشمسية، وما زالت عليه المناهج المدرسية.

3/ كتاب الفتحة قبل الألف والضمة قبل الواو الممدودة والكسرة قبل الياء الممدودة:

وهذه المسألة شبيهة بالمسألة السابقة في اختلاف وجهة النظر الصوتية عمّا عليه الإملاء العربي، إذ ينظر علماء الإملاء إلى حروف المد على أنها حروف ساكنة مسبوقة بحركات تشكلها، فالواو الممدودة في نظرهم هي الواو المسبوقة بضمة، وكذلك الياء الممدودة والألف، فيما يرى علماء الأصوات أن حروف المد غير مسبوقة بحركات تشكلها، إذ يرى الدكتور كمال بشر (ت 2015م) أن وضع الحركات قبل حروف المد سلوك خاطئ تماماً من وجهة النظر الصوتية، إذ الحروف هنا ليست ساكنة ولا مسبوقة بحركة، إنها نفسها هي الحركات، وهي طويلة... ومعنى هذا أننا لسنا في حاجة إلى وضع علامات الحركات القصار قبل هذه الحروف، أو ليس هناك من الأصوات ما تمثله أو تشير إليه..⁽³²⁵⁾. أقول: ربما يكون من الأفضل استثناء الكلمات التي تتضمن ألفاً محفوظة مثل: هذا وهذه وذلك فتكتب الفتحة للدلالة على الألف.

4/ أقسام الخط غير القياسي:

الكتابة التي تبحث في هذا العلم إنما هي الكتابة القياسية أو ما يعرف بالخط القياسي، في قبال الخط غير القياسي، والمعرف عندهم أن الخط غير القياسي خط طنان(خط المصحف) و(الخط

العروضي)، وقد حكى الزركشي (ت 794هـ) عدّة تصريحات لعلماء اللغة على هذا الأمر، منها قول "ابن درستويه: خطان لا يقاس عليهما، خط المصحف وخط تقطيع العروض. وقال أبو البقاء في كتاب الباب: ذهب جماعة من أهل اللغة إلى كتابة الكلمة على لفظها إلا في خط المصحف؛ فإنهم اتبعوا في ذلك ما وجدوه في الإمام، والعمل على الأول. فحصل أن الخط ثلاثة أقسام: خط يتبع به الاقداء السلفي، وهو رسم المصحف، وخط جرى على ما أثبته اللفظ وإسقاط ما حذفه؛ وهو خط العروض، فيكتبون التنوين ويحذفون همزة الوصل. وخط جرى على العادة المعروفة؛ وهو الذي يتكلّم عليه التحوي" (326). ويظهر من ابن شهراشوب (ت 588هـ) أن هناك كتابة خاصة بالتحويين أسماؤها "هجاء النّحة، نحو: (قالو) بغير ألف، و(صالح) بالألف، و(كسااا) (327) بثلاث ألفات في التصب" (328).

وأضاف المتأخرون للخط غير القياسي خط آخر، وهو (الكتابة الصوتية)، وهي تشتهر مع الكتابة العروضية في كتابتها ما يُلْفظ فقط، إلا أنها تختلف عنها في بعض الأمور، مثل كتابة ألف المد وواو المد وباء المد، وتختلف عنها أيضاً في كتابة الحركات القصيرة، وفي وضع رموز للنون المخففة والمُدَعْمَة بعنة (329).

5/ حقيقة الرسم القرآني، وهل هو خط غير قياسي؟

ومن المسائل الخلافية في هذا الباب تعليهم تفرد المصحف بكتابه خاصة، فيظهر من العديد من المتأخرين والمتأخرين أن كتابة المصحف توقيفية وليس الاختلاف بين كتابته وما نعرفه من قواعد الكتابة من قبيل الخط الإملائي، قال البيهقي (ت 458هـ): "من كتب مصحفاً فَيُبَيِّغِي أَنْ يُحَافِظَ عَلَى الْهِجَاءِ الَّذِي كَتَبُوا بِهِ هَذِهِ الْمَصَاحِفَ، وَلَا يُحَالِفُهُمْ فِيهِ وَلَا يُعَيِّرُ مِمَّا كَتَبُوهُ شَيْئاً فَإِنَّهُمْ كَثُرٌ أَكْثَرٌ عِلْمًا وَأَصْدَقَ قَلْبًا وَلِسَانًا وَأَعْظَمَ أَمَانَةً مِنَّا فَلَا يَتَبَيَّغِي أَنْ يَطْنَبَ بِأَنْفُسِنَا اسْتِدْرَاكًا عَلَيْهِمْ" (330)، وذهب السيد رؤوف جمال الدين إلى أن كتابة المصحف بخط مغاير للخط المعروف كان "استناداً إلى خط الحجازيين الذي يتحقق مع الخط الكوفي في الصورة ويخالفه في بعض نواحي تأليف الحروف، ومن أجل ذلك وجد الفصل والوصل والزيادة والنقصان المُخالفة للقياس المعتمد به في علم الإملاء" (331)، ويرى الدكتور فاضل السامرائي في بعض أجوبته أن الكتاب لم يبتدعوا خطًا خاصًا للقرآن وإنما هو الخط المتبع آنذاك. فيما يرى ابن خلدون في تعليل ذلك أن المصحف قد "رسمه الصحابة بخطوطهم وكانت غير مستحکمة في الإجادة فخالف الكثير من رسومهم ما اقتضته رسوم صناعة الخط عند أهلها، ثم اتفق التابعون من السلف رسومهم فيها تبركاً بما رسمه أصحاب الرسول (صلى الله عليه وسلم) وخير الخلق من بعده المتألقون لوحده من كتاب الله وكلمه كما يتفقى لهذا العهد خطولي أو عالم تبركاً ويتبع رسمه خطأ أو صواباً... ولا تلتقطن في ذلك إلى ما يزعمه بعض المغفلين من أنهم كانوا محكمين صناعة الخط وأن ما يتخيل من مخالفة خطوطهم لأصول الرسم ليس كما يتخيل بل لكلها وجه... مما لا أصل له إلا التّحکم

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلِيْح.

المَحْض⁽³³²⁾، ويرى بعض المتأخرين أن هناك إعجازاً عددياً في القرآن الكريم، فذكر الشهيد مجيد المسلماوي (ت 1983م) أنه على الرغم من عدم وجود دليل نجلي على أن الرسم القرآني توقف في إلا أن المعجزة الحسابية التي أبرزتها الدراسات القرآنية بواسطة الكمبيوتر يجعل من العسير الاقتناع بأن اتباع هذا الأسلوب في كتابة القرآن الكريم كان أمراً (عفوياً) اقتربه بعض الصحابة أو غيرهم من الناس، وبدون التفات إلى العلاقة المباشرة بمعجزة (البناء الحرفية) التي أظهرت بعض جوانبها التجارب الأخيرة..⁽³³³⁾. ولذا فإن "كتابة القرآن ورسمه بأسلوب غير أسلوب (الرسم القرآني)" يتسبب في حدوث اختلالات حسابية لأعداد الحروف في كل سورة من سور القرآن الكريم، وبالتالي تتغير نسب ومتوازنات ومعدلات القيم (للبناء الحرفية) في القرآن كله!⁽³³⁴⁾. ومع هذا فهو يرى أن ذلك لا يعني... حرمة كتابة كلمات القرآن الكريم بغير أسلوب الرسم القرآني المتواتر⁽³³⁵⁾. ويرى الدكتور غانم قدوري الحمد أن تتوزع رسم الكلمات في المصحف يشير إلى أن كتاب المصاحف كانوا يراعون تقالييد الكتابة العربية حيناً، ويسحبون لمتطلبات النطق حيناً آخر..⁽³³⁶⁾. وعلى كل حال سواء كان خط المصحف غير قياسي - كما هو المشهور - أم كان قياسياً في زمانه - كما يرى بعض اللغويين - فإن الكتابة المصحفية وإن كان فيها بعض الاختلاف عن كتابتنا اليوم، إلا أن تأثيرها باقي في الكتابة القياسية؛ ولذا ذكر الشيخ نصر الهوريبي أن مأخذ علم الإملاء واستمداده "من القواعد التحوية والأصول الصرفية..." ومن موافقة الإمام الذي هو مصحف عثمان في بعض كلمات⁽³³⁷⁾. ومن هنا يتبيّن أنه يمكن تقسيم الخط غير القياسي على قسمين رئيسيين:

الأول: الخط المتفق على عدم قياسيته، ويشمل الخط العروضي والكتابة التحوية والكتابة الصوتية.

الثاني: الخط المختلف في قياسيته من عدمها، وهو خط المصحف الشريف.

ومن هنا يمكن أن نستنتج أن الخطوط الثلاثة التي يجمعها القسم الأول أولى بعدم القياسية من القسم

الثاني، للاتفاق على عدم قياسيتها بخلاف الكتابة المصحفية.

6/ مَوْضِعُ كِتَابَةِ الْكَسْرَةِ مَعَ الْحَرْفِ الْمَشَدَّدِ الْمَكْسُورِ:

اختلاف اللغويون في موضع كتابة الكسرة مع الحرف المشدد المكسور، فأكثر المتأخرين يضعونها تحت الشدة، فيما يرى الشيخ حسين والمي أن "الراجح وضع الكسرة تحت الحرف... والمرجوح وضع الكسرة تحت الشدة فوق الحرف.." ⁽³³⁸⁾، ويبدو أن سبب هذا الخلاف هو نظر المشهور إلى الشدة على أنها عوض عن حرف؛ فتتحقق وضع الكسرة تحتها، وأماماً من ينظر إليها على أنها مجرد شكل، فالمستحق للكسرة إنما هو الحرف المشكول بها، ويبدو أن المسألة محل خلاف بين المشارقة والمغاربة، قال الشيخ نصر الهوريبي: "إذا كان الحرف المشدد مكسوراً، فلما في وضع الخفضة تحت الشدة طريقتان: أma أن

تضعها تحت الحرف، وهو أحسن... وأما أن تضعها فوق الحرف وتحت الشدة، وهذه الطريقة للمشارقة فقط في المكسور، وهي طريقة المغاربة في المفتوح والمضموم، يجعلون الضمة والفتحة فوق الحرف وتحت الشدة، فيكون شكل المفتوح عندهم على صورة شكل المكسور عندنا على الطريقة الثانية.."⁽³³⁹⁾.

7/ تجزئة الكلمة بين سطرين:

هذه الطريقة شائعة في الإملاء الإنكليزي، وأما الإملاء العربي الموجود الآن فلا وجود لها، وقد وجدت في بعض المصايف القديمة، إذ يتوزع هجاء عدد من الكلمات على آخر السطر وأول السطر الذي يليه، ولكن من غير وجود علامة لذلك، كما نجد في مصحف جامع عمرو بن العاص وغيره من المصايف القديمة⁽³⁴⁰⁾. وتلخص هذه الظاهرة كذلك في رسالت النبي (صلى الله عليه وآله) إلى المنذر بن ساوي عامله على البحرين، وإلى المقوس عظيم القبط⁽³⁴¹⁾، مما يدل على أن الكتابة العربية القديمة كان يصح فيها هذه التجزئة.

8/ إشباع كسرة تاء المخاطبة:

شاع بين العام إلحاق ياء ببناء المخاطبة نحو(أنتي) و(جئتي)، وأهل اللغة يخطئونهم، ويبدو أن هذا الاستعمال قد ورد في لهجات عربية قديمة وإن لم يرد في الفصحي، قال ابن الأثير (ت606هـ): "قد ألحقت تاء المؤنث في بعض اللغات ياء، فقالوا: أنتي فعلتي، وأنتي ضربتي، قال: رميته فأقصدت *** وما أخطأت الرمية وهي لغة قليلة"⁽³⁴²⁾.

أقول: هذه المسألة وإن كانت في حقيقتها مسألة لهجية إلا أن ذكرها هنا لأن المصححين اللغويين قد اعتادوا على تخطئه من يكتب (أنتي) وما شابه، وهي لهجة عربية قديمة وإن لم تكون هي اللغة الأفصح.

9/ تاء هيئات وذوات:

قال السيد رؤوف جمال الدين: "أما هيئات وذوات فيجوز فيها الوجهان؛ كتبهما بالباء الطويلة أو القصيرة؛ وذلك لنقصها عن الأسماء المتمكنة، وأن اسم الفعل يحمل معنى الفعل بصورة ناقصة؛ لذا جاز مراعاة الاسمية فيها، فكتبت حينئذ بالقصيرة، ومراعاة الفعل، فكتبت بالطويلة، والراجح الطويلة في هيئات وذات وبنات"⁽³⁴³⁾. ويظهر من كلامه ترجيح الطويلة مع إجازة كتابتها بالباء المربوطة، إلا أنه عاد وقال: "فلا مجال لكتب ذات وذوات وهيئات وقبائل وبنات بالباء القصيرة، وإن ورد جواز القصيرة فيها"⁽³⁴⁴⁾.

10/ التفريق بين البيض والبيظ:

اشتهر بين اللغويين المتأخررين التفريق بين كلمتي البيض والبيظ بأن الأولى لكل الحيوانات دون التمل والثانية للتمل خاصة، قال الدميري (ت808هـ): "والبيض كلّه بالضاد المُعجمة الساقطة إلا بيظ التمل، فإنه بالظاء المشالة"⁽³⁴⁵⁾. وهذا وإن كان مشهوراً بين المتأخررين إلا أن المجمعات القديمة لا يوجد

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَّيْحٌ.

فيها هذا المعنى، فالبيظ كما في العين "يقال: ماء الرجل"⁽³⁴⁶⁾. وهي بمعنى "الرَّحْم عن كُرَاع"⁽³⁴⁷⁾. بل شُكِّوا في أصل كونها كلمة مستعملة، قال ابن دريد: "البيظ رَعَمُوا مُسْتَعْمِلٌ وَهُوَ ماءُ الْفَحْلِ وَلَا أَذْرِي مَا صِحَّتِهِ، وَقَالَ قَوْمٌ: هُوَ ماءُ الْمَرْأَةِ"⁽³⁴⁸⁾. وقال ابن فارس: "كَلِمَةٌ مَا أَعْرِفُهَا فِي صَحِيحٍ كَلَامِ الْعَرَبِ، وَلَوْ أَنَّهُمْ ذَكَرُوهَا مَا كَانَ لِإِنْتَبَاهِهِ وَجْهٌ.."⁽³⁴⁹⁾. والملاحظ أن المُتَقدِّمِينَ لم يفرقوا بين التمل وغيره بالضاد والظاء، فذكروا في معنى المازن أنه: "بِيَضِ النَّمْل"⁽³⁵⁰⁾. فضبوطه بالضاد.

11/ الخلاف في كيفية رسم علامة الاستفهام:

علامات الترقيم بصورتها الموجودة اليوم ليست من العلامات العربية الأصلية، وقد جاء بها الأديب أحمد زكي باشا (ت 1353هـ)، واستوردها من إملاء اللغات الغربية، من هذه العلامات علامة الاستفهام التي نقلها إلى العربية بصورتها الأجنبية (?)⁽³⁵¹⁾، وهي بهذا الشكل مناسبة لكتابة الإنكليزية المتوجهة من اليسار إلى اليمين، إلا أنها لا تناسب الكتابة العربية التي تبدأ من اليمين إلى اليسار؛ ولهذا استقرت كتابتها هكذا (?) لتناسب الكتابة العربية.

12/ الخلاف في تعريب الكلمات التي تحتوي على الصوت /G/:

من المسائل الخلافية التي لم تستقر على قاعدة تعريب الكلمات التي تتضمن الصوت /G/ الأعمى، إذ من المعلوم أن لهجة قريش ليس فيها هذا الصوت؛ ولهذا اختلف المترجمون في أي الأصوات العربية أقرب إليه لكتاب الكلمات التي تتضمنه بالكتابة العربية، فتارةً كتبوه كافاً (الإنكليزي)، وتارةً يكتب جيماً (الإنجليزي)، وتارةً يكتب غيناً (أوغست) (غرينلاند). ولعل أقرب الحروف إلى هذا الصوت هو الكاف؛ وذلك لسببين:

الأول: كتابته بحرف يشبه الكاف في الإملاء الفارسي والكردي والعثماني وإملاء الأردو وغيره. الثاني: وهو الأهم. وهو أن هذا الصوت موجود في عربية اليمن منذ القدم، ولا يزال إلى اليوم مستعملاً في فصحى كلامهم، وهم يكتبونه بالكاف. ويُحکى عن لغة تميم من العرب الشماليين، قال ابن دريد (ت 321هـ): "فَأَمَّا بَنُو تَمِيمٍ فَإِنَّهُمْ يُلْحِقُونَ الْفَافَ بِاللَّهَاءِ فَتَغْلُظُ جَدًا، فَيَقُولُونَ لِلْقَوْمِ: الْكُومُ، فَتَكُونُ الْفَافُ بَيْنَ الْكَافِ وَالْفَافِ، وَهَذِهِ لُغَةٌ مَعْرُوفَةٌ فِي بَنِي تَمِيمٍ؛ قَالَ الشَّاعِرُ (بِسِيطٌ): (ولا أَكُولُ لِكَدْرِ الْكُومِ كَدْ نَضْجَتْ * * ولا أَكُولُ لِبَابِ الدَّارِ مَكْفُولٌ)"⁽³⁵²⁾.

فهذا ابن دريد قد كتب هذا الصوت كافاً، وكذلك صنع ابن فارس (ت 359هـ)⁽³⁵³⁾. وأمّا من كتبها جيماً فربما كان ذلك لأنها سمى في عرف اللغويين المتأخرين الجيم القاهرية. قال الدكتور محمود السعران: "وال مقابل المجهور للكاف ليس من جملة الأصوات المستعملة في العربية الفصحى هذه الأيام، ولكنه مستعمل في بعض العاميات، وهو المعروف بالجيم القاهرية. فلا فرق بين الكاف وبين الجيم

القاهرية "9" إلا أن الكاف مهموسة والجيم القاهريّة مجهورة"⁽³⁵⁴⁾. إلا أن ما أسماه جيماً قاهريّة كان يُطلق عليها سابقاً (الكاف) العجميّة⁽³⁵⁵⁾. وأما كتابتها "غيناً، نحو: (برغر)، فهو غالب في الشام، وهو أمرٌ لا تكاد تعرفه العرب، وإنما هو من صنيع الترجمة السريان... وقد اتبّعهم في ذلك مَجْمَعُ القاهِرَة، فرأى إبدال الكاف المجهورة غيناً، ثم خير بعد بين الغين والجيم"⁽³⁵⁶⁾.

الخاتمة:

إلى هنا انتهى المطاف في هذه الجولة التي أردت فيها تسليط الضوء على بعض الخلافات بين اللغويين في قواعد الكتابة العربية، ولست أدعى استقصاء جميع تلك الخلافات، ومن أراد التوسيع فعليه بكتاب (قوانين الإملاء) للدكتور فيصل المنصور من المعاصرين، وكتاب (المطالع النصرية) للشيخ نصر الهرمي، وقد استحدث من هذين الكتايب في كتابة هذا الأوراق. على أن النتائج التي توصلنا إليها في بعض المواضيع تحتاج إلى إعادة نظر، فلا تؤخذ من المسلمات، وربما يمكن إجمالاً أبرز النتائج التي توصلنا إليها هذا البحث بما يأتي:

- 1/ هناك أصول جرى عليها المُتَقدِّمون في تقييد قواعد الكتابة، وبعض هذه الأصول لم يأخذ بها المتأخرون، ككراهتهم اجتماع المثلين خطأً كما كرهوه لفظاً.
- 2/ هناك خلاف بين البصريين والковيين في قواعد الكتابة، مثل: العلا والحجا عند البصريين يكتبها الكوفيون على والحجى، وكذلك نون التوكيد الخفيفة التي يكتبها البصريون ألفاً ويكتبها الكوفيون نوناً.
- 3/ كان المُتَقدِّمون أكثر تسامحاً في قواعد الكتابة؛ فلا يسارعون إلى تحطئة من يخالفهم، إذ يمكن أن يكون للكلمة رسمان أو أكثر.
- 4/ لا يقتصر الخط غير القياسي على خط المصحف والكتابة العروضية، بل ذكروا كتابة غير قياسية سُمِّيت (هجاء النّحة)، وهناك كتابة أخرى اقتضاها تطور العلوم اللغوية وهي الكتابة الصوتية.
- 5/ هناك اتجاه ظهر بين المتأخرين يدعو إلى نبذ الكثير من قواعد الكتابة التي ذكرها المُتَقدِّمون، والاكتفاء بمطابقة المكتوب للمنطق تسهيلاً للكاتب والقارئ.
- 6/ الأقرب في القياس كتابة الصوت/G/ كافاً.
- 7/ كتابة الدكتوراه باللغة المرتبطة المنقوطة مُخالِفٌ للنطق المعروف فلا يُصار إليه.
- 8/ كُل البيض يُكتب بالضاد، ولا فرق بين بيض النمل وغيره.
- 9/ الراجح كتابة (مئة) دون زيادة الألف.

(1) الخط العربي وإشكالية النقد الفني، حنش:22

(2) توحيد المفضل:72، المجلس الأول.

(3) الشافية، ابن الحاجب:430

(4) ينظر: تاريخ الخط العربي وأدابه، محمد طاهر الكردي:7

(5) دراسات في علم الدراسة، الغفارى:164، مُعجم مُصطلحات الرجال والدراسة، نزداد:158

مسائل خلافية في قواعد الكتابة العربية

م. د. أَحْمَد تِيمُور فَلَّيْحٌ.

- (6) دستور العلماء، الأحمد نكري: 119/1
(7) عمدة الكتاب، النحاس: 145
(8) دراسات في علم الدرایة، الغفاری: 164، مُعجم مُصطلحات الرجال والدرایة، نزاد: 158
(9) المفرد العلم في رسم القلم، الهاشمي: 11
(10) دستور العلماء، الأحمد نكري: 2/262
(11) كشف الظنون، حاجي خليفه: 707/1
(12) الشافية، ابن الحاچب: 430
(13) المساعد على تسهيل الفوائد، ابن عقیل: 335/4
(14) مقدمة ابن خلدون: 418
(15) إتمام الدرایة لقراء النقاية، السیوطی: 106، رسالة في علم الخط، السیوطی، ضمن مجموعۃ التحفة البهیة والطرفة الشهیة، مجموعۃ من العلماء: 54
(16) جمع الجواجم في النحو، السیوطی: 333
(17) عنوان النجابة في قواعد الكتابة، السفطي: 14
(18) ينظر: مختصر الإماماء والتصرین، حسین وآلی: 45
(19) انجلاء السحابة عن قواعد الإماماء وأصول الكتابة، الأزمیری: 5
(20) جامع الدروس العربیة، الغلابینی: 135/2
(21) مناقشات مع الدكتور مصطفی جواد، رؤوف جمال الدين: 21
(22) تعليم الإماماء في الوطن العربی، حسن شحاته: 17
(23) قواعد الإماماء وعلمات الترقیم، هارون: 7-8
(24) ينظر: تهذیب التوضیح: 157/1
(25) الحدائق الناصرة، يوسف البحراني: 172/2
(26) شرح التصریح على التوضیح، خالد الأزھری: 684/2
(27) ينظر: أصول الإماماء، الخطیب: 31
(28) الإنصال في مسائل الخلاف: 1/336
(29) المصدر والصفحة.
(30) جامع الدروس العربیة، الغلابینی: 147/1
(31) إیضاح شواهد الإیضاح: 2/641
(32) كتاب سیبویه: 1/379
(33) تاج العروس: 3/9
(34) ينظر: الموجز في قواعد اللغة العربية، سعید الأفغانی: 260، الہامش.
(35) ينظر: شرح التصریح على التوضیح، خالد الأزھری: 1/506
(36) ينظر: الطراز الأول: 3/176
(37) التفسیر القرآنی للقرآن، عبد الكریم یونس الخطیب: 9/1213
(38) نزهة الطرف في علم الصرف، محمد تقی الجلالي: 130
(39) فتح الباری: 9/343
(40) عمدة القاری: 20/253
(41) أصول الإماماء، الخطیب: 43
(42) المصدر والصفحة، الہامش.
(43) النحو الوافي، عیاش حسن: 2/226، الہامش.
(44) قواعد الإماماء المسمی المطالع النصریة: 33
(45) موسوعة النحو والصرف والإعراب: 14
(46) ينظر: المُعجم المفصل في النحو العربی، عزیزة فوال بابری: 2/695
(47) الكتاب، سیبویه: 3/199
(48) شرح الكافیة الشافية، جمال الدین بن مالک: 3/1466
(49) النحو الوافي: 1/306 الشرح.

- (50) المصدر والصفحة، الهمش.
 (51) ينظر: القول الفصل في أحكام أل:168 الهمش.
 (52) ينظر: قوانين الإملاء، المنصور:22 الهمش.
 (53) قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، هارون:14
 (54) ينظر: الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم:113-115
 (55) انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري:73، الهمش.
 (56) قاموس الإملاء، مسعد محمد زيد:47
 (57) الشافية، ابن الحاجب: 434
 (58) شرح النظام على شافية ابن الحاجب:382
 (59) مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رؤوف جمال الدين:99
 (60) قاموس الإملاء، مسعد محمد زيد:6
 (61) مجموعه الشافية:2/577
 (62) عنوان النجابة في قواعد الكتابة، السقطي:44
 (63) المفرد العلم في رسم القلم، الهاشمي:19
 (64) المصدر والصفحة، الهمش.
 (65) ينظر: انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري:16.
 (66) قاموس الإملاء، مسعد محمد زيد:51
 (67) الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم:119
 (68) ألطاف الباري، عبد السنار الحسني: 27، الهمش.
 (69) ينظر: انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري:61 الهمش.
 (70) أدب الكاتب:227
 (71) جامع الدروس العربية:2/194
 (72) الإملاء الفريد:61
 (73) جامع الدروس العربية:2/194، وينظر: الإملاء الفريد:61
 (74) ينظر: دراسات في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم، مصطفى جواد:7 المتن والهمش.
 (75) الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم:118
 (76) ينظر: انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري:13 المتن والهمش.
 (77) المفرد العلم في رسم القلم، الهاشمي:21، وينظر: انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري:13 الهمش.
 (78) ينظر: قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية:108
 (79) أصول الإملاء، الخطيب:48
 (80) ينظر: تاج العروس:7/569
 (81) ينظر: تدريب الراوي، السيوطي:501
 (82) ينظر: دراسات في علم اللغة، كمال بشر:30
 (83) أصول الإملاء، الخطيب:47
 (84) المفرد العلم في رسم القلم، الهاشمي:20
 (85) شرح الرضي على الشافية:3/321، وينظر: أصول الإملاء، الخطيب:47 الهمش.
 (86) ينظر: الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم:57
 (87) المفرد العلم في رسم القلم، الهاشمي:23
 (88) ينظر: المنجد في الإعراب والبلاغة والإملاء، حلوانى وحاضرى:302-303
 (89) ينظر: الإملاء الواضح، النعيمي والكيل:38 الهمش.
 (90) قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، هارون: 20، الهمش، من التعليق الذي كتبه نبيل عبد السلام هارون ومحمد إبراهيم سليم.
 (91) شرح شافية ابن الحاجب، ركن الدين الحسيني الاسترابادي:2/1035
 (92) الشرح الرائد لكتاب نظم الفرائد وحصر الشوارد، مهلب بن حسن:85
 (93) الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم:123
 (94) تسهيل الفوائد وتمكيل المقاصد، ابن مالك:334
 (95) مغيث الندا شرح قطر الندى، الشربيني:2/960، وربما كان رأى تصحيف ربي
 (96) صبح الأعشى في صناعة الإنسا، الفقشندي:3/197

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدْ تِيمُورْ فَلَّيْحٌ.

- (97) جمع الجوامع في النحو، السُّيوطِي: 336
(98) هم الهوامع، السُّيوطِي: 3/525-526
(99) ينظر: موسوعة معاني الحروف العربية، سلمان: 15
(100) ينظر: خلاصة الإملاء، محمد شاكر: 5
(101) ينظر: عنوان النجابة في قواعد الكتابة، السقطي: 30
(102) ينظر: أصول الإملاء، الخطيب: 74، مثل له بـ ثريبي ودنيي علمين، وذكر في الهاشم الخلاف في التعميم لغير يُحْبِي.
(103) ينظر: قواعد في الإملاء، العثيمين: 6
(104) تعجيل الندى بشرح قطر الندى: 335
(105) صبح الأعشى، الفلكشندى: 3/197
(106) الشافية، ابن الحاجب: 442
(107) ينظر: انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري: 26 وينظر: قاموس الإملاء، مسعد محمد زياد: 36، وينظر: جامع الدروس العربية: 2/157
(108) أصول الإملاء، الخطيب: 72، الهاشم.
(109) ينظر: المُعجم المفصل في الإملاء: 63
(110) جامع الدروس العربية: 2/156
(111) قوانين الإملاء، المنصور: 60 الهاشم، عن مقالة تنقيط الياء في آخر الكلم، للأب أنساس الكرمي، نشرها في مجلة المقتطف.
(112) خلاصة تاريخ العراق منذ نشوئه إلى يومنا هذا: 82
(113) المصدر نفسه: 141
(114) جامع الدروس العربية: 2/156 أقول: هم كما كنبو بخاري والأعلام الأربعية بالألف البائية فهم كتبوا الموسيقى أيضاً كذلك. فإن كانت كتابتهم هي الحجة في الرسم كما يبدو من كلامه فهي في الموسيقى كذلك.
(115) قوانين الإملاء، المنصور: 61 الهاشم.
(116) ينظر: نصوص عربية، عماد حاتم: 22
(117) ينظر: المholm في نقط المصاصف، الداني: 60-61
(118) منظومة مورد الظمآن، محمد الخراز: 37
(119) دليل الahiran على مورد الظمآن، المارغنى: 349
(120) جامع الدروس العربية، الغلاييني: 2/145
(121) قواعد الإملاء العربي بين النظرية والتطبيق، حسنین وشحاته: 57
(122) للتفصيل ينظر: قوانين الإملاء، المنصور: 17 الهاشم. وتوصل المؤلف إلى عدم صحة كتابة التنوين على الألف؛ ومما استدل به أن "رسم التنوين على الألف يقتضي رسم الفتحة عليه أيضاً". وهو خلط بين الألف المنطقفة التي لا تقبل الحركات وبين الألف المكتوبة التي يوضع عليها التنوين، فهي أما تنطق أفالاً عند الوقف عليها، وأما تنطق تنويناً في درج الكلام وفي الحالين لا يجمع بين الألف والتنوين لفظاً لامتناعه، في حين لا يوجد هذا الامتناع في الكتابة. فيمكن الجمع بينهما للدلالة على اختلاف القراءة بحسب الدرج والوقف.
(123) قاموس الإملاء، مسعد محمد زياد: 79
(124) الإملاء الفريد، نعوم جرجيس: 50
(125) مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رؤوف جمال الدين: 133
(126) الإملاء والتترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم: 122
(127) الشافية، ابن الحاجب: 432
(128) الجنى الداني، المرادي: 366
(129) ينظر: رسالة في علم الخط، السُّيوطِي، ضمن مجموعه التحفة البهية والظرفة الشهية، مجموعة من العلماء: 54
(130) رصف المبني، المالقي: 68
(131) صبح الأعشى، الفلكشندى: 3/171
(132) قال الرضي: "الذى يلوح لي في (إذن) ويغلب في ظني: أن أصله (إذ)، حذفت الجملة المضاف إليها، وعوض منها التنوين، كما قصد جعله صالحًا لجميع الأزمنة الثلاثة بعدهما كان مختصاً بالماضي". شرح الرضي على الكافية: 4/39

- (133) ارتشاف الضرب من كلام العرب، أبو حيّان: 2/799
(¹³⁴) قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، هارون: 27
(135) الكشكول، البهائى: 2/242
(136) باب الهجاء، ابن الدهان: 3
(137) همع الهوامع، السيوطي: 3/515
(138) شرح الرضي على الشافية: 3/328
(139) باب الهجاء، ابن الدهان: 4
(140) انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري: 49، الهمش.
(141) الشافية، ابن الحاجب: 436
(142) شرح شافية ابن الحاجب، ركن الدين الحسيني الاستراباذي: 2/1021
(143) ينظر: أصول الإملاء، الخطيب: 113 الهمش.
(144) ينظر: مجتبى الندا، الفاكهي: 585
(145) حاشية الشبيخ يس العليمي على شرح قطر الندى: 3/576
(146) هكذا نقلها الفاكهي، مجتبى الندا، الفاكهي: 585، وفي حاشية الجاربردي المطبوعة: جاؤوا وساوزوا، وهو يخالف
مبناهم في المنع من توالي الواوين.
(147) حاشية الجاربردي، ضمن مجموعه الشافية: 2/585
(148) شرح قطر الندى وبل الصدى، ابن هشام الانصارى: 330
(149) علم الكتابة العربية، غانم قدوري: 136
(150) الشافية، ابن الحاجب: 437
(151) أصول الإملاء، الخطيب: 108 الهمش.
(152) جامع الدروس العربية، الغلاييني: 2/139
(153) دراسات في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم، مصطفى جواد: 22
(154) مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رؤوف جمال الدين: 27
(155) دراسات في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم، مصطفى جواد: 22
(156) الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم: 124
(157) ينظر: الإملاء الفريد، نعوم جرجيس: 85
(158) الشافية، ابن الحاجب: 436
(159) ينظر: المختصر في النحو والإملاء والترقيم، بسام قطوس: 136، وينظر: الشامل في قواعد الكتابة والإملاء:
140-139
(160) قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، عبد السلام هارون: 33
(161) علم الكتابة العربية، غانم قدوري: 136
(162) قاموس الإملاء، مسعد محمد زياد: 59
(163) ينظر: الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم: 124
(164) قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، عبد السلام هارون: 33
(165) ينظر: انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري: 48.
(166) ينظر: أصول الإملاء، الخطيب: 136، 139، 142، وينظر: الكافي في قواعد الإملاء والكتابه وفقا لقرارات مجمع
اللغة العربية بالفاهره أيمن أمين عبد الغنى: 54، 56، 58
(167) الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم: 123
(168) ينظر: اللباب في توضيح قواعد الإملاء، حمدي الشبيخ: 43
(169) قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، عبد السلام هارون: 37
(170) ينظر: مختصر الإملاء والتمرين، حسین والی: 22
(171) ينظر: الإملاء الواضح، النعيمي والكيل: 136، 139،
(172) غرائب الالتباس ونزة الالتباس، الألوسي: 311-312
(173) ينظر: درة الغواص في أوهام الخواص، الحريري: 246
(174) ينظر: نظرات في أخطاء المنشئين، الكراسي: 1/10
(175) ينظر: اللباب في توضيح قواعد الإملاء، حمدي الشبيخ: 43
(176) ينظر: الإملاء الواضح، النعيمي والكيل: 69
(177) أصول الإملاء، الخطيب: 133
(178) جمع الجواجم، السيوطي: 334

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَيْحٌ.

- (179) هُمُ الْهَوَامِعُ، السُّيوطِي: 3/511
(180) يَنْظُرُ: مُختَصِّرُ الْإِمْلَاءِ وَالْتَّمَرِينِ، حُسَيْنُ وَالِي: 22
(181) يَنْظُرُ: الْمُختَصِّرُ فِي النَّحْوِ وَالْإِمْلَاءِ وَالتَّرْقِيمِ، بَسَامُ قَطْوَسُ: 132
(182) يَنْظُرُ: صَوْيُ الْإِمْلَاءِ، مَحْمُودُ صَافِي: 23
(183) يَنْظُرُ: قَوَاعِدُ الْإِمْلَاءِ، الْعَثَيْمِيُّونَ: 12
(184) يَنْظُرُ: لَأَلَى الْإِمْلَاءِ، مُحَمَّدُ مَامُو: 80
(185) الْإِمْلَاءُ الْفَرِيدُ: 32
(186) الْمُختَصِّرُ فِي النَّحْوِ وَالْإِمْلَاءِ وَالتَّرْقِيمِ، بَسَامُ قَطْوَسُ: 133
(187) سُورَةُ هُودٍ: 41
(188) هُمُ الْهَوَامِعُ، السُّيوطِي: 3/510
(189) الْجَامِعُ لِأَحْكَامِ الْقُرْآنِ، الْقَرْطَبِيُّ: 1/99
(190) يَنْظُرُ: هُمُ الْهَوَامِعُ، السُّيوطِي: 3/511
(191) سُورَةُ هُودٍ: 41
(192) التَّبَيَانُ فِي إِعْرَابِ الْقُرْآنِ، الْعَكْرَبِيُّ: 1/7
(193) أَصْوَلُ الْإِمْلَاءِ، الْخَطَّبِيُّ: 131
(194) اِنْجَلَاءُ السَّحَابَةِ عَنْ قَوَاعِدِ الْإِمْلَاءِ وَأَصْوَلِ الْكِتَابَةِ، الْأَزْمِيرِيُّ: 54
(195) الْمُعْجَمُ الْمُفَصَّلُ فِي الْإِمْلَاءِ: 133
(196) لَأَلَى الْإِمْلَاءِ، مُحَمَّدُ مَامُو: 91
(197) كِتَابُ الْإِمْلَاءِ، حُسَيْنُ وَالِي: 117
(198) مُختَصِّرُ الْإِمْلَاءِ وَالْتَّمَرِينِ، حُسَيْنُ وَالِي: 22-23
(199) سُورَةُ الصَّافَاتِ: 153
(200) تَوْضِيحُ الْمَقَاصِدِ وَالْمَسَالِكِ بِشَرْحِ أَفْيَةِ ابْنِ مَالِكٍ، حَسَنُ بْنُ قَاسِمِ الْمَرَادِيِّ: 3/1557
(201) شَرْحُ الرَّضِيِّ عَلَى الشَّافِعِيِّ: 3/331
(202) قَوَاعِدُ تَحْقِيقِ الْمُخْطُوطَاتِ، الْمَنْجَدُ: 20
(203) صَبَحُ الْأَعْشَى فِي صَنَاعَةِ الْإِنْشَا، الْفَقْشَنْدِيُّ: 3/184
(204) يَنْظُرُ: مُختَصِّرُ الْإِمْلَاءِ وَالْتَّمَرِينِ، حُسَيْنُ وَالِي: 22
(205) جَامِعُ الدُّرُوسِ الْعَرَبِيَّةِ، الْغَلَابِيُّ: 2/138
(206) الْإِمْلَاءُ الْوَاضِحُ، النَّعِيمِيُّ وَالْكِيَالُ: 73
(207) الْإِمْلَاءُ الْفَرِيدُ: 32
(208) يَنْظُرُ: أَصْوَلُ الْإِمْلَاءِ، الْخَطَّبِيُّ: 150
(209) يَنْظُرُ: قَوَاعِدُ الْإِمْلَاءِ وَعَلَامَاتُ التَّرْقِيمِ، عَبْدُ السَّلَامِ هَارُونٌ: 38
(210) يَنْظُرُ: قَوَاعِدُ الْإِمْلَاءِ الْعَرَبِيِّ بَيْنَ النَّظَرِيَّةِ وَالتَّطَبِيقِ، حَسَنَيْنُ وَشَحَانَةٌ: 76
(211) فَنُ التَّحْرِيرِ الْعَرَبِيِّ، ضَوَابِطُهُ وَأَنْمَاطُهُ، مُحَمَّدُ صَالِحُ الشَّنْطِيُّ: 26
(212) الْمَصْدَرُ نَفْسُهُ: 129
(213) دَرَةُ الْغَواصِ فِي أَوْهَامِ الْخَوَاصِ، الْحَرِيرِيُّ: 247
(214) إِتَّمَ الدِّرَايَةُ لِقَرَاءِ النَّفَائِيَّةِ، السُّيوطِيُّ: 108
(215) أَدْبُ الْكَاتِبِ، ابْنُ قُتَّيْبَيَّ: 230
(216) الْإِمْلَاءُ الْفَرِيدُ، نَعْوَمُ جَرْجِيسُ: 81
(217) يَنْظُرُ: قَوَاعِدُ الْإِمْلَاءِ وَعَلَامَاتُ التَّرْقِيمِ، عَبْدُ السَّلَامِ هَارُونٌ: 39
(218) أَصْوَلُ الْإِمْلَاءِ، الْخَطَّبِيُّ: 148
(219) قَوَاعِدُ الْإِمْلَاءِ وَعَلَامَاتُ التَّرْقِيمِ، عَبْدُ السَّلَامِ هَارُونٌ: 40
(220) أَصْوَلُ الْإِمْلَاءِ، الْخَطَّبِيُّ: 146
(221) مُختَصِّرُ الْإِمْلَاءِ وَالْتَّمَرِينِ، حُسَيْنُ وَالِي: 24
(222) الشَّافِعِيُّ، ابْنُ الْحَاجِبِ: 440
(223) الْوَسِيْطُ فِي قَوَاعِدِ الْإِمْلَاءِ وَالْإِنْشَا، عَمَرُ فَارُوقُ الطَّبَاعِ: 115

- (224) ينظر: مختصر الإملاء والتمرين، حسين والمي: 25
(225) ينظر: خلاصة الإملاء، محمد شاكر: 25 الهاشم.
(226) أصول الإملاء، الخطيب: 147
(227) الإملاء الفريد: 81
(228) قوانين الإملاء، المنصور: 91 الهاشم.
(229) عنوان النجابة في قواعد الكتابة، السفطي: 45
(230) كتاب سيدويه: 458/4
(231) شرح الرضي على الشافية: 245/3
(232) بحوث ومقالات في اللغة، رمضان عبد التواب: 42
(233) جامع الدروس العربية، الغلاياني: 137/2
(234) شرح الرضي على الشافية: 331/3
(235) ينظر: اللباب في توضيح قواعد الإملاء، حمدي الشيش: 68
(236) فن التحرير العربي، ضوابطه وأنماطه، محمد صالح الشنطي: 128
(237) الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، عبد العليم إبراهيم: 124
(238) همع الهوامع، السيوطي: 542/3
(239) أدب الكاتب، ابن قتيبة: 230
(240) سورة العلق: 15
(241) ينظر: قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، عبد السلام هارون: 27
(242) تفسير التحرير والتتوير، الطاهر بن عاشور: 156/9
(243) رحلة أبي طالب خان، ترجمة: د. مصطفى جواد: 326
(244) شمس العرب تسطع على الغرب، هونكه: 61
(245) شرح طيبة النشر: 1/556
(246) الشافية، ابن الحاج: 440
(247) جامع الدروس العربية، الغلاياني: 2/140
(248) قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية: 267
(249) ينظر: أصول الإملاء، الخطيب: 163
(250) ينظر: كتاب العين، الخليل: 4/69(ش و ه)، وكذلك: 320/4، وكذلك: 182/7 (طس)، وغيرها، وينظر كذلك كتاب سيدويه: 2/244، وكذلك: 222/3، وكذلك: 346/3، وكذلك: 394/3، وغيرها من المواضيع.
(251) اللباب في توضيح قواعد الإملاء، حمدي الشيش: 14
(252) إتمام الدرایة لقراء النقاية، السيوطي: 108-109
(253) مقامات الحريري: 52-53
(254) كتاب الإملاء، الشيخ حسين والمي: 94، ينظر: قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، عبد السلام هارون: 55، وينظر: لآلئ الإملاء، محمد مامو: 20
(255) مختصر الإملاء والتمرين، حسين والمي: 6
(256) ينظر: مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رؤوف جمال الدين: 152
(257) بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة: 122/2
(258) مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رؤوف جمال الدين: 27
(259) ينظر: خلاصة الإملاء، محمد شاكر: 8
(260) ينظر: مختصر الإملاء والتمرين، حسين والمي: 7
(261) ينظر: المفرد العلم في رسم القلم، الهاشمي: 107
(262) انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري: 70
(263) مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رؤوف جمال الدين: 22-23
(264) دراسات في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم، مصطفى جواد: 10
(265) إتمام الدرایة لقراء النقاية، السيوطي: 109، وينظر: قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية: 266
(266) خلاصة الإملاء، محمد شاكر: 8
(267) قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية: 270
(268) انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة، الأزميري: 71
(269) ينظر: منهج البحث الأدبي: 29
(270) جواب استفسار الدكتور غازي خضر المدير العام لمركز دراسات الأمة، مجمع اللغة العربية الأردنية، بالرقم: 3/

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَّيْحٌ.

- 645 / 11 / 1443 هـ / 10 / 2022 م. مؤرخة في 10 / 8 / 2022 م. مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رئوف جمال الدين: 23 (271) دراسات في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم، مصطفى جواد: 15 (272) أصول الإملاء، الخطيب: 95 (273) الوسيط في قواعد الإملاء والإنشاء، عمر فاروق الطباع: 129 (274) درة الغواص في أوهام الخواص، الحريري: 713 (275) قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية: 61 (276) وإن أجاز بعضهم كتابتها (ثلاثة). ينظر: المجمع المفصل في الإملاء: 82 (277) قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، عبد السلام هارون: 79 (278) ينظر: الكافي في قواعد الإملاء والكتابة وفقاً لقرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة، أيمن أمين عبد الغني: 61 (279) هم الهوامع، السيوطي: 3/514 (280) سورة الحشر: 7 (281) سورة النحل: 70 (282) سورة الحديد: 23 (283) سورة الأحزاب: 37 (284) سورة آل عمران: 153 (285) سورة الحج: 5 (286) سورة الأحزاب: 50 (287) ينظر: جامع الدروس العربية، الغلاياني: 2/160 (288) هم الهوامع، السيوطي: 3/513 (289) سورة الذاريات: 23 (290) فن التحرير العربي، ضوابطه وأنماطه، محمد صالح الشنطي: 132-133 (291) قواعد الإملاء وعلامات الترقيم، عبد السلام محمد هارون: 53 (292) ينظر: كتاب العين، الخليل: 1/57 (293) ينظر: كتاب سبيوه: 4/431 (294) ينظر: تهذيب اللغة، محمد الأزهري: 1/41 (295) ينظر: معاني القرآن للقراء: 1/186 (296) ينظر: التقريب لحد المنطق، ابن حزم: 48 (297) ينظر: إعراب القرآن للناس: 2/44 (298) سر الفصاحة، الخفاجي: 26-27 (299) ينظر: موسوعة معاني الحروف العربية، سلمان: 6 (300) مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رئوف جمال الدين: 107-108 (301) الإملاء الفريد، نعوم جرجيس: 14 (302) المصدر نفسه. (303) المختصر النافع، المحقق الحلبي: 300 (304) تكميلة منهاج الصالحين، السيد الخوئي: 110، م 284 (305) مباني تكميلة منهاج، السيد الخوئي: 2 / 289 الشرح. (306) الوافي بالوفيات، الصفدي: 1/53 (307) ينظر: المحكم في نقط المصايف، الداني: 32 (308) ينظر: مُعجم رجال الحديث، السيد الخوئي: 205/200 وما بعدها. (309) ينظر: المنصورية في النحو والصرف، محمد الشيرازي: 13 (310) التوحيد، الشيخ الصدوق: 235، باب نقسير حروف المُعْجم، ح 1 (311) ينظر: نصوص عربية، عماد حاتم: 22 وفي الشرح وصف الحروف بأنها شمسية أو قمرية. (312) ينظر: الإملاء الواضح، النعيمي والكياي: 66 وغيره. (313) أقرب الموارد، الشرتوبي: 4/412 (314)

- (315) دستور العلماء، الأحمد نكري: 3/115
 (316) كتاب سبيويه: 4/457
 (317) ينظر: القول الفصل في حقيقة ألل، سعدون أحمد الربعي: 66
 (318) ينظر: نصوص عربية: 22
 (319) ينظر: المنهج الصوتي للبنية العربية، عبد الصبور شاهين: 213
 (320) ينظر: القول الفصل في أحكام ألل: 74
 (321) الإملاء الفريد، نعوم جرجيس: 23 الهماش.
 (322) المصدر نفسه، وفي المتن عده من الحروف الفمائية.
 (323) المنهج الصوتي للبنية العربية، عبد الصبور شاهين: 213
 (324) قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية: 261
 (325) دراسات في علم اللغة، كمال بشر: 162
 (326) البرهان في علوم القرآن، الزركشي: 1/376
 (327) لعل الصواب: كراساً.
 (328) إعلام الطرائق في الحدود والحقائق، ابن شهرashوب: 2/176
 (329) للتفصيل ينظر: الأصوات العربية بين التحول والثبات، حسام النعيمي: 77-106
 (330) شعب الإيمان، البيهقي: 4/219، وعنـه: الإنقاذ للسيوطـي: 4/169
 (331) مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رؤوف جمال الدين: 151-152
 (332) مقدمة ابن خلدون: 419
 (333) القرآن ماذا تعرف عنه؟، مجید المسلمـاوي: 162
 (334) المصدر نفسه: 161
 (335) المصدر نفسه: 163
 (336) رسم المصحف بين التعليـل النحوـي والتوجـيه الدلـالي، غـانـم قـدـوري الـحمدـ(بحث): 72
 (337) قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية: 34
 (338) مختصر الإملاء والتتمرين، حسينـ والـيـ: 9
 (339) قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية: 261، وذكر في الصفحة التالية اختلاف شكل الشدة بين المشارقة والمغاربة.
 (340) ظواهر كتابية في مصاحف مخطوطـة: 25
 (341) ينظر: مصور الخط العربي، ناجي زين الدين: 18/318، الشـكـلانـ: 96، 97
 (342) البديع في علم العـربـيـةـ، ابنـ الآـثـيرـ: 2/15
 (343) مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد، رؤوف جمال الدين: 92
 (344) المصدر نفسه: 92-93
 (345) حـيـاةـ الـحـيـوانـ الـكـبـرـيـ، الـدـمـيرـيـ: 2/479، وـيـنـظـرـ: بـدـائـعـ الـبـدائـهـ، الـخـزـرجـيـ: 87، وـيـنـظـرـ: الـكـلـيـاتـ، الـكـفـوـيـ: 227، وـيـنـظـرـ: رـوـحـ الـبـيـانـ، الـإـسـتـانـبـولـيـ: 6/334
 (346) كتاب العين، الخليل: 8/172
 (347) المحكم والمحيط الأعظم، ابن سيده: 10/40
 (348) جمهرة اللغة، ابن دريد: 1/363
 (349) مقاييس اللغة، ابن فارس: 1/327
 (350) الكامل للمبرد: 2/158، جمهرة اللغة، ابن دريد: 1/119، تهذيب اللغة، محمد الأزهري: 13/158، مقاييس اللغة، ابن فارس: 5/318
 (351) ينظر: الترقـيمـ وـعـلامـاتـهـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـربـيـةـ، أـخـمـدـ زـكـيـ باـشاـ: 14
 (352) جمهرة اللغة، ابن دريد: 1/42
 (353) ينظر: الصاحبـيـ فـيـ فـقـهـ الـلـغـةـ: 30
 (354) علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي: 131
 (355) ينظر: قواعد الإملاء المسمى المطالع النصرية: 272
 (356) قوانـنـ الـإـملـاءـ، الـمـنـصـورـ: 104 الـهـامـشـ.

المصادر والمراجع:

 القرآن الكريم.

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَوَاعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَيْحٌ.

1. الإنقان في علوم القرآن: جلال الدين السيوطي (ت 911هـ)، ترجمة: محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1394هـ / 1974م.
2. إتمام الدرية لقراء النقاية: السيوطي (ت 911هـ)، ترجمة: إبراهيم العجوز، بيروت، ط 1، 1985م.
3. أدب الكاتب: ابن قتيبة الدينوري (ت 276هـ)، ترجمة: محمد الدالي، مؤسسة الرسالة.
4. ارتشاف الضرب من كلام العرب: أبو حيyan الأندلسى (ت 745هـ)، ترجمة: رجب عثمان محمد، القاهرة، 1418هـ / 1998م.
5. الأصوات العربية بين التحول والثبات: د. حسام النعيمي، بيت الحكمة، بغداد، 1989م.
6. أصول الإملاء: د. عبد اللطيف الخطيب، دمشق، ط 3، 1994م.
7. إعراب القرآن: لأبي جعفر النحاس (ت 338هـ)، ترجمة: عبد المنعم خليل إبراهيم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1421هـ / 2000م.
8. إعلام الطرائق في الحدود والحقائق: ابن شهرashوب المازندراني (ت 588هـ)، ترجمة: علي الطباطبائي البزدي وأخرون، مؤسسة الإمامية، مازندران، إيران، ط 1، 1393هـ / 1974م.
9. أقرب الموارد في فصح العربية والشوارد: رشيد الشرتوني، دار الأسوة، طهران، ط 1، 1416هـ / 1995م.
10. الإملاء والتقييم في الكتابة العربية: عبد العليم إبراهيم، مكتبة غريب، القاهرة، 1975م.
11. الإملاء الغريد: نعوم جرجيس زرازير، نفحات: د. مصطفى جواد، مكتبة اللغة العربية، بغداد، ط 6-2017م.
12. الإملاء الواضح: عبد المجيد النعيمي ودحام الكيال، بغداد، ط 3-1967م.
13. ألطف الباري: السيد عبد الستار الحسني، دار فجر الإيمان، إيران، ط 1، 1425هـ / 2004م.
14. انجلاء السحابة عن قواعد الإملاء وأصول الكتابة: محمد الطاهر الأزميري، الاسكندرية، مصر، 1329هـ / 1908م.
- 15. الإنصاف في مسائل الخلاف: كمال الدين الأنباري (ت 577هـ)، المكتبة العصرية، ط 1، 1424هـ / 2003م.
16. إيضاح شواهد الإيضاح: الحسن بن عبد الله القيسى (ت 6هـ)، ترجمة: د. محمد الدعجاني، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 1، 1408هـ / 1987م.
17. باب الهجاء: ابن الدهان النحوي (ت 569هـ)، ترجمة: د. فائز فارس، بيروت، ط 1-1086م.
18. بدائع البدائة: علي بن ظافر بن حسين الأزدي الخرجي (ت 613هـ)، مصر 1861م.

19. البديع في علم العَرَبِيَّةِ: ابن الأثير(ت606هـ)، تحرير: د. فتحي أحمد علي الدين، مكة المكرمة، ١٤٢٠ هـ.
20. البرهان في علوم القرآن: الزركشي(ت794هـ)، تحرير: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، بيروت، ١٣٩١ هـ.
21. بغية الوعاء في طبقات اللغويين والنحاة: جلال الدين السيوطي(ت911هـ)، تحرير: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، لبنان.
22. تاج العروس من جواهر القاموس: مرتضى الزبيدي(ت1205هـ)، تحرير: مجموعة من المحققين، دار الهدایة.
23. تاريخ الخط العربي وأدابه: محمد طاهر الكردي، مكتبة الهلال، ط١، ١٩٣٩م.
24. التبيان في إعراب القرآن: أبو البقاء العكوري(ت616هـ)، تحرير: سعد كريم الفقي، دار اليقين، مصر، ط١، ١٤٢٢هـ/٢٠٠١م.
25. التحرير والتؤير: الطاهر بن عاشور(ت1284هـ) دار سخنون، تونس، ١٩٩٧م.
26. التحفة البهية والظرفية الشهية: رسائل مختلفة لمجموعة من العلماء، القسطنطينية، ١٣٠٢هـ.
27. مكتبة أهل البيت (ع) - الإصدار الثاني
28.
29. تدريب الراوي في شرح تقريب النوافي: جلال الدين السيوطي (ت911هـ)، تحرير: نظر محمد الفاريابي، دار طيبة.
30. الترقيم وعلاماته في اللغة العَرَبِيَّةِ: أحمد زكي باشا(ت1353هـ)، قدم له واعتنى بنشره: عبد الفتاح أبو غدة، مكتبة المطبوعات الإسلامية بحلب، مصورة بالأوفست على طبعة المطبعة الأميرية بمصر، ١٣٣٠هـ/١٩١٢م.
31. تسهيل الفوائد وتمكيل المقاصد: ابن مالك، تحرير: محمد كامل برگات، دار الكتاب العربي، ١٣٨٧هـ/١٩٦٧م.
32. تعجیل الندى بشرح قطر الندى: عبد الله بن صالح الفوزان، دار ابن الجوزي، ١٤٣٤هـ/٢٠١٣م.
33. تعلم الإملاء في الوطن العربي: د. حسن شحاته، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط٢، ١٤١٢هـ/١٩٩٢م.
34. التفسير القرآني للقرآن: عبد الكريم يونس الخطيب، دار الفكر العربي، القاهرة.
35. التقریب لحدّ المنطق: ابن حزم الأندلسي القرطبي الظاهري(ت456هـ)، تحرير: إحسان عباس، دار مكتبة الحياة، بيروت، ط١، ١٩٠٠م.
36. تكميلة منهاج الصالحين: السيد أبو القاسم الخوئي، مطبعة مهر، قم، ١٤١٠هـ.

مسائل خلافية في قواعد الكتابة العربية

م. د. احمد تیمور فلیح.

37. تهذيب اللغة: محمد بن أحمد بن الأزهري (ت370هـ)، تحرير: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط1، 2001م.

38. توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك: حسن بن قاسم المرادي (ت749هـ)، تحرير: عبد الرحمن علي سليمان، دار الفكر العربي، ط1، 1428هـ/2008م.

39. التوحيد: الشيخ الصدوق (ت381هـ)، تحرير: السيد هاشم الحسيني الطهراني، منشورات جماعة المدرسین، قم.

40. توحيد المفضل: المفضل بن عمر الجعفي، إملاء الإمام جعفر الصادق (عليه السلام)، المطبعة الحيدرية، النجف الأشرف، 1374هـ/1955م.

41. جامع الدراسات العربية: الشيخ مصطفى الغلايني (ت1364هـ)، المكتبة العصرية، بيروت، ط28، 1414هـ/1993م.

42. الجامع لأحكام القرآن: محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي (671هـ)، تحرير: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية، القاهرة، ط2، 1384هـ/1964م.

43. جمع الجوامع في النحو: جلال الدين السيوطي، تحرير: نصر أحمد إبراهيم عبد العال، دار الآداب، القاهرة، ط1، 1432هـ/2011م.

44. جمهرة اللغة: محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت321هـ)، تحرير: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملائين، بيروت، ط1، 1987م.

45. الجنى الداني في حروف المعاني: حسن بن قاسم المرادي (ت749هـ)، تحرير: د فخر الدين قباوة، محمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1413هـ/1992م.

46. حاشية يس على شرح قطر الندى: الشيخ يس بن زيد الدين العليمي (ت1061هـ)، تحرير: كريم الكمولی، المؤسسة اللبنانية للكتاب الأكاديمي، ط1، 1437هـ/2016م.

47. الحدائقي الناصرة: الشيخ يوسف البحرياني (ت1186هـ)، جماعة المدرسين، قم.

48. حياة الحيوان الكبرى: محمد بن موسى الدميري (ت808هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2، 1424هـ.

49. الخط العربي وإشكالية النقد الفنی: إدھام محمد حنش، مكتب الأمراء، العراق، 1990م.

50. خلاصة الإملاء: الشيخ محمد شاكر، دار الظاهرية، ط1، 1437هـ/2017م.

51. خلاصة تاريخ العراق منذ نشوئه إلى يومنا هذا: الأب أنسناس ماري الكرمي، مؤسسة هنداوي، المملكة المتحدة، 2020م.
52. دراسات في علم الدراسة: علي أكبر الغفاري، طهران، ط١، 1369ش.
53. دراسات في علم اللغة: د. كمال بشر، دار غريب، القاهرة، 1998م.
54. دراسات في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم: د. مصطفى جواد، مطبعة أسعد، بغداد، 1968م.
55. درة الغواص في أوهام الخواص: أبو محمد القاسم بن علي الحريري، تحرير: عبد الحفيظ فرغلي، دار الجيل، بيروت، مكتبة التراث الإسلامي، القاهرة، ط١، 1417هـ/1997م.
56. دستور العلماء: عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد نكري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، 1421هـ/2000م.
57. دليل الحيران على مورد الظمان: أبو إسحاق المارغني (ت 1349هـ)، دار الحديث، القاهرة.
58. رحلة أبي طالب خان: ترجمة: د. مصطفى جواد، ساعد المجمع العلمي العراقي على نشرها.
59. رسم المصحف بين التعليل النحوي والتوجيه الدلالي، د. غانم قدوري الحمد، بحث منشور في العدد الأول من مجلة العلوم الشرعية واللغة العربية بجامعة الأمير سطام بن عبد العزيز، السعودية، 1437هـ/2016م.
60. رصف المباني في شرح حروف المعاني: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ النُّورِ الْمَالِقِيِّ (ت 702هـ)، تحرير: أَحْمَدُ مُحَمَّدُ الْخَرَاطُ، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق.
61. روح البيان: إسماعيل حقي الإستانبولي (ت 1127هـ)، دار الفكر، بيروت.
62. سر الفصاحة: ابن سنان الخفاجي الحلبي (ت 466هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، 1402هـ/1982م.
63. الشافية: ابن الحاجب (ت 646هـ)، تحرير: د. حسن أَحْمَدُ الْعُثْمَانُ، المكتبة المكية، مكة المكرمة، 2014م.
64. الشامل في قواعد الكتابة والإملاء: الشّيخُ حُسَيْنُ وَالِيُّ، القاهرة، 2015م.
65. شرح التصريح على التوضيح: الشّيخُ خالدُ الْأَزْهَرِيُّ (ت 905هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، 1421هـ/2000م.
66. الشرح الرائد لكتاب نظم الفرائد وحصر الشوارد: مهلب بن حسن بن بركات (ت 575هـ)، تحرير: د. محمود حسن أبو ناجي، القاهرة، 1985م.
67. شرح الرضي على الكافية: رضي الدين الاسترابازي (ت 686هـ)، تحرير: يوسف حسن عمر، مؤسسة الصادق، طهران، 1395هـ/1975م.

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَّيْحٌ.

68. شرح الرضي على الشافية: الرضي الاسترابادي (ت 686هـ)، تحرير: محمد نور الحسن وآخرون، دار الكتب العلمية، بيروت، 1395هـ / 1975م.
69. شرح شافية ابن الحاجب: ركن الدين الحسيني الاسترابادي (ت 715هـ)، تحرير: د. عبد المقصود محمد عبد المقصود، مكتبة الثقافة الدينية، ط 1، 1425هـ / 2004م.
70. شرح طيبة النشر: ابن الجزي (ت 833هـ)، تحرير: الشيخ أنس مهرة، بيروت، ط 2، 1420هـ / 2000م.
71. شرح قطر الندى وبل الصدى: ابن هشام الأنباري (ت 761هـ)، تحرير: محمد محبي الدين عبد الحميد، القاهرة، ط 11، 1383هـ.
72. شرح النظام: نظام الدين النيسابوري (ت 850هـ) تحرير: علي الشimalawi، قم، 1426هـ.
73. شعب الإيمان: لأبي بكر البهقي (ت 458هـ)، تحرير: د. عبد العلي عبد الحميد حامد، مكتبة الرشد، الرياض بالتعاون مع الدار السلفية ببومباي بالهند، ط 1، 1423هـ / 2003م.
74. شمس العرب تسطع على الغرب: زيفيريد هونكة، ترجمة: فاروق بيضون وكمال دسوقي، ترجمة: فاروق بيضون وكمال دسوقي، دار الجيل ودار الآفاق الجديدة، بيروت، ط 8، 1413هـ / 1993م.
75. الصاحبي في فقه اللغة: أحمد بن فارس (ت 395هـ)، منشورات محمد علي بيضون، بيروت، ط 1، 1418هـ / 1997م.
76. صبح الأعشى في صناعة الإنسانا: القلقشندي (ت 821هـ)، تحرير: عبد القادر زكار، سوريا، 1981م.
77. صوى الإملاء: محمود صافي، حمص، سوريا، ط 3، 1984م.
78. الطراز الأول والكناز لما عليه من لغة العرب المعول: ابن معصوم المدنبي (ت 1120هـ)، تحقيق ونشر: مؤسسة آل البيت عليهم السلام، 1426هـ.
79. ظواهر كتابية في مصاحف مخطوطة: د. غانم قدوري الحمد وأياد صالح السامرائي، دار الغوثاني، دمشق، ط 1، 1431هـ / 2010م.
80. علم الكتابة العربية: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، الأردن، ط 1، 2004م.
81. علم اللغة مقدمة للقارئ العربي: د. محمود المسعري، دار النهضة العربية، بيروت، (د.ت.).
82. عمدة القاري شرح صحيح البخاري: بدر الدين العيني (ت 855هـ) دار إحياء التراث العربي، بيروت.

83. عمدة الكتاب: لأبي جعفر النّحّاس(ت338هـ)، تحرير: بسام عبد الوهاب الجابي، دار ابن حزم، الجفان والجابي للطباعة والنشر، ط1، 1425 هـ / 2004 م.
84. عنوان النجابة في قواعد الكتابة: مصطفى السقطي(ت1909م)، تناصيحة: هارون عبد الرزاق، الكويت، 2018 م.
85. غرائب الاغتراب: شهاب الدين الألوسي (ت1270هـ)، بغداد1327هـ
86. فتح الباري شرح صحيح البخاري: ابن حجر العسقلاني(ت852هـ)، دار المعرفة، بيروت.
87. فن التحرير العربي، ضوابطه وأنماطه: د. محمد صالح الشنطي، دار الأندرس، حائل، السعودية، ط7، 1427هـ/2007م.
88. قاموس الإملاء: د. مسعد محمد زياد(د.ت).
89. القرآن ماذا تعرف عنه؟: مجید المسلماوي، مطبعة الجامعة، بغداد، 1399هـ/1979م.
90. قواعد الإملاء وعلامات الترقيم: عبد السلام محمد هارون، تحرير: نبيل عبد السلام هارون ومحمد إبراهيم سليم، دار الكتب العلمية، بيروت، 1439هـ/2018م.
91. قواعد الإملاء العربي بين النظرية والتطبيق: د. أحمد طاهر حسين ود. حسن شحاته، مكتبة الدار العربية.
92. قواعد الإملاء المسمى المطالع النصري للمطبع المصري في الأصول الخطية: الشیخ نصر الهوري، تحرير: د. عبد الوهاب محمود الكحلة، مؤسسة الرسالة، ناشرون، ط1، 1422هـ/2001م.
93. قواعد تحقيق المخطوطات: د. صالح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ط7، 1987م.
94. قواعد في الإملاء: الشیخ محمد بن صالح العثيمین، تحرير: مصطفى محمود الأزهري، مصر، 2009م.
95. قوانين الإملاء، د. فيصل بن علي المنصور، منشورات درة الغواص، القاهرة، ط1، 1445هـ/2023م.
96. القول الفصل في حقيقة ألل: د. سعدون أحمد الربعي، دار الأرقام، الحلة، العراق، 2009م.
97. الكافي في قواعد الإملاء والكتابة وفقاً لقرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة: أيمن أمين عبد الغني، دار التوفيقية للتراث، القاهرة، 2012م.
98. الكامل في اللغة والأدب: محمد بن يزيد المبред(ت285هـ)، تحرير: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، القاهرة، ط3، 1417 هـ / 1997 م.
99. كتاب الإملاء: الشیخ حسین والی، دار القلم، بيروت، ط1، 1985م.
100. كتاب العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي(ت170هـ)، تحرير: د. مهدي المخزومي، د. إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَّيْحٌ.

101. كتاب سيبويه: لأبي بشر عمرو بن عثمان سيبويه(ت180هـ)، تج: د. عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، ط1
102. الكشكول: الشیخ بهاء الدين العاملی المعروف بالبهائی(ت1031هـ)، تج: محمد عبد الكريم النمری، بيروت، ط1، 1998م.
103. كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: حاجی خلیفة(ت1067هـ)، بغداد، 1941م.
104. الكلیات: أیوب بن موسی الكفوی(ت1094هـ)، تج: د. عدنان درویش، مُحمد المصری، مؤسسة الرسالۃ، بيروت، ط2، 1419هـ 1998م.
105. لآلی الإملاء: محمد مامو، دمشق، ط5، 2008م.
106. اللباب في توضیح قواعد الإملاء: د. حمدي الشیخ، المکتب الجامعی للحدیث، 2011م.
107. مبانی تکملة المنهاج: السيد أبو القاسم الخوئی، قم، 1396هـ
108. مجموعۃ الشافیة، (حواشی مجموعۃ من العلماء على الشافیة): ابن الحاجب وآخرون، تج: محمد عبد السلام شاهین، دار الكتب العلمیة، بيروت، 1435هـ
109. مختصر الإملاء والتمرين: الشیخ حسین والی(ت1936م)، الكويت2018م.
110. المختصر في النحو والإملاء والترقیم: د. بسام قطوس، أربد، الأردن، 2000م.
111. المختصر النافع: المحقق الحلي(ت676هـ)، مؤسسة البعثة، طهران، ط3، 1410هـ
112. المحکم والمحيط الأعظم: لأبی الحسن بن سیده المرسی(ت458هـ)، تج: عبد الحمید هنداوی، دار الكتب العلمیة ، بيروت، ط1، 1421 هـ / 2000 م
113. المحکم في نقط المصاحف: لأبی عمرو الدانی (ت444هـ)، تج: د. عزّة حسن، دار الفكر، دمشق، 1407هـ
114. مجیب الندا إلى شرح قطر الندى: عبد الله بن أَحْمَد الفاکھی(ت972هـ)، تج: د. مؤمن عمر محمد البدارین، الدار العثمانیة للنشر ، الأردن، ط1، 1429هـ 2008م.
115. المساعد على تسهیل الفوائد: ابن عقیل(ت769هـ) جامعة أم القری، السعودية، ط1، 1402هـ 1982م.
116. مصور الخط العربي: ناجي زین الدین، توزیع دار المعرفة، بيروت، ط3، 1430هـ 2009م. الدوحة.

117. معاني القرآن: يحيى بن زياد الفراء (ت 207هـ)، تحرير: مجموعة من المحققين، دار المصريّة للتأليف والترجمة - مصر، ط 1.
118. مُعجم رجال الحديث: السيد أبو القاسم الخوئي (ت 1413هـ)/ط 5، 1413هـ/1992م.
119. مُعجم مصطلحات الرجال والدرية: محمد رضا جيدي نژاد، دار الحديث، قم، ط 2، 1424هـ.
120. مغيث الندا شرح قطر الندى: الخطيب الشربيني (ت 761هـ)، تحرير: سيد بن شلتوت الشافعي، دار الضياء، الكويت.
121. مقامات الحريري: أبو محمد القاسم الحريري (ت 516هـ)، بيروت 1978م.
122. مقاييس اللغة، أَحْمَد بْن فَارِس (ت 395هـ): تحرير: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، 1399هـ/1979م.
123. مقدمة ابن خلدون: ابن خلدون (ت 808هـ)، دار القلم، بيروت، ط 5، 1984.
124. مع الدكتور مصطفى جواد: السيد رؤوف جمال الدين، النجف الأشرف، 1966م.
125. المُعجم المفصل في الإملاء: ناصيف يمين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 4، 1420هـ/1999م.
126. المُعجم المُفصّل في النحو العربيّ: عزيزة فوال بابستي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1413هـ/1992م.
127. المفرد العلم في رسم القلم: أَحْمَد الهاشمي، تحرير: د. محمد أَحْمَد قاسم، المكتبة العصرية، بيروت، 1423هـ/2002م.
128. مناقشات مع الدكتور مصطفى جواد: رؤوف جمال الدين، مطبعة النجف، النجف الأشرف، 1385هـ/1966م.
129. المنجد في الإعراب والبلاغة والإملاء: محمد خير حلواني وبدر الدين حاضري، بيروت.
130. المنصورية في النحو والصرف: السيد محمد الشيرازي، هيئة محمد الأمين، ط 2، 1421هـ/2000م.
131. منهج البحث الأدبي: د. علي جواد الطاهر، مطبعة العاني، بغداد، 1970م.
132. المنهج الصوتي للبنية العربية: د. عبد الصبور شاهين، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1400هـ/1980م.
133. الموجز في قواعد اللغة العربية: د. سعيد الأفغاني (ت 1417هـ)، دار الفكر، بيروت، 1424هـ/2003م.
134. مورد الظمان (منظومة): محمد الخراز (ت 718هـ)، تحرير: د. أشرف محمد فؤاد طلعت، مصر، ط 2، 2006م.

مَسَائِلُ خِلَافِيَّةُ فِي قَواعِدِ الْكِتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ

م. د. أَحْمَدُ تِيمُورُ فَلَّيْحٌ.

-
-
135. موسوعة معاني الحروف العربية: د. علي جاسم سلمان، دار أسامة، عمان، الأردن، 2003م.
 136. موسوعة النحو والصرف والإعراب: د. إميل بديع يعقوب، منشورات سعيد بن جبير، قم، 2005م.
 137. النحو الوفي: عباس حسن (ت 1398هـ)، دار المعرفة، ط 15.
 138. نزهة الطرف في علم الصرف: السيد محمد تقى الجلاوى (ت 1405هـ)، تحرير: السيد قاسم الجلاوى، منشورات سلسال، قم، ط 1، 1423هـ.
 139. نصوص عربية: د. عماد حاتم، الدار العربية للكتاب، ليبيا، 1993م.
 140. نظرات في أخطاء المنشئين: الشیخ محمد إبراهيم الكرباسی، النجف الأشرف، 1983م.
 141. الوفي بالوفيات، الصندي (ت 764هـ): تحرير: أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى، بيروت، 2000م.
 142. الوسيط في قواعد الإملاء والإنشاء: عمر فاروق الطباع، مكتبة المعرفة، بيروت، ط 1، 1413هـ/1993م.
 143. همع الهوامع، جلال الدين السيوطي (ت 911هـ): تحرير: عبد الحميد هنداوي، المكتبة التوفيقية، مصر.